Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Κλίματος και Ασφάλειας των Τροφίμων
Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

2025/0531(COD)

10.2.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
100 - 269

Σχέδιο έκθεσης
Δημήτρης Τσιόδρας, Piotr Müller
(PE782.180v01-00)

Τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0531 – C9-0424/2023 – 2025/0531(COD))

Τροπολογία 100
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***και*** (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα	για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009***,*** (ΕΕ) 2019/1009***, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και (ΕΕ) αριθ. 528/2012*** όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Or. en

Τροπολογία 101
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Οι υψηλές απαιτήσεις ποιότητας και ασφάλειας για τα προϊόντα στην ενιαία αγορά διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος και συμβάλλουν σε μια δίκαιη και βιώσιμη οικονομία. Στον διεθνή ανταγωνισμό, η φήμη των προϊόντων υψηλής ποιότητας που κατασκευάζονται στην Ένωση μπορεί να δημιουργήσει πλεονέκτημα για τις εταιρείες της Ένωσης.	(1) Οι υψηλές απαιτήσεις ποιότητας και ασφάλειας για τα προϊόντα στην ενιαία αγορά διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος και συμβάλλουν σε μια δίκαιη και βιώσιμη οικονομία. Στον διεθνή ανταγωνισμό, η φήμη των ***ασφαλών*** προϊόντων υψηλής ποιότητας που κατασκευάζονται στην Ένωση μπορεί να δημιουργήσει πλεονέκτημα για τις

εταιρείες της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 102
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Οι υψηλές απαιτήσεις ποιότητας και ασφάλειας για τα προϊόντα στην ενιαία αγορά διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας της ***ανθρώπινης*** υγείας και του περιβάλλοντος και συμβάλλουν σε μια δίκαιη και βιώσιμη οικονομία. Στον διεθνή ανταγωνισμό, η φήμη των προϊόντων υψηλής ποιότητας που κατασκευάζονται στην Ένωση μπορεί να δημιουργήσει πλεονέκτημα για τις εταιρείες της Ένωσης.	(1) Οι υψηλές απαιτήσεις ποιότητας και ασφάλειας για τα προϊόντα στην ενιαία αγορά διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας και του περιβάλλοντος και συμβάλλουν σε μια δίκαιη και βιώσιμη οικονομία. Στον διεθνή ανταγωνισμό, η φήμη των προϊόντων υψηλής ποιότητας που κατασκευάζονται στην Ένωση μπορεί να δημιουργήσει πλεονέκτημα για τις εταιρείες της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 103
Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Silvia Sardone, Marie-Luce Brasier-Clain, Valérie Deloge, Antonín Staněk, Virginie Joron

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) Η ανταγωνιστικότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης εξαρτάται ιδίως από την ικανότητά της να καινοτομεί. Η απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου αποτελεί βασικό μοχλό εν προκειμένω. Οι πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην επίτευξη τεχνικής προόδου και στην προώθηση της καινοτομίας δεν πρέπει να παρεμποδίζονται ή να υποβαθμίζονται από τη συσσώρευση κανονιστικών περιορισμών, αλλά θα πρέπει αντ' αυτού να αναγνωρίζονται ως μέσα που

συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και την οικονομική βιωσιμότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Or. fr

Τροπολογία 104
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Σύμφωνα με τα πορίσματα της έκθεσης Draghi του 2024[2], ο αυξανόμενος αριθμός και η πολυπλοκότητα των κανόνων ενδέχεται να περιορίσουν τα περιθώρια ελιγμών για τις επιχειρήσεις της Ένωσης και να τις εμποδίσουν να παραμείνουν ανταγωνιστικές. Στο πλαίσιο αυτό, ορισμένες διαδικασίες και απαιτήσεις που ορίζονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1272/2008[3], (ΕΚ) αριθ. 1223/2009[4] και (ΕΕ) 2019/1009[5] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θα πρέπει να απλουστευθούν και να καταργηθούν οι περιττές κανονιστικές επιβαρύνσεις, ενώ, παράλληλα, θα πρέπει να διατηρηθεί το ίδιο επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.	***διαγράφεται***

[2] Έκθεση του 2024 του Mario Draghi σχετικά με το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας: https://commission.europa.eu/topics/eu-competitiveness/draghi-report_en#paragraph_47059

[3] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και

1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

[4] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τα καλλυντικά προϊόντα (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 342 της 22.12.2009, σ. 59, ELI: ***http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj).***

[5] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην αγορά και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 και (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 (ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1009/oj).

Or. en

Τροπολογία 105
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Σύμφωνα με τα πορίσματα της έκθεσης Draghi του 2024[2], ο αυξανόμενος αριθμός και η πολυπλοκότητα των κανόνων ενδέχεται να περιορίσουν τα περιθώρια ελιγμών για τις επιχειρήσεις της Ένωσης και να τις εμποδίσουν να παραμείνουν ανταγωνιστικές. Στο πλαίσιο αυτό, ορισμένες διαδικασίες και απαιτήσεις που ορίζονται στους	(2) Σύμφωνα με τα πορίσματα της έκθεσης Draghi του 2024[2], ο αυξανόμενος αριθμός και η πολυπλοκότητα των κανόνων ενδέχεται να περιορίσουν τα περιθώρια ελιγμών για τις επιχειρήσεις της Ένωσης και να τις εμποδίσουν να παραμείνουν ανταγωνιστικές. Στο πλαίσιο αυτό, ορισμένες διαδικασίες και απαιτήσεις που ορίζονται στους

κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θα ***πρέπει*** να απλουστευθούν και να καταργηθούν οι περιττές ***κανονιστικές*** επιβαρύνσεις, ενώ, παράλληλα, θα πρέπει να διατηρηθεί ***το ίδιο*** επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1272/2008[3], (ΕΚ) αριθ. 1223/2009[4] και (ΕΕ) 2019/1009[5] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θα ***μπορούσαν*** να απλουστευθούν και ***θα πρέπει*** να καταργηθούν οι περιττές ***διοικητικές*** επιβαρύνσεις, ενώ, παράλληλα, θα πρέπει να διατηρηθεί ***ένα υψηλό*** επίπεδο προστασίας ***των καταναλωτών, προστασίας*** της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

---

[2] Έκθεση του 2024 του Mario Draghi σχετικά με το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας: https://commission.europa.eu/topics/eu-competitiveness/draghi-report_en#paragraph_47059

[3] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

[4] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τα καλλυντικά προϊόντα (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 342 της 22.12.2009, σ. 59, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj).

[5] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην αγορά και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 και (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 (ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1009/oj).

Or. en

Τροπολογία 106
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Οι πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής τονίζουν την ανάγκη να ενταθεί η δράση για την πρόληψη στον τομέα της υγείας και να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή του ευρωπαϊκού σχεδίου για την καταπολέμηση του καρκίνου. Υπό το πρίσμα αυτής της προτεραιότητας, τυχόν τροποποιήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τους στόχους του ευρωπαϊκού σχεδίου για την καταπολέμηση του καρκίνου και να συμβάλλουν στην επίτευξή τους, διασφαλίζοντας το υψηλότερο δυνατό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας, ενισχύοντας την καταπολέμηση όλων των μορφών καρκίνου και θέτοντας την πρόληψη στο επίκεντρο της δράσης της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 107
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών

και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. ***Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους*** προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. ***Οι*** προμηθευτές ***μπορούν*** να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας***, μαζί ή στη θέση του αριθμού τηλεφώνου***, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή. ***Για να μειωθεί ο χώρος που απαιτείται στις ετικέτες, οι προμηθευτές μπορούν να παρέχουν τον αριθμό τηλεφώνου αποκλειστικά στην ψηφιακή ετικέτα ή μέσω ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας. Όταν χρησιμοποιούνται ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, ο αριθμός τηλεφώνου μπορεί να διατίθεται, για παράδειγμα, μέσω αυτοματοποιημένης απάντησης ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή σε ειδική ιστοσελίδα. Για να δοθεί επαρκής χρόνος για προσαρμογή, η υποχρέωση παροχής ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας θα πρέπει να ισχύει για τις ουσίες και τα μείγματα που διατίθενται στην αγορά τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. Τα προϊόντα που διατέθηκαν στην αγορά πριν από την εν λόγω ημερομηνία θα πρέπει να επιτρέπεται να παραμείνουν διαθέσιμα χωρίς εκ νέου επισήμανση για***

	δύο επιπλέον έτη. Κατά τη διάρκεια αυτής της μεταβατικής περιόδου, θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν οι υφιστάμενες απαιτήσεις, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης παροχής αριθμού τηλεφώνου στην ετικέτα. Οι προμηθευτές θα πρέπει επίσης να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν τις νέες διατάξεις σε εθελοντική βάση αμέσως μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενώ τα ψηφιακά εργαλεία μπορούν να στηρίξουν την επιβολή της νομοθεσίας και την ανταλλαγή πληροφοριών, ο εθελοντικός χαρακτήρας των ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας παρέχει συνοχή με τον αναθεωρημένο κανονισμό για τα απορρυπαντικά και τις επιφανειοδραστικές ουσίες, αποφεύγει τις αδικαιολόγητες επιβαρύνσεις για τις ΜΜΕ, διατηρεί την προσβασιμότητα για όλους τους χρήστες και επιτρέπει τη σταδιακή υιοθέτηση όταν οι ψηφιακές λύσεις ενισχύουν τη συμμόρφωση βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Τροπολογία 108
Katrin Langensiepen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που

δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος***, δωρεάν*** και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή. ***Τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να επιτρέπουν στους καταναλωτές και στις αρμόδιες αρχές να επικοινωνούν απευθείας με τους οικονομικούς φορείς, χωρίς να απαιτείται η παροχή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η τηλεφόρτωση ή η χρήση πρόσθετων εφαρμογών ειδικά για τον οικονομικό φορέα. Δεν θα πρέπει να υποχρεώνουν τους καταναλωτές ή τις αρμόδιες αρχές να εγγράφονται αποκλειστικά για τον σκοπό της επικοινωνίας με τους οικονομικούς φορείς. Τα εν λόγω ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μπορεί να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή έντυπο επικοινωνίας σε ιστότοπο, να ερμηνεύονται με τεχνολογικά ουδέτερο τρόπο και να καθιστούν δυνατή την αποθήκευση των πληροφοριών σε σταθερό μέσο. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι παραπέμπουν σε αυτόματες απαντήσεις σε ερωτήματα, διαλογικά ρομπότ (chatbot), αριθμούς φαξ ή τηλεφωνικές γραμμές. Προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, οι απαιτήσεις προσβασιμότητας θα πρέπει να καθοριστούν σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2019/882.***

Τροπολογία 109
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των ***οικονομικών φορέων*** και των εθνικών αρχών ***που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας***, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία ***μπορούν να είναι κάθε*** επικαιροποιημένος ***και*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών ***χωρίς να μένει κανείς πίσω*** και προκειμένου να διευκολυνθεί η ***ταχεία*** επικοινωνία μεταξύ των ***προμηθευτών και των ατόμων καθώς και μεταξύ των προμηθευτών*** και των εθνικών αρχών, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας***, καθώς και τηλεφωνικού αριθμού άμεσης σύνδεσης,*** στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι ***για παράδειγμα*** αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων***, της ιχνηλασιμότητας, της λογοδοσίας*** και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***, καθώς και για να διασφαλιστεί ότι οι καταναλωτές έχουν δυνατότητα ταχείας και άμεσης επικοινωνίας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή ατυχήματος***. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους

προμηθευτές να παρέχουν ***επίσης*** ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία ***θα πρέπει να είναι ένας*** επικαιροποιημένος***, εύκολα και ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή***, ο οποίος να επιτρέπει την αποθήκευση πληροφοριών σε σταθερό μέσο***.

Or. en

Τροπολογία 110
Nikola Minchev, Jeannette Baljeu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των ***οικονομικών φορέων*** και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία ***για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των ***προμηθευτών*** και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας***, καθώς και μεταξύ των προμηθευτών και των καταναλωτών***, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή***, χωρίς να είναι αναγκαία η εγγραφή ή η τηλεφόρτωση εφαρμογής***. ***Μέσω***

στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας, οι προμηθευτές θα πρέπει να παρέχουν όλα τα σχετικά μέσα επικοινωνίας μαζί τους, συμπεριλαμβανομένου αριθμού τηλεφώνου. Αυτό αναμένεται επίσης να ενισχύσει την αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχύνει τη διαδικασία ανίχνευσης ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Or. en

Τροπολογία 111
Silvia Sardone, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Roberto Vannacci, Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και της επιβολής της νομοθεσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι

αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.	αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας ***ή αριθμό τηλεφώνου***, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

Or. en

Τροπολογία 112
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων ***είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η*** αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και ***της επιβολής*** της νομοθεσίας και να ***επιταχυνθεί η*** διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων ***θα μπορούσε να ενισχύσει την*** αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και ***την επιβολή*** της νομοθεσίας και να ***επιταχύνει τη*** διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με

οικονομικούς φορείς. ***Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους*** προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

οικονομικούς φορείς. ***Οι*** προμηθευτές ***μπορούν να*** παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας***, μαζί ή στη θέση του αριθμού τηλεφώνου***, τα οποία μπορούν να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

Or. en

Τροπολογία 113
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων ***είναι αναγκαία για να ενισχυθεί η*** αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και ***της επιβολής*** της νομοθεσίας και να ***επιταχυνθεί η*** διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. ***Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται από τους*** προμηθευτές να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας, τα οποία μπορούν	(3) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών και προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των οικονομικών φορέων και των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας, η αναγραφή ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας στην ετικέτα των επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων ***θα μπορούσε να ενισχύσει την*** αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων και ***την επιβολή*** της νομοθεσίας και να ***επιταχύνει τη*** διαδικασία εντοπισμού των ουσιών και μειγμάτων που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Επί του παρόντος, οι προμηθευτές υποχρεούνται να αναγράφουν τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου τους στην ετικέτα της συσκευασίας των επικίνδυνων ουσιών ή μειγμάτων, αλλά αυτό δεν επαρκεί πάντα για να διασφαλιστεί ότι οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας μπορούν να έρθουν γρήγορα σε επαφή με οικονομικούς φορείς. ***Οι*** προμηθευτές ***μπορούν να*** παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας***, μαζί ή στη θέση του αριθμού τηλεφώνου***, τα οποία μπορούν να

να είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

είναι κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας με τον προμηθευτή.

Or. en

Τροπολογία 114
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να επιτρέπουν στους καταναλωτές και τις αρχές να επικοινωνούν απευθείας με τους προμηθευτές και θα πρέπει να είναι προσβάσιμα δωρεάν, χωρίς να απαιτείται η παροχή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η τηλεφόρτωση ή η χρήση πρόσθετων εφαρμογών που αφορούν ειδικά τον προμηθευτή ή η υποχρέωση εγγραφής αποκλειστικά για την επικοινωνία με τον προμηθευτή. Τα εν λόγω ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μπορεί να περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή φόρμα επικοινωνίας σε ιστότοπο. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι περιλαμβάνουν αυτόματες απαντήσεις σε ερωτήματα, διαλογικά ρομπότ (chatbot) ή αριθμούς φαξ. Ο όρος «ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας», όπως και ο όρος «ηλεκτρονική διεύθυνση» στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, θα πρέπει να ερμηνεύεται με τεχνολογικά ουδέτερο τρόπο, ο οποίος θα μπορεί να εξελίσσεται ανάλογα με τις μελλοντικές τεχνολογικές εξελίξεις, και θα πρέπει να καλύπτει όλες τις μορφές άμεσης ψηφιακής επικοινωνίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία ευθυγραμμίζεται με την τροπολογία 34 του εισηγητή, σύμφωνα με την οποία ο αριθμός τηλεφώνου μπορεί να παρέχεται ως μέρος των ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας.

Τροπολογία 115
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να επιτρέπουν στα άτομα και τις αρχές να επικοινωνούν απευθείας και γρήγορα με τους προμηθευτές. Θα πρέπει να είναι δωρεάν, εύκολα προσβάσιμα με σαφή και ευδιάκριτο τρόπο, να επιτρέπουν την επαφή σε σταθερό μέσο, χωρίς να απαιτείται λογαριασμός ή εγγραφή και χωρίς να απαιτείται η παροχή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η τηλεφόρτωση ή η χρήση εφαρμογών ή άλλου λογισμικού ή υλισμικού για την επικοινωνία με τους προμηθευτές. Τα εν λόγω ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μπορεί να περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή φόρμα επικοινωνίας σε ιστότοπο. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν αυτόματες απαντήσεις σε ερωτήματα, διαλογικά ρομπότ (chatbot), αριθμούς φαξ ή τηλεφωνικές γραμμές.

Or. en

Τροπολογία 116
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική και άμεση επικοινωνία, τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να επιτρέπουν στους καταναλωτές και στις αρμόδιες αρχές να επικοινωνούν απευθείας με τους προμηθευτές. Τα εν λόγω ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να είναι προσβάσιμα δωρεάν και χωρίς να απαιτείται η παροχή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η τηλεφόρτωση ή η χρήση εφαρμογών που αφορούν ειδικά τον προμηθευτή ή η εγγραφή αποκλειστικά για την επικοινωνία με τον προμηθευτή. Τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή φόρμα επικοινωνίας σε ιστότοπο. Δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι περιλαμβάνουν αυτόματες απαντήσεις σε ερωτήματα, διαλογικά ρομπότ (chatbot) ή αριθμούς φαξ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρινίζει ότι τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να αποτελούν γνήσιο, άμεσο και δωρεάν μέσο επικοινωνίας, χωρίς όρους όπως η συλλογή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή η εγγραφή, να αποκλείουν τα αυτοματοποιημένα ή παρωχημένα συστήματα και να διασφαλίζουν ότι η ψηφιοποίηση στηρίζει την αποτελεσματική επιβολή της νομοθεσίας και την προστασία των καταναλωτών.

Τροπολογία 117
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να επιτρέπουν στους καταναλωτές και τις αρχές να επικοινωνούν απευθείας με τους προμηθευτές και θα πρέπει να είναι

	προσβάσιμα δωρεάν, χωρίς να απαιτείται η παροχή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η τηλεφόρτωση ή η χρήση πρόσθετων εφαρμογών που αφορούν ειδικά τον προμηθευτή ή η υποχρέωση εγγραφής αποκλειστικά για την επικοινωνία με τον προμηθευτή. Τα εν λόγω ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μπορεί να περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή φόρμα επικοινωνίας σε ιστότοπο. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι περιλαμβάνουν αυτόματες απαντήσεις σε ερωτήματα, διαλογικά ρομπότ (chatbot) ή αριθμούς φαξ.

Or. en

Τροπολογία 118
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 θεσπίστηκαν οι εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες συγκεκριμένων σχημάτων, μορφών ή μεγεθών. Οι εν λόγω εξαιρέσεις μπορούν να τεθούν σε εφαρμογή μόνο εάν όλα τα απαιτούμενα στοιχεία επισήμανσης δεν είναι δυνατόν να χωρέσουν στην εξωτερική συσκευασία ή σε κινητή ετικέτα. Για να απλουστευθεί η χρήση των εν λόγω εξαιρέσεων, είναι σκόπιμο να επιτραπεί η εφαρμογή των υφιστάμενων εξαιρέσεων σε μικρότερες συσκευασίες, χωρίς να χρειάζεται να αποδειχθεί η αδυναμία χρήσης της εξωτερικής συσκευασίας ή της κινητής ετικέτας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 119
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. ***Ωστόσο, απαιτούνται περαιτέρω απλουστεύσεις όσον αφορά την εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208.*** Είναι ***επίσης*** αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των 10 ml.	(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των 10 ml.
[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).	[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).

Or. en

Τροπολογία 120
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***απαιτούνται*** περαιτέρω ***απλουστεύσεις όσον αφορά την*** εφαρμογή ***της εν λόγω παρέκκλισης*** στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες ***αυτές*** υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι επίσης αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των 10 ml.	(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***είναι σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής αυτών των εξαιρέσεων σε συσκευασίες έως 75 ml και να απλουστευθεί*** περαιτέρω ***η*** εφαρμογή ***τους*** στις περιπτώσεις που οι ***εν λόγω*** συσκευασίες υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι επίσης αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι ***ισχύουσες*** απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση ***για τις συσκευασίες που είναι μικρότερες*** των 10 ml.
[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).	[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Διασφαλίζεται η ευθυγράμμιση με τις προτεινόμενες τροπολογίες του άρθρου 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 μέσω της εισαγωγής συγκεκριμένης διάταξης για τις συσκευασίες έως 75 ml, η οποία να επιτρέπει τη χρήση μειωμένων στοιχείων επισήμανσης σύμφωνα με το παράρτημα Ι, τμήμα 1.5.2.4. Με αυτόν τον τρόπο ενισχύεται η αναλογικότητα και η πρακτική εφαρμοσιμότητα για τις μικρές συσκευασίες που έχουν περιορισμένο χώρο, ενώ διατηρείται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και κανονιστικής συμμόρφωσης.

Τροπολογία 121
Silvia Sardone, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Roberto Vannacci, Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***απαιτούνται*** περαιτέρω ***απλουστεύσεις όσον αφορά την*** εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι επίσης αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των ***10*** ml.	(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***είναι σκόπιμο να επεκταθεί*** περαιτέρω ***το πεδίο εφαρμογής σε συσκευασίες που δεν υπερβαίνουν τα 100 ml και να απλουστευθεί περαιτέρω η*** εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι επίσης αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των ***100*** ml.
[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).	[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).

Or. en

Τροπολογία 122
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου***[6]*** θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και	(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και

συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***απαιτούνται*** περαιτέρω ***απλουστεύσεις όσον αφορά την*** εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι επίσης αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των ***10*** ml.

συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***είναι σκόπιμο να επεκταθεί*** περαιτέρω ***το πεδίο εφαρμογής στα 75 ml και να απλουστευθεί περαιτέρω η*** εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι επίσης αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι απαιτήσεις για την εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρέκκλιση των ***75*** ml.

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).

Or. en

Τροπολογία 123
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. ***Ωστόσο, απαιτούνται περαιτέρω απλουστεύσεις όσον αφορά την εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη***	(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. ***Εισήχθη η δυνατότητα να παραλείπονται στοιχεία επισήμανσης από την εν λόγω εσωτερική συσκευασία υπό ορισμένες προϋποθέσεις***. Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι

συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208. Είναι ***επίσης*** αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι ***απαιτήσεις για την*** εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία ***στις*** περιπτώσεις που ***εφαρμόζεται η παρέκκλιση*** των ***10 ml***.	***περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται η παρουσίαση στοιχείων επισήμανσης στην*** εσωτερική και την εξωτερική συσκευασία ***και οι*** περιπτώσεις που ***επιτρέπεται η πλήρης παράλειψη*** των ***εν λόγω στοιχείων***.
[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).	[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).

Or. en

Τροπολογία 124
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. Ωστόσο, ***απαιτούνται περαιτέρω απλουστεύσεις όσον αφορά την εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης στις περιπτώσεις που οι συσκευασίες αυτές υπόκεινται στη συμπληρωματική δήλωση επικινδυνότητας EUH 208.*** Είναι ***επίσης*** αναγκαίο να αποσαφηνιστούν οι ***απαιτήσεις για την εσωτερική και την*** εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που ***εφαρμόζεται η παρέκκλιση των 10 ml***.	(5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] θεσπίστηκαν εξαιρέσεις από τις απαιτήσεις επισήμανσης και συσκευασίας για τις συσκευασίες που περιέχουν λιγότερα από 10 ml. ***Εισήχθη η δυνατότητα να παραλείπονται στοιχεία επισήμανσης από την εν λόγω εσωτερική συσκευασία υπό ορισμένες προϋποθέσεις.*** Ωστόσο, είναι αναγκαίο να ***τροποποιηθούν οι διατάξεις αυτές και να*** αποσαφηνιστούν οι ***περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται η παρουσίαση στοιχείων επισήμανσης στην*** εξωτερική συσκευασία στις περιπτώσεις που ***επιτρέπεται η πλήρης παράλειψη των εν λόγω στοιχείων***.

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).	[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων (ΕΕ L, 2024/2865, 20.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ευαισθητοποίηση του δέρματος αποτελεί σοβαρό κίνδυνο για την υγεία. Η αντίστοιχη απαίτηση επισήμανσης EUH 208 "Περιέχει (ονομασία της ευαισθητοποιητικής ουσίας). Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση» δεν θα πρέπει να παραλείπεται από την εσωτερική συσκευασία μικρών συσκευασιών.

Τροπολογία 125
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να καταργηθεί η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών και να θεσπιστεί η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 126
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να καταργηθεί η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών και να θεσπιστεί η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 127
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ***διασφαλιστεί ευελιξία για*** τους προμηθευτές ***ουσιών και μειγμάτων,*** να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης	(6) Προκειμένου να ***διασφαλιστούν σαφείς και εκτελεστοί κανόνες για όλους*** τους προμηθευτές ***όσον αφορά την επικαιροποίηση των ετικετών σε περίπτωση νέων ή αυστηρότερων αυτοταξινομήσεων και*** να διαμορφωθούν

ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***καταργηθεί η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών και να*** θεσπιστεί ***η υποχρέωση αλλαγής των*** ετικετών ***χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν***.	ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών***, καθώς*** και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ***σύστημα για την επικαιροποίηση των εν λόγω*** ετικετών ***κατ' αναλογία με ό,τι συμβαίνει στην περίπτωση των εναρμονισμένων ταξινομήσεων. Κάθε χρόνο, ο Οργανισμός θα πρέπει να δημοσιεύει κατάλογο των νέων ή αυστηρότερων ταξινομήσεων του προηγούμενου έτους και οι προμηθευτές μιας τέτοιας ουσίας ή μείγματος θα πρέπει να επικαιροποιούν αναλόγως την επισήμανσή τους εντός σαφούς χρονικού πλαισίου που θα ισχύει για όλους***.
	Or. en

Αιτιολόγηση

Οι επικαιροποιήσεις των ετικετών κινδύνου σε περίπτωση αλλαγών στην αυτοταξινόμηση θα πρέπει να ακολουθούν τη δομή που ισχύει για τις εν λόγω επικαιροποιήσεις σε περίπτωση αλλαγών της εναρμονισμένης ταξινόμησης. Αντί κάθε επιμέρους αυτοταξινόμηση που ενεργοποιεί έναν προμηθευτή μετά την απαίτηση επικαιροποίησης του προμηθευτή, όλες οι σχετικές αλλαγές στην αυτοταξινόμηση σε ένα ημερολογιακό έτος θα πρέπει να ομαδοποιούνται από τον ECHA σε ένα έγγραφο στην αρχή του επόμενου ημερολογιακού έτους. Στη συνέχεια, όλοι οι προμηθευτές θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους 18 μήνες για να επικαιροποιήσουν την ετικέτα τους. Η ετήσια ομαδοποίηση των εν λόγω επικαιροποιήσεων με σαφή περιοδικότητα για όλους τους προμηθευτές θα απλουστεύσει πραγματικά τα ζητήματα, αντί για ασαφείς περιόδους που μπορούν να ενεργοποιηθούν ανά πάσα στιγμή και είναι πρακτικά αδύνατο να επιβληθούν υπό το πρίσμα της πολυπλοκότητας των αλυσίδων εφοδιασμού. Και θα άφηνε αρκετό χρόνο στους προμηθευτές για την επικαιροποίηση.

Τροπολογία 128
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***καταργηθεί*** η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών ***και να θεσπιστεί*** η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***παραταθεί*** η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών ***σε είκοσι τέσσερις μήνες ανά φορέα, ενώ παράλληλα να συνεχιστεί*** η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 129
Martin Hojsík, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ***ευελιξία*** για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, ***να διαμορφωθούν ίσοι όροι*** για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***καταργηθεί*** η ***καθορισμένη*** προθεσμία αλλαγής επισήμανσης ***των έξι μηνών και να θεσπιστεί η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη***	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ***περισσότερος χρόνος*** για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, ***ιδίως*** για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***παραταθεί*** η προθεσμία αλλαγής επισήμανσης ***από έξι σε εννέα μήνες*** μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε

καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.	αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 130
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***καταργηθεί*** η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών ***και να θεσπιστεί*** η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***παραταθεί*** η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών ***σε είκοσι τέσσερις μήνες ανά φορέα, ενώ παράλληλα να συνεχιστεί*** η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 131
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***καταργηθεί*** η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών ***και να θεσπιστεί*** η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ευελιξία για τους προμηθευτές ουσιών και μειγμάτων, να διαμορφωθούν ίσοι όροι για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που συχνά αναθέτουν σε εξωτερικούς συνεργάτες τις υπηρεσίες εκτύπωσης ετικετών και για να διευκολυνθεί η προετοιμασία και η παραγωγή αναδιπλούμενων ετικετών, διαδικασία η οποία είναι σε σημαντικό βαθμό πιο χρονοβόρα από την παραγωγή των τυποποιημένων ετικετών, είναι αναγκαίο να ***παραταθεί*** η καθορισμένη προθεσμία αλλαγής επισήμανσης των έξι μηνών ***στους 24 μήνες ενώ παράλληλα να διατηρηθεί*** η υποχρέωση αλλαγής των ετικετών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την απόκτηση νέων στοιχείων από τον προμηθευτή ή την κοινοποίησή τους σε αυτόν.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πείρα δείχνει ότι η εξάμηνη προθεσμία για την επικαιροποίηση των ετικετών δεν μπορεί να εφαρμοστεί σε πολύπλοκες αλυσίδες εφοδιασμού και ενέχει τον κίνδυνο πρόκλησης σφαλμάτων, διαταραχών και περιττών αποβλήτων. Ως εκ τούτου, μια μεταβατική περίοδος 24 μηνών για κάθε παράγοντα της αλυσίδας εφοδιασμού αποτελεί αναγκαία και αναλογική εναλλακτική λύση, η οποία επιτρέπει την ακριβή και ομαλή εφαρμογή, μειώνει τους κινδύνους συμμόρφωσης, αποτρέπει την πρόωρη απόρριψη σημάτων και προϊόντων και διασφαλίζει τη συνοχή με τη νομοθεσία για τη βιωσιμότητα και τη συσκευασία.

Τροπολογία 132
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. Με βάση νέες πληροφορίες[7], οι εν λόγω απαιτήσεις συνδέονται με υπερβολικό διοικητικό φόρτο και κόστος. Για να εξισορροπηθεί	***διαγράφεται***

η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία[8], είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς φορείς και στις αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας αρχές.

---

[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].

[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.

Or. en

Τροπολογία 133
Nikola Minchev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. Με βάση νέες πληροφορίες[7], οι εν λόγω απαιτήσεις συνδέονται με υπερβολικό διοικητικό φόρτο και κόστος. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία[8], είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς φορείς και στις αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας αρχές.	(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. Με βάση νέες πληροφορίες[7], οι εν λόγω απαιτήσεις συνδέονται με υπερβολικό διοικητικό φόρτο και κόστος. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία[8]***, ιδίως για τις ΜΜΕ***, είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος**.** ***Τα μέτρα που θεσπίζονται θα πρέπει να διατηρούν υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών και να διασφαλίζουν την ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς***. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις**,** ***καθώς και για την εύκολη ανάγνωσή τους στο σημείο αγοράς και κατά τη χρήση***, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς φορείς και στις αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας αρχές. ***Για να θεωρείται μια ετικέτα ευανάγνωστη, θα πρέπει να παρουσιάζει σαφή αντίθεση μεταξύ του κειμένου της ετικέτας και του φόντου, κατάλληλο μέγεθος γραμματοσειράς και διάστημα γραμμών και γραμμάτων, καθώς και άλλα στοιχεία μορφοποίησης που διασφαλίζουν το αναγκαίο επίπεδο αναγνωσιμότητας.***
[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο	[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο

εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].

[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.

εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].

[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.

Or. en

Τροπολογία 134
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. ***Με βάση*** νέες πληροφορίες, ***οι εν λόγω*** απαιτήσεις συνδέονται με ***υπερβολικό*** διοικητικό φόρτο και κόστος. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία, είναι αναγκαίο να	(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. ***Οι*** νέες ***διατάξεις όσον αφορά την απόσταση μεταξύ των γραμμών έχουν καθολική εφαρμογή και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να παραμείνουν. Με βάση νέες*** πληροφορίες [7], ***ορισμένες από αυτές τις*** απαιτήσεις συνδέονται με ***αδικαιολόγητο*** διοικητικό φόρτο και κόστος ***για την επικοινωνία μεταξύ επιχειρήσεων***. Για να

απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος***. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής*** των ετικετών***, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς φορείς και στις αρμόδιες για την*** επιβολή της νομοθεσίας ***αρχές***.

[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].

[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025

εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία, είναι αναγκαίο να ***τροποποιηθούν*** οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος ***των καταναλωτών. Για να διασφαλιστεί η ορθή αναγνωσιμότητα*** των ετικετών ***για τις ουσίες και τα μείγματα που πωλούνται στο ευρύ κοινό και για να διευκολυνθεί η*** επιβολή της νομοθεσίας***, θα πρέπει να διατηρηθούν οι απαιτήσεις όσον αφορά το ελάχιστο μέγεθος γραμματοσειράς. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους προμηθευτές***.

[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].

[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025

DC0500&qid=1756114898141. DC0500&qid=1756114898141.

Or. en

Αιτιολόγηση

Βασική απαίτηση για καλή αναγνωσιμότητα είναι η απόσταση μεταξύ των γραμμών. Δυστυχώς, δεν τηρείται πάντα η κατάλληλη απόσταση μεταξύ των γραμμών. Για τον λόγο αυτό, ο πρόσφατα αναθεωρημένος κανονισμός CLP εισήγαγε τη γενική απαίτηση για διαπόσταση 120 % των γραμμών σε όλες τις περιπτώσεις. Η προσέγγιση αυτή πρέπει να συνεχιστεί. Όσον αφορά τα μεγέθη γραμματοσειράς, είναι σημαντικό να γίνεται διάκριση μεταξύ της επικοινωνίας μεταξύ επιχειρήσεων (B2B) και της επικοινωνίας των επιχειρήσεων προς τους καταναλωτές (B2C). Παρότι έχουν διατυπωθεί σχετικά επιχειρήματα ότι απαιτείται ευελιξία για την επισήμανση B2B, ιδίως υπό το πρίσμα της διαθεσιμότητας δελτίων δεδομένων ασφάλειας υλικών για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, θα πρέπει να καθοριστεί σαφώς το ελάχιστο μέγεθος γραμματοσειράς για τα προϊόντα που προορίζονται για πώληση στο ευρύ κοινό, ώστε να διασφαλίζεται η ορθή αναγνωσιμότητα των πληροφοριών για την επικινδυνότητα. Είναι υψίστης σημασίας να διασφαλιστεί ότι ο καταναλωτής ενημερώνεται δεόντως για την επικινδυνότητα μιας ουσίας ή ενός μείγματος. Αυτό απαιτεί να διατηρηθεί η υποχρέωση ελάχιστου μεγέθους γραμματοσειράς, όπως ορίζεται στην τελευταία αναθεώρηση, για την επικοινωνία των επιχειρήσεων προς τους καταναλωτές (B2C).

Τροπολογία 135
Martin Hojsík, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών***. Με βάση νέες πληροφορίες***[7]***, οι εν λόγω απαιτήσεις συνδέονται με υπερβολικό διοικητικό φόρτο και κόστος***. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία[8], είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές	(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία[8], είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης ***στην περίπτωση που τα χημικά προϊόντα παρέχονται στο πλαίσιο επαγγελματικών ή βιομηχανικών δραστηριοτήτων σε απευθείας σχέσεις μεταξύ επιχειρήσεων***, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Η ευθύνη για τη

απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς φορείς και στις αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας αρχές.	διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς φορείς και στις αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας αρχές.
[7] ***Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].***	
[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.	[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να μπορούν οι αρχές να επιβάλλουν τη μορφοποίηση και να εκπληρώνουν τα καθήκοντά τους, και για να εξασφαλιστούν δίκαιες συνθήκες για τους οικονομικούς φορείς στην εσωτερική αγορά, οι κανόνες επισήμανσης και μορφοποίησης πρέπει να είναι σαφείς.

Τροπολογία 136
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. Με βάση νέες πληροφορίες[7], οι εν λόγω απαιτήσεις συνδέονται με υπερβολικό διοικητικό φόρτο και κόστος. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο φόρτος για τη βιομηχανία, είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους οικονομικούς ***φορείς και στις αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας*** αρχές.	(7) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκαν κανόνες σχετικά με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις για τη μορφοποίηση των ετικετών. Με βάση νέες πληροφορίες[7], οι εν λόγω απαιτήσεις συνδέονται με υπερβολικό διοικητικό φόρτο και κόστος. Για να εξισορροπηθεί η ανάγκη οι πληροφορίες της ετικέτας να είναι σαφώς κατανοητές από τους καταναλωτές με την ανάγκη να μειωθούν οι φραγμοί της αγοράς και ο ***αδικαιολόγητος*** φόρτος για τη βιομηχανία, είναι αναγκαίο να απλουστευθούν οι τρέχουσες υποχρεώσεις μορφοποίησης, χωρίς να υποβαθμιστεί το επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας ***και ασφάλειας, καθώς*** και του περιβάλλοντος. Η ευθύνη για τη διασφάλιση της ευανάγνωστης μορφής των ετικετών, σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις, πρέπει να εξακολουθήσει να εναπόκειται στους ***προμηθευτές και στις*** αρχές.
[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].	[7] Λεπτομερής ανάλυση του κόστους που συνδέεται με τις νέες απαιτήσεις μορφοποίησης παρέχεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το έγγραφο «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την απλούστευση ορισμένων απαιτήσεων και διαδικασιών για τα χημικά προϊόντα» [SWD(2025) 531, σ. 14].
[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν	[8] Όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών «Η ενιαία αγορά: η ευρωπαϊκή εσωτερική μας αγορά σε έναν

αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://single-market-economy.ec.europa.eu/document/download/d92c78d0-7d47-4a16-b53f-1cead54bcb49_en?filename=Communication%20-%20Single%20Market%20Strategy.pdfhttps://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.

αβέβαιο κόσμο. Στρατηγική για μια απλή, απρόσκοπτη και ισχυρή ενιαία αγορά» [COM(2025) 500 final, σ. 13], διατίθεται στη διεύθυνση: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0500&qid=1756114898141.

Or. en

Τροπολογία 137
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η επισήμανση των χημικών προϊόντων που προορίζονται για πώληση στο ευρύ κοινό αποτελεί την κύρια, και συχνά τη μοναδική, πηγή ενημέρωσης σχετικά με την επικινδυνότητα, και καθοδήγησης σχετικά με την ασφαλή χρήση για τους καταναλωτές που δεν διαθέτουν εξειδικευμένη κατάρτιση στον τομέα της χημικής ασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό οι εν λόγω ετικέτες να παρουσιάζουν κρίσιμες πληροφορίες ασφάλειας κατά τρόπο που να διασφαλίζει την άμεση αναγνωσιμότητα και κατανόηση. Οι καταναλωτές ενδέχεται να έρθουν αντιμέτωποι με χημικά προϊόντα σε διάφορες περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων μη βέλτιστων συνθηκών φωτισμού, καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που απαιτούν ταχεία αντίδραση ή περιβαλλόντων όπου άτομα με διαφορετικούς βαθμούς οπτικής οξύτητας, επίπεδα γραμματισμού και

γλωσσικές ικανότητες μπορούν να έχουν πρόσβαση στα προϊόντα. Επιπλέον, οι καταναλωτικές συνθήκες συχνά αφορούν ευάλωτους πληθυσμούς, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των ηλικιωμένων και των ατόμων με αισθητηριακές διαταραχές, οι οποίοι ενδέχεται να εκτίθενται σε ανεπαρκώς επισημασμένα προϊόντα. Αντιθέτως, οι επαγγελματίες χρήστες λειτουργούν εντός δομημένων κανονιστικών πλαισίων που απαιτούν ολοκληρωμένη κατάρτιση σε θέματα ασφάλειας, διασφαλίζουν την πρόσβαση σε δελτία δεδομένων ασφαλείας και τεχνικό φάκελο, απαιτούν τη χρήση μέσων ατομικής προστασίας και παρέχουν θεσμική εποπτεία των διαδικασιών χειρισμού χημικών προϊόντων. Ως εκ τούτου, οι επαγγελματίες χρήστες επωφελούνται από πολλαπλά επίπεδα πληροφοριών ασφάλειας πέραν της επισήμανσης του προϊόντος και μόνο. Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν απαιτήσεις ελάχιστου μεγέθους γραμματοσειράς για τις ετικέτες χημικών προϊόντων σε συσκευασίες έως 10 λίτρων, οι οποίες παρέχονται γενικά στους καταναλωτές, αλλά και σε επαγγελματίες χρήστες, όπως κομμωτήρια και ινστιτούτα αισθητικής, οι οποίοι δεν έχουν κατ' ανάγκη πρόσβαση σε υψηλότερα επίπεδα κατάρτισης όσον αφορά τη χρήση επικίνδυνων ουσιών, διασφαλίζοντας έτσι ότι οι κρίσιμες προειδοποιήσεις κινδύνου, οι δηλώσεις προφύλαξης και οι οδηγίες αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης απεικονίζονται ευδιάκριτα και είναι εύκολα προσβάσιμες σε όλα τα μέλη του ευρέος κοινού, ανεξάρτητα από την ηλικία, την οπτική ικανότητα ή τις τεχνικές γνώσεις, διατηρώντας παράλληλα αναλογικές απαιτήσεις για τα επαγγελματικά πλαίσια στα οποία εφαρμόζονται ήδη πρόσθετοι μηχανισμοί ασφάλειας.

Or. en

Τροπολογία 138
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η ετικέτα ενός προϊόντος μπορεί να αποτελεί τη μοναδική πηγή πληροφοριών που είναι άμεσα διαθέσιμη στους χρήστες. Ως εκ τούτου, είναι απαραίτητο η ετικέτα να είναι ευανάγνωστη υπό κανονικές συνθήκες και σε εξαιρετικές περιστάσεις, όπως ατυχήματα. Προκειμένου μια ετικέτα να θεωρηθεί αναγνώσιμη, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ένας συνδυασμός χαρακτηριστικών, μεταξύ άλλων η σαφής αντίθεση του κειμένου με το φόντο, η κατάλληλη γραμματοσειρά, η γραμματοσειρά κατάλληλου μεγέθους, το κατάλληλο διάστημα μεταξύ γραμμών και γραμμάτων, το συνολικό σχέδιο της ετικέτας και άλλα σχετικά στοιχεία μορφοποίησης, τα οποία, σε συνδυασμό, διασφαλίζουν τον κατάλληλο βαθμό αναγνωσιμότητας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αιτιολογική σκέψη διευκρινίζει ότι οι καταναλωτές βασίζονται κυρίως σε ετικέτες για πληροφορίες σχετικά με την επικινδυνότητα, ενώ οι επαγγελματίες χρήστες έχουν πρόσβαση σε πρόσθετες πηγές, όπως δελτία δεδομένων ασφαλείας και κατάρτιση. Τονίζει ότι η αναγνωσιμότητα της ετικέτας εξαρτάται από παράγοντες όπως η διάταξη, η αντίθεση, η γραμματοσειρά και το διάστημα, και επισημαίνει ότι οι παραπομπές στις κατευθυντήριες γραμμές του ECHA είναι περιττές, καθώς οι πτυχές αυτές καλύπτονται ήδη από το άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Τροπολογία 139
Martin Hojsík, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις ***διαφημίσεις και τις*** εξ αποστάσεως προσφορές, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις ***διαφημίσεις και τις*** εξ αποστάσεως προσφορές θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.	(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις εξ αποστάσεως προσφορές, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις εξ αποστάσεως προσφορές θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα. ***Οι καταναλωτές αγοράζουν ολοένα και περισσότερο ουσίες και μείγματα μέσω εξ αποστάσεως πωλήσεων, όπως διαδικτυακών πωλήσεων μέσω διαδικτυακών καταστημάτων, διαδικτυακών αγορών ή εφαρμογών για φορητές συσκευές. Ως εκ τούτου, οι πληροφορίες που εμφανίζονται στην ετικέτα θα πρέπει να διατίθενται με τη μορφή εικόνας ή ως μέρος της περιγραφής του προϊόντος, με εξαίρεση τις εξ αποστάσεως πωλήσεις σε επαγγελματίες ή βιομηχανικούς χρήστες. Όταν ο ιστότοπος ή η εφαρμογή για φορητή συσκευή που προορίζεται για επαγγελματίες ή βιομηχανικούς χρήστες επιτρέπει στο ευρύ κοινό να αγοράζει ουσίες ή μείγματα, οι προμηθευτές θα πρέπει επίσης να υποχρεούνται να παρέχουν πληροφορίες επισήμανσης κατά τον χρόνο της εξ αποστάσεως πώλησης.***
[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού	[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού

Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

Or. en

Τροπολογία 140
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις ***και τις εξ αποστάσεως προσφορές***, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, ***οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές*** θα πρέπει να ***περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς*** στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.	(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να ***σημειωθεί ότι*** στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.
[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006,	[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006,

για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

Or. en

Τροπολογία 141
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.	(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως ***πωλήσεις,*** προσφορές, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές ***πωλήσεων*** θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα ***που προορίζονται για επαγγελματίες και***

βιομηχανικούς χρήστες μέσω του δελτίου δελτίο δεδομένων ασφαλείας.

[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

Or. en

Τροπολογία 142
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για	(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές ***πωλήσεις***, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές ***πωλήσεων*** θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που

το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.

διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα ***που προορίζονται για επαγγελματίες και βιομηχανικούς χρήστες μέσω του δελτίου δεδομένων ασφαλείας***.

[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

Or. en

Τροπολογία 143
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως	(8) Για να μειωθεί η επιβάρυνση της βιομηχανίας και να βελτιωθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των ουσιών και μειγμάτων στην εσωτερική αγορά, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 όσον αφορά τους κανόνες για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως

προσφορές, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.	προσφορές ***πωλήσεων***, με την αξιοποίηση των υφιστάμενων διατάξεων άλλης ενωσιακής νομοθεσίας με τους ίδιους στόχους. Στο πλαίσιο αυτό, οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως προσφορές ***πωλήσεων*** θα πρέπει να περιορίζονται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά για το ευρύ κοινό, καθώς στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006[9] προβλέπονται ήδη σαφείς υποχρεώσεις σχετικά με τις ροές πληροφοριών στις αλυσίδες εφοδιασμού για τις ουσίες και τα μείγματα.
[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).	[9] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία διευκρινίζει ότι οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις και τις εξ αποστάσεως πωλήσεις ισχύουν μόνο για προϊόντα που προορίζονται για το ευρύ κοινό. Αυτό μειώνει τις περιττές επιβαρύνσεις για τη βιομηχανία, διασφαλίζοντας παράλληλα την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων εντός της εσωτερικής αγοράς. Οι επαγγελματίες και βιομηχανικοί χρήστες καλύπτονται ήδη από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 μέσω δελτίων δεδομένων ασφαλείας, ώστε να αποφεύγονται οι αλληλεπικαλύψεις και να διασφαλίζεται η νομική συνοχή.

Τροπολογία 144
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Οι επαγγελματίες και οι βιομηχανικοί χρήστες είναι γενικά καλύτερα ενημερωμένοι σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με τις ουσίες και τα μείγματα από ό,τι οι καταναλωτές. Επομένως, είναι σκόπιμο να διαφοροποιηθούν οι απαιτήσεις πληροφόρησης σύμφωνα με το αν τα προϊόντα προορίζονται για τον καταναλωτή ή για επαγγελματική και βιομηχανική χρήση. Μια διαφήμιση ή προσφορά εξ αποστάσεως πωλήσεων θα πρέπει να θεωρείται ότι απευθύνεται σε καταναλωτές με βάση αντικειμενικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένου του κατά πόσον αναφέρεται σαφώς ότι η ουσία ή το μείγμα προορίζεται αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση, καθώς και του πλαισίου στο οποίο διατίθεται η διαφήμιση ή η προσφορά, όπως εμπορικές εκθέσεις, εμπορικές εκδόσεις ή ψηφιακές πλατφόρμες που απευθύνονται σε επαγγελματίες χρήστες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία εισάγει αντικειμενικά κριτήρια για τον προσδιορισμό του πότε οι διαφημίσεις ή οι προσφορές εξ αποστάσεως πώλησης απευθύνονται σε καταναλωτές. Ενισχύει την ασφάλεια δικαίου για τους φορείς εκμετάλλευσης και τις αρχές, ιδίως σε επιγραμμικά πλαίσια, διατηρώντας παράλληλα υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών.

Τροπολογία 145
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Οι επαγγελματίες και οι βιομηχανικοί χρήστες είναι γενικά

καλύτερα ενημερωμένοι σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με τις ουσίες και τα μείγματα από ό,τι οι καταναλωτές. Επομένως, είναι σκόπιμο να διαφοροποιηθούν οι απαιτήσεις πληροφόρησης ανάλογα με το αν τα προϊόντα προορίζονται για τον καταναλωτή ή για επαγγελματική και βιομηχανική χρήση. Μια διαφήμιση ή προσφορά εξ αποστάσεως πωλήσεων απευθύνεται σε καταναλωτές, με βάση αντικειμενικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένου του κατά πόσον αναφέρεται σαφώς ότι η ουσία ή το μείγμα προορίζεται αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση, καθώς και του πλαισίου στο οποίο διατίθεται η διαφήμιση ή η προσφορά, όπως εμπορικές εκθέσεις, εμπορικές εκδόσεις ή ψηφιακές πλατφόρμες που απευθύνονται σε επαγγελματίες χρήστες.

Or. en

Τροπολογία 146
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση,	(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση,

βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να ***απαιτείται*** οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα.

βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να ***δοθεί έμφαση στα στοιχεία που παρέχουν άμεση οπτική αναγνώριση της φύσης και της σοβαρότητας του κινδύνου, δηλαδή στα εικονογράμματα κινδύνου και τις προειδοποιητικές λέξεις, ενώ παράλληλα να απαιτείται επίσης*** οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται ***όλες*** οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα. ***Η προσέγγιση αυτή διασφαλίζει ότι οι διαφημίσεις παραμένουν επαρκώς ενημερωτικές όσον αφορά την προειδοποίηση των δυνητικών χρηστών σχετικά με τον επικίνδυνο χαρακτήρα του προϊόντος χωρίς την επιβολή απαιτήσεων που θα καθιστούσαν τις διαφημίσεις περίπλοκες, δυσερμήνευτες ή εμπορικά ανέφικτες.***

Or. en

Τροπολογία 147
Martin Hojsík, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Jeannette Baljeu, Grégory Allione, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν	(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν

τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα.	τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση ***και να περιλαμβάνουν σχετικές προειδοποιητικές λέξεις ή το εικονόγραμμα***, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται ***όλες*** οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα. ***Δεδομένων των πολλών διαφορετικών μορφών διαφημίσεων, θα πρέπει να παρέχεται στους προμηθευτές ένας βαθμός ευελιξίας σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να μεταδίδονται οι πληροφορίες αυτές στις διαφημίσεις.***
	Or. en

Τροπολογία 148
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς	(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς

απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα.

απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα. ***Δεδομένων των πολλών διαφορετικών μορφών διαφημίσεων, θα πρέπει να παρέχεται στους προμηθευτές ένας βαθμός ευελιξίας σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να μεταδίδονται οι πληροφορίες αυτές στις διαφημίσεις.***

Or. en

Τροπολογία 149
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να	(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να

αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα.

αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα. ***Δεδομένων των πολλών διαφορετικών μορφών διαφημίσεων, θα πρέπει να παρέχεται στους προμηθευτές ένας βαθμός ευελιξίας σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να μεταδίδονται οι πληροφορίες αυτές στις διαφημίσεις.***

Or. en

Τροπολογία 150

Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη	(9) Πριν από τις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τα επικίνδυνα μείγματα, για τα οποία τα μέλη του ευρέος κοινού επιτρέπεται να συνάπτουν σύμβαση αγοράς, χωρίς να έχουν δει την ετικέτα, να αναφέρουν τον ή τους τύπους κινδύνου που αναγράφονται στην ετικέτα, και απαιτούνταν οι διαφημίσεις για τις ουσίες να αναφέρουν τις σχετικές τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε νέα απαίτηση, βάσει της οποίας όλες οι εξ αποστάσεως πωλήσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων πρέπει να περιλαμβάνουν όλες τις πληροφορίες επισήμανσης στην προσφορά, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο ότι ο αγοραστής ενημερώνεται πάντα σχετικά με τους κινδύνους πριν από την αγορά του προϊόντος. Με τον εν λόγω κανονισμό διευρύνθηκαν επίσης οι απαιτήσεις για τις διαφημίσεις, καθώς απαιτείται οι διαφημίσεις να εμφανίζουν τα εικονογράμματα κινδύνου, τις προειδοποιητικές λέξεις, τις δηλώσεις επικινδυνότητας και τις συμπληρωματικές δηλώσεις και, επιπλέον, να προτρέπουν το ευρύ κοινό να ακολουθεί τις πληροφορίες της ετικέτας του προϊόντος. Οι διαφημίσεις είναι μέσα προώθησης της πώλησης ή της χρήσης χημικών προϊόντων και, κατά τη στιγμή της πώλησης, η ετικέτα στη συσκευασία της ουσίας ή του μείγματος ή οι πληροφορίες της ετικέτας στην εξ αποστάσεως προσφορά παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με την εν λόγω ουσία ή μείγμα. Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο να απαιτείται οι διαφημίσεις να ***παρουσιάζουν τα εικονόγραμμα επικινδυνότητας και προειδοποιητικές***

χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα.	***λέξεις, και να*** προτρέπουν τους πελάτες να διαβάζουν την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση, χωρίς ωστόσο να επαναλαμβάνονται ***όλες*** οι πληροφορίες κινδύνου από την ετικέτα.

Or. en

Τροπολογία 151
Silvia Sardone, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Roberto Vannacci, Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/2865 εισήγαγε νέες τάξεις κινδύνου που δεν έχουν ακόμη εγκριθεί σε επίπεδο ΟΗΕ, και συγκεκριμένα τους ενδοκρινικούς διαταράκτες (ΕΔ), τις ανθεκτικές, βιοσυσσωρεύσιμες και τοξικές ουσίες (ΑΒΤ), τις άκρως ανθεκτικές και άκρως βιοσυσσωρεύσιμες ουσίες (αΑαΒ), τις ανθεκτικές, ευκίνητες και τοξικές ουσίες (ΑΕΤ) και τις άκρως ανθεκτικές και άκρως ευκίνητες ουσίες (αΑαΕ). Αυτές οι τάξεις κινδύνου συζητούνται επί του παρόντος στο πλαίσιο του Παγκοσμίως Εναρμονισμένου Συστήματος των Ηνωμένων Εθνών για την Ταξινόμηση και Επισήμανση των Χημικών Ουσιών (GHS), το οποίο αποτελεί το διεθνώς αναγνωρισμένο σύστημα για την παγκόσμια εναρμόνιση των κριτηρίων ταξινόμησης επικινδυνότητας. Δεδομένου ότι η Ένωση θα πρέπει να απέχει από την εφαρμογή αυτών των τάξεων κινδύνου πριν από την επίσημη έγκρισή τους σε επίπεδο ΟΗΕ, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/707 της Επιτροπής θα πρέπει, επομένως, να καταργηθεί, προκειμένου να διασφαλιστεί η παγκόσμια κανονιστική εναρμόνιση και να αποφευχθούν πιθανές απώλειες ανταγωνιστικότητας για τη βιομηχανία

της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 152
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11] απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο να ***εφαρμόζεται*** η ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ***ιδίως*** σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.	(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11] απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται ***μόνο*** η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο να ***τροποποιηθεί ο κανονισμός ώστε να εξασφαλίζεται*** η ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.
[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).	[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).
[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012,	[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012,

σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Or. en

Τροπολογία 153
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***να εφαρμόζεται η*** ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.	(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11] απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***οι διαφημιστές να εφαρμόζουν την*** ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.

[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Or. en

Τροπολογία 154
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***να εφαρμόζεται η*** ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.	(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11] απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***οι διαφημιστές να εφαρμόζουν την*** ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.

[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του

[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του

Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Or. en

Τροπολογία 155
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***να εφαρμόζεται η*** ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.	(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11] απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***οι διαφημιστές να εφαρμόζουν την*** ίδια απαίτηση για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.
[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση	[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση

φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Or. en

Τροπολογία 156
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο να ***εφαρμόζεται η ίδια απαίτηση*** για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.	(10) Δεδομένου ότι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11] απαιτείται στις διαφημίσεις για αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα να χρησιμοποιείται η δήλωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν πριν από τη χρήση», θα ήταν σκόπιμο ***οι διαφημιστές*** να ***εφαρμόζουν παρόμοια δήλωση*** για τις διαφημίσεις επικίνδυνων ουσιών και μειγμάτων, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπεια, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι διαφημιζόμενες επικίνδυνες ουσίες και μείγματα είναι επίσης αδειοδοτημένα φυτοπροστατευτικά προϊόντα ή βιοκτόνα.
[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του	[10] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Μια γενική δήλωση, όπως απαιτείται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, έχει αποδειχθεί αποτελεσματική όσον αφορά την κοινοποίηση των κινδύνων των προϊόντων όταν τα στοιχεία επισήμανσης δεν είναι διαθέσιμα στο σημείο αγοράς. Ως εκ τούτου, η διατύπωση «Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες για το προϊόν πριν από τη χρήση.» θα πρέπει να χρησιμοποιείται από τους διαφημιστές σε αυτήν ακριβώς τη μορφή, αποφεύγοντας τις παραλλαγές και αποτρέποντας την αλληλεπικάλυψη μεταξύ των απαιτήσεων του κανονισμού CLP και της καθιερωμένης διατύπωσης του κανονισμού για τα βιοκτόνα.

Τροπολογία 157
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε η δυνατότητα ορισμένα στοιχεία επισήμανσης να συμπεριλαμβάνονται μόνο στην ψηφιακή ετικέτα. Για να διασφαλιστεί η ευρύτερη χρήση της τεχνολογίας και να καταστεί δυνατή μια απλούστερη και πιο ευέλικτη προσέγγιση όσον αφορά την επισήμανση, οι προμηθευτές θα πρέπει να έχουν τη	(12) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865 θεσπίστηκε η δυνατότητα ορισμένα στοιχεία επισήμανσης να συμπεριλαμβάνονται μόνο στην ψηφιακή ετικέτα. Για να διασφαλιστεί η ευρύτερη χρήση της τεχνολογίας και να καταστεί δυνατή μια απλούστερη και πιο ευέλικτη προσέγγιση όσον αφορά την επισήμανση, οι προμηθευτές θα πρέπει να έχουν τη

δυνατότητα να τοποθετούν τα στοιχεία επικοινωνίας τυχόν πρόσθετων προμηθευτών μόνο στην ψηφιακή ετικέτα. Σκόπιμη επίσης θα ήταν και η συμπερίληψη των ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας, όταν στην ψηφιακή ετικέτα παρέχονται τα στοιχεία επικοινωνίας πρόσθετων προμηθευτών.	δυνατότητα να τοποθετούν τα στοιχεία επικοινωνίας τυχόν πρόσθετων προμηθευτών μόνο στην ψηφιακή ετικέτα. Σκόπιμη επίσης θα ήταν και η συμπερίληψη των ψηφιακών στοιχείων επικοινωνίας, όταν στην ψηφιακή ετικέτα παρέχονται τα στοιχεία επικοινωνίας πρόσθετων προμηθευτών. ***Προκειμένου να διασφαλιστεί η δυνατότητα ταχείας επικοινωνίας, η οποία είναι απαραίτητη σε ορισμένες περιπτώσεις, όπως σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, η παρουσία ψηφιακού σημείου επαφής δεν θα πρέπει να αποκλείει την παροχή αριθμού τηλεφώνου.***
	Or. en

Τροπολογία 158
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(12α) Ορισμένοι τεχνικοί περιέκτες (≤ 150 ml), όπως τα φυσίγγια ψεκασμού μελάνης (που παρέχονται σε εξωτερική συσκευασία και έχουν σχεδιαστεί για εγκατάσταση σε συσκευή από καταναλωτή ή επαγγελματία χρήστη), αποτελούν μέρος ενός ευρύτερου συστήματος και έχουν πολύ περιορισμένη ωφέλιμη επιφάνεια για επισήμανση και δεν μπορούν να επωφεληθούν από την επιλογή της ετικέτας που ξεδιπλώνεται και επιτρέπει πολυγλωσσικές λύσεις. Στις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να επιτρέπεται στους προμηθευτές να παρουσιάζουν πληροφορίες επισήμανσης επικινδυνότητας σύμφωνα με το παράρτημα Ι τμήμα 1.5.2.5α.
	Or. en

Αιτιολόγηση

Η προτεινόμενη παρέκκλιση μπορεί να ισχύει για μικρούς τεχνικούς περιέκτες, όπως φυσίγγια εκτόξευσης μελάνης για εκτυπωτές χωρητικότητας κάτω των 150 ml. Πλήρεις πληροφορίες επικινδυνότητας CLP μπορούν να παρέχονται στην εξωτερική συσκευασία. Δεδομένου ότι τα φυσίγγια και οι εκτυπωτές έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν ως ενιαίο σύστημα, υπάρχει πολύ περιορισμένος χώρος για ετικέτες στο φυσίγγιο και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν αναδιπλούμενες ετικέτες, καθώς θα παρεμπόδιζαν την εγκατάσταση και τη λειτουργία. Ως εκ τούτου, τα φυσίγγια δεν μπορούν να φέρουν πολύγλωσσες ετικέτες CLP.

Τροπολογία 159
Nikola Minchev, Jeannette Baljeu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(12α) Ορισμένοι τεχνικοί περιέκτες, όπως φυσίγγια εκτόξευσης μελάνης και φυσίγγια μελάνης εκτυπωτή, διαθέτουν περιορισμένη μόνο επιφάνεια για επισήμανση. Η χρήση αναδιπλούμενων ετικετών δεν είναι εφικτή και η εσφαλμένη επισήμανση θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στο φυσίγγιο ή στον εξοπλισμό. Στις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να επιτρέπεται στους προμηθευτές να παρουσιάζουν πληροφορίες επισήμανσης επικινδυνότητας σύμφωνα με το τμήμα 1.5.2.5α του παραρτήματος I.

Or. en

Τροπολογία 160
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Σύμφωνα με τις μεταβατικές	(14) Σύμφωνα με τις μεταβατικές

διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, οι προμηθευτές θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόσουν, σε εθελοντική βάση, πριν από την ημερομηνία της αναβληθείσας εφαρμογής των εν λόγω διατάξεων, τις νέες διατάξεις ταξινόμησης, επισήμανσης και συσκευασίας που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.

διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, οι προμηθευτές θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόσουν, σε εθελοντική βάση, πριν από την ημερομηνία της αναβληθείσας εφαρμογής των εν λόγω διατάξεων, τις νέες διατάξεις ταξινόμησης, επισήμανσης και συσκευασίας που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό ***και οι εθνικές αρχές θα πρέπει να τους ενθαρρύνουν να το πράττουν***.

Or. en

Τροπολογία 161
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 επιβάλλει πολύ αυστηρές απαιτήσεις για την καταχώριση των προϊόντων, την αξιολόγηση της ασφάλειας και τη διασφάλιση της ποιότητας της παραγωγής. Μολονότι οι απαιτήσεις αυτές είναι σημαντικές για την ασφάλεια των καταναλωτών και τη διαφάνεια της αγοράς, συχνά αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για τους μικρούς οικιακούς παραγωγούς και τους βιοτέχνες που επιθυμούν να παράγουν και να εμπορεύονται νόμιμα χειροποίητα, πλήρως φυσικά βιολογικά καλλυντικά προϊόντα. Οι απαιτήσεις αυτές περιορίζουν σημαντικά τις ευκαιρίες των μικρών και βιοτεχνικών παραγωγών να αναπτύσσουν και να προσφέρουν τα προϊόντα τους στους καταναλωτές, δημιουργώντας όχι μόνο δυσμενείς συνθήκες για τις επιχειρήσεις, αλλά και απώλειες για τον τοπικό πολιτισμό, τη βιωσιμότητα των φυσικών πόρων και την οικονομική πολυμορφία.

Or. en

Τροπολογία 162
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Δεδομένου του ουσιώδους ρόλου του ενδοκρινικού συστήματος κατά την ανάπτυξη του ανθρώπου, η έκθεση σε ενδοκρινικούς διαταράκτες κατά τη διάρκεια κρίσιμων περιόδων της ανάπτυξης, όπως η περιγεννητική ηλικία, η παιδική ηλικία και η εφηβεία, ενδέχεται να έχει δυσμενείς επιπτώσεις ακόμη και σε πολύ μικρές δόσεις, καθώς και να επηρεάσει την υγεία σε μεταγενέστερο στάδιο της ζωής. Η χρήση καλλυντικών προϊόντων μπορεί να οδηγήσει σε άμεση και μακροχρόνια έκθεση. Δεδομένων των ειδικών κινδύνων που ενδέχεται να ενέχουν για την ανθρώπινη υγεία οι ουσίες που ταξινομούνται ως ενδοκρινικοί διαταράκτες για την ανθρώπινη υγεία κατηγορίας 1 σύμφωνα με το μέρος 3 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, η χρήση τους σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να απαγορευθεί.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ενδοκρινικοί διαταράκτες για την ανθρώπινη υγεία συνιστούν ιδιαίτερη απειλή για την ανθρώπινη υγεία. Ήδη το 2012, ο ΠΟΥ και το Πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον (UNEP) τους θεωρούσαν παγκόσμια απειλή, βλ. https://wedocs.unep.org/rest/api/core/bitstreams/0561a697-6b8e-4c8f-a724-7bab3e18c953/content. Μπορούν να έχουν σοβαρές και μη αναστρέψιμες δυσμενείς επιπτώσεις σε κρίσιμες περιόδους ανάπτυξης με πολύ χαμηλά επίπεδα έκθεσης. Στο πλαίσιο του κανονισμού REACH, θεωρείται ότι προκαλούν ισοδύναμη ανησυχία με τις ουσίες ΚΜΤ. Οι ουσίες ΚΜΤ απαγορεύονται στα καλλυντικά από το 2003. Έχει καθυστερήσει πολύ η εφαρμογή της ίδιας απαγόρευσης στους ενδοκρινικούς διαταράκτες. Αυτό επιβεβαιώνεται περαιτέρω από την ενωσιακή απαγόρευση των ενδοκρινικών διαταρακτών για την ανθρώπινη υγεία στα παιχνίδια (εγκρίθηκε πέρυσι). Το ίδιο θα πρέπει να γίνει για τα καλλυντικά, δεδομένης ιδίως της υψηλής έκθεσης που μπορεί να προκαλέσουν τα καλλυντικά προϊόντα.

Τροπολογία 163
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Στη στρατηγική για τις χημικές ουσίες με στόχο τη βιωσιμότητα, η Επιτροπή δεσμεύτηκε να διασφαλίσει ότι τα καταναλωτικά αγαθά, μεταξύ άλλων και τα καλλυντικά προϊόντα, δεν περιέχουν χημικές ουσίες που προκαλούν καρκίνους, γονιδιακές μεταλλάξεις, πλήττουν το αναπαραγωγικό ή το ενδοκρινικό σύστημα, ή είναι ανθεκτικές και βιοσυσσωρεύσιμες

Or. en

Τροπολογία 164
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15β) Ο κανονισμός 1223/2009 δεν προβλέπει περιπτώσεις στις οποίες μεμονωμένοι επιχειρηματίες ή νεοφυείς επιχειρήσεις χρησιμοποιούν φυσικά προϊόντα και παρασκευάζουν εκχυλίσματα, διαβρεκτικά, αλοιφές και υδρολύματα από αυτά — προϊόντα που έχουν υψηλή αξία στον τοπικό πολιτισμό και συμβάλλουν στη βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων. Το ισχύον κανονιστικό σύστημα δεν επιτρέπει την εύκολη χρήση των εν λόγω παραδοσιακών εκχυλισμάτων και βιοτεχνικών προϊόντων στην παραγωγή καλλυντικών και την πώλησή τους στη νόμιμη αγορά, απαιτεί ενδελεχή, δαπανηρή και χρονοβόρα αξιολόγηση της ασφάλειας των

προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες συχνά δεν είναι οικονομικά προσιτές για τους μικρούς παρασκευαστές· απαιτεί την πλήρη καταχώριση των προϊόντων στη διαδικτυακή πύλη κοινοποίησης καλλυντικών προϊόντων (CPNP) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με όλα τα έγγραφα τεκμηρίωσης και τις δοκιμές· απαιτεί αυστηρές απαιτήσεις ΟΠΠ (ορθή παρασκευαστική πρακτική) και απαίτηση για υπηρεσίες εμπειρογνωμόνων που δεν είναι κατάλληλες και πρακτικές για τη βιοτεχνική και μικρής κλίμακας παραγωγή·

Or. en

Τροπολογία 165
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15β) Υπάρχει ολοένα και μεγαλύτερη σύνδεση μεταξύ χημικών προϊόντων με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής και νόσων σχετιζόμενων με το ορμονικό σύστημα. Η χρήση τους συνιστά σοβαρό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία, καθώς και οικονομικό κόστος για την κοινωνία. Δεδομένου ότι οι ορμόνες ελέγχουν την αύξηση και την ανάπτυξη του εγκεφάλου, η έκθεση σε ενδοκρινικούς διαταράκτες κατά τη διάρκεια της εμβρυϊκής ανάπτυξης και της εφηβείας μπορεί να οδηγήσει σε μη αναστρέψιμες επιδράσεις, ορισμένες εκ των οποίων δεν εκδηλώνονται παρά μόνον αρκετά χρόνια αργότερα. Οι διαταραχές που σχετίζονται με το ενδοκρινικό σύστημα επηρεάζουν κυρίως τη λειτουργία του θυρεοειδούς, του ανοσοποιητικού συστήματος, του αναπαραγωγικού συστήματος και του συνολικού μεταβολισμού του ανθρώπου. Τα καλλυντικά δεν θα πρέπει να

περιέχουν χημικά προϊόντα με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής.

Or. en

Τροπολογία 166
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15β) Οι υπερφθοριωμένες και πολυφθοριωμένες αλκυλιωμένες ουσίες (PFAS) αποτελούν μεγάλη ομάδα περισσότερων από 10 000 συνθετικών χημικών ουσιών. Από την εισαγωγή τους στα τέλη της δεκαετίας του 1940, οι PFAS χρησιμοποιούνται σε ολοένα μεγαλύτερη ποικιλία καταναλωτικών αγαθών. Η έκθεση στις πλέον μελετημένες PFAS έχει συνδεθεί με μια σειρά δυσμενών επιπτώσεων στην υγεία, συμπεριλαμβανομένων διαταραχών του θυρεοειδούς, της ηπατικής βλάβης, του διαβήτη, της μειωμένης απόκρισης σε συνήθεις εμβολιασμούς, καθώς και του αυξημένου κινδύνου καρκίνου του μαστού, των νεφρών και των όρχεων. Τα καλλυντικά δεν θα πρέπει να περιέχουν υπερφθοριωμένες ή πολυφθοριωμένες αλκυλιωμένες ουσίες (PFAS).

Or. en

Τροπολογία 167
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 προβλέπεται, υπό ορισμένους	(16) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 προβλέπεται, υπό ορισμένους

όρους, η δυνατότητα χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα ουσιών που έχουν ταξινομηθεί ως ΚΜΤ κατηγορίας 1Α και 1Β, δυνάμει του παραρτήματος VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αίτηση παρέκκλισης θα πρέπει να υποβάλλεται στην Επιτροπή το αργότερο ***τρεις μήνες*** μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων αλλαγών στο παράρτημα VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δεδομένου ότι η σχετική γνώμη της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων που προτείνει τις ουσίες για την εναρμονισμένη ταξινόμηση δημοσιοποιείται αρκετούς μήνες προτού η Επιτροπή ακολουθήσει με το κανονιστικό μέτρο, η εν λόγω προθεσμία είναι επαρκής.	όρους, η δυνατότητα χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα ουσιών που έχουν ταξινομηθεί ως ΚΜΤ κατηγορίας 1Α και 1Β, δυνάμει του παραρτήματος VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αίτηση παρέκκλισης θα πρέπει να υποβάλλεται στην Επιτροπή το αργότερο ***έναν μήνα*** μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων αλλαγών στο παράρτημα VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δεδομένου ότι η σχετική γνώμη της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων που προτείνει τις ουσίες για την εναρμονισμένη ταξινόμηση δημοσιοποιείται αρκετούς μήνες προτού η Επιτροπή ακολουθήσει με το κανονιστικό μέτρο, η εν λόγω προθεσμία είναι επαρκής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή προβαίνει σε ετήσιες επικαιροποιήσεις του κανονισμού CLP με βάση τις τελευταίες γνώμες της RAC όσον αφορά τις ταξινομήσεις βάσει του κανονισμού CLP. Οι επικαιροποιήσεις διαρκούν κατά μέσο όρο 18 μήνες έως την έναρξη ισχύος τους και άλλους 18 μήνες έως ότου τεθούν σε εφαρμογή. Η Επιτροπή συνήθως ακολουθεί τις γνώμες της RAC, οι οποίες είναι διαθέσιμες στο κοινό. Είναι λογικό να συνδεθεί η προθεσμία με την ημερομηνία έναρξης ισχύος της ταξινόμησης. Ωστόσο, δεδομένων των τρεχουσών μεθόδων εργασίας, οι εταιρείες είχαν ήδη στη διάθεσή τους κατά μέσο όρο τουλάχιστον 18 μήνες για να προετοιμάσουν παρέκκλιση από την ημερομηνία έκδοσης της γνώμης της RAC. Ως εκ τούτου, οι παρεκκλίσεις μπορούν να υποβληθούν πολύ γρήγορα μετά την έναρξη ισχύος της ταξινόμησης.

Τροπολογία 168
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 προβλέπεται, υπό ορισμένους όρους, η δυνατότητα χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα ουσιών που έχουν ταξινομηθεί ως ΚΜΤ κατηγορίας 1Α και 1Β, δυνάμει του παραρτήματος VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αίτηση παρέκκλισης θα πρέπει να	(16) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 προβλέπεται, υπό ορισμένους όρους, η δυνατότητα χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα ουσιών που έχουν ταξινομηθεί ως ΚΜΤ κατηγορίας 1Α και 1Β, δυνάμει του παραρτήματος VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αίτηση παρέκκλισης θα πρέπει να

υποβάλλεται στην Επιτροπή το αργότερο ***τρεις μήνες*** μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων αλλαγών στο παράρτημα VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δεδομένου ότι η σχετική γνώμη της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων που προτείνει τις ουσίες για την εναρμονισμένη ταξινόμηση δημοσιοποιείται αρκετούς μήνες προτού η Επιτροπή ακολουθήσει με το κανονιστικό μέτρο, η εν λόγω προθεσμία είναι επαρκής.	υποβάλλεται στην Επιτροπή το αργότερο ***έναν μήνα*** μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων αλλαγών στο παράρτημα VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δεδομένου ότι η σχετική γνώμη της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων που προτείνει τις ουσίες για την εναρμονισμένη ταξινόμηση δημοσιοποιείται αρκετούς μήνες προτού η Επιτροπή ακολουθήσει με το κανονιστικό μέτρο, η εν λόγω προθεσμία είναι επαρκής.

Or. en

Τροπολογία 169
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 προβλέπεται, υπό ορισμένους όρους, η δυνατότητα χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα ουσιών που έχουν ταξινομηθεί ως ΚΜΤ κατηγορίας 1Α και 1Β, δυνάμει του παραρτήματος VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αίτηση παρέκκλισης θα πρέπει να υποβάλλεται στην Επιτροπή το αργότερο ***τρεις*** μήνες μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων αλλαγών στο παράρτημα VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δεδομένου ότι η σχετική γνώμη της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων που προτείνει τις ουσίες για την εναρμονισμένη ταξινόμηση δημοσιοποιείται αρκετούς μήνες προτού η Επιτροπή ακολουθήσει με το κανονιστικό μέτρο, η εν λόγω προθεσμία είναι επαρκής.	(16) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 προβλέπεται, υπό ορισμένους όρους, η δυνατότητα χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα ουσιών που έχουν ταξινομηθεί ως ΚΜΤ κατηγορίας 1Α και 1Β, δυνάμει του παραρτήματος VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αίτηση παρέκκλισης θα πρέπει να υποβάλλεται στην Επιτροπή το αργότερο ***έξι*** μήνες μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων αλλαγών στο παράρτημα VI μέρος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δεδομένου ότι η σχετική γνώμη της Επιτροπής Αξιολόγησης Κινδύνων που προτείνει τις ουσίες για την εναρμονισμένη ταξινόμηση δημοσιοποιείται αρκετούς μήνες προτού η Επιτροπή ακολουθήσει με το κανονιστικό μέτρο, η εν λόγω προθεσμία είναι επαρκής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τον CPR, η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού CLP οδηγεί σε ταχεία απαγόρευση των καλλυντικών προϊόντων, αφήνοντας ανεπαρκή χρόνο στη

βιομηχανία για την κατάρτιση αμυντικού φακέλου. Η πρόταση της Επιτροπής επιτρέπει τη συνέχιση της χρήσης όταν υποβάλλεται αίτημα παρέκκλισης εντός καθορισμένου χρονικού πλαισίου. Ως εκ τούτου, η παράταση της περιόδου αυτής σε έξι μήνες είναι απαραίτητη για να μπορέσουν οι εταιρείες, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ, να αξιολογήσουν την ταξινόμηση, να συλλέξουν σχετικά δεδομένα, να καθορίσουν τις χρήσεις που πρέπει να υποστηριχθούν και να καταρτίσουν αξιόπιστους και τεκμηριωμένους φακέλους, διασφαλίζοντας έτσι ένα πιο αναλογικό και προβλέψιμο κανονιστικό πλαίσιο.

Τροπολογία 170
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Η απαγόρευση της χρήσης ουσιών ΚΜΤ σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να εφαρμοστεί το συντομότερο δυνατόν. Ταυτόχρονα, πρέπει να δοθεί επαρκής χρόνος για να αξιολογηθεί κατά πόσον πληρούνται τα κριτήρια παρέκκλισης. Η αξιολόγηση της εκπλήρωσης των κριτηρίων παρέκκλισης απαιτεί πολλαπλές διαβουλεύσεις και συζητήσεις. Η αξιολόγηση της ασφάλειας της ουσίας για την ανθρώπινη υγεία από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ) απαιτεί εννέα μήνες, η αξιολόγηση της συμμόρφωσης με άλλα κριτήρια παρέκκλισης απαιτεί διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες και συζητήσεις με τα κράτη μέλη και οικείους εκπροσώπους του κλάδου. Μόλις το σχέδιο μέτρου καταρτιστεί από την Επιτροπή, υπόκειται σε κοινοποίηση στο πλαίσιο της διαδικασίας του ΠΟΕ για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο (ΤΕΕ) για τουλάχιστον δύο μήνες. Το σχέδιο μέτρου της Επιτροπής υπόκειται στον υποχρεωτικό έλεγχο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ο οποίος διαρκεί τρεις μήνες πριν από την τελική έγκριση και δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα. Η ανάλυση της εκπλήρωσης των κριτηρίων παρέκκλισης και των υποχρεωτικών διαδοχικών σταδίων που πρέπει να ακολουθεί η

Επιτροπή κατά τη θέσπιση ρυθμιστικού μέτρου απαιτεί να παρέχεται επαρκής χρόνος στην Επιτροπή για τη θέσπιση του μέτρου από την υποβολή της αίτησης παρέκκλισης χωρίς παραχώρηση οποιωνδήποτε αδικαιολόγητων καθυστερήσεων.

(Κείμενο όπως στην εντολή του Συμβουλίου, με αλλαγή μόνο του χρονοδιαγράμματος για τη γνωμοδότηση της ΕΕΑΚ)

Or. en

Αιτιολόγηση

Υψιστη προτεραιότητα είναι τα καλλυντικά προϊόντα να είναι ασφαλή. Ως εκ τούτου, η απαγόρευση των ουσιών ΚΜΤ πρέπει να εφαρμοστεί το συντομότερο δυνατόν. Εννέα μήνες επαρκούν για τις εργασίες της ΕΕΑΚ. Όσον αφορά την ασφάλεια των νανοϋλικών, πρέπει να γνωμοδοτήσει εντός έξι μηνών σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Η ΕΕΑΚ θα μεταφερθεί στον ECHA στο πλαίσιο του βασικού κανονισμού του ECHA. Στον ECHA, οι εργασίες που είναι συγκρίσιμες με εκείνες της ΕΕΑΚ εκτελούνται από την επιτροπή αξιολόγησης κινδύνων (RAC). Η RAC έχει προθεσμία εννέα μηνών για να συντάξει γνώμες σχετικά με τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων. Οι περιορισμοί αυτοί μπορεί να έχουν πολύ ευρύ πεδίο εφαρμογής. Η επιστημονική γνώμη σχετικά με την ασφάλεια μιας συγκεκριμένης ουσίας ΚΜΤ στα καλλυντικά είναι μάλλον περιορισμένη συγκριτικά. Ως εκ τούτου, είναι δύσκολο να γίνει αντιληπτός ο λόγος για τον οποίο η ΕΕΑΚ θα πρέπει να έχει περισσότερο χρόνο για τέτοιες γνωμοδοτήσεις σε σύγκριση με τη RAC για τους χημικούς περιορισμούς. Είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστεί το χρονοδιάγραμμα για την ΕΕΑΚ με εκείνο για τη RAC. Η Επιτροπή θα πρέπει να θεσπίσει τους περιορισμούς το συντομότερο δυνατόν, χωρίς αδικαιολόγητες καθυστερήσεις.

Τροπολογία 171
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Η αξιολόγηση της εκπλήρωσης των κριτηρίων παρέκκλισης απαιτεί πολλαπλές διαβουλεύσεις και συζητήσεις. Η αξιολόγηση της ασφάλειας της ουσίας για την ανθρώπινη υγεία από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ) απαιτεί τουλάχιστον δώδεκα μήνες, η αξιολόγηση της συμμόρφωσης με άλλα κριτήρια

παρέκκλισης απαιτεί διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες και συζητήσεις με τα κράτη μέλη και τους εκπροσώπους του κλάδου. Μόλις το σχέδιο μέτρου καταρτιστεί από την Επιτροπή, υπόκειται σε κοινοποίηση στο πλαίσιο της διαδικασίας του ΠΟΕ για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο (ΤΕΕ) για τουλάχιστον δύο μήνες. Το σχέδιο μέτρου της Επιτροπής υπόκειται στον υποχρεωτικό έλεγχο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ο οποίος διαρκεί τρεις μήνες πριν από την τελική έγκριση και δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα. Η ανάλυση της εκπλήρωσης των κριτηρίων παρέκκλισης και των υποχρεωτικών διαδοχικών σταδίων που πρέπει να ακολουθεί η Επιτροπή κατά τη θέσπιση ρυθμιστικού μέτρου απαιτεί να παρέχεται επαρκής χρόνος στην Επιτροπή για τη θέσπιση του μέτρου από την υποβολή της αίτησης παρέκκλισης.

Or. en

Τροπολογία 172
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι όροι βάσει των οποίων επιτρέπονται εξαιρέσεις από την απαγόρευση της χρήσης των εν λόγω ουσιών σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να εξορθολογιστούν και το πεδίο εφαρμογής τους θα πρέπει να καθοριστεί λεπτομερέστερα. Επιπλέον, η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων ***δεν είναι συμβατή*** με τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη νέων ουσιών για χρήση σε καλλυντικά	(17) Οι όροι βάσει των οποίων επιτρέπονται εξαιρέσεις από την απαγόρευση της χρήσης των εν λόγω ουσιών σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να εξορθολογιστούν ***χωρίς να υποβαθμιστεί το υψηλό επίπεδο της ανθρώπινης υγείας και της ασφάλειας και προστασίας των καταναλωτών,*** και το πεδίο εφαρμογής τους θα πρέπει να καθοριστεί λεπτομερέστερα. Επιπλέον, η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων ***είναι αντίθετη*** με

προϊόντα οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται ούτε απαντούν στα τρόφιμα. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων δεν ενισχύει την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων, καθώς και οι δύο κατηγορίες προϊόντων είναι εγγενώς διαφορετικές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καταργηθεί ο εν λόγω όρος.

τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη νέων ουσιών για χρήση σε καλλυντικά προϊόντα οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται ούτε απαντούν στα τρόφιμα. ***Την εποχή εκείνη, ο όρος αυτός θεσπίστηκε ως κριτήριο ελέγχου της πρόσβασης για τη μείωση του αριθμού των ουσιών ΚΜΤ στα καλλυντικά προϊόντα και για τη συμβολή στη διασφάλιση της ικανότητας της επιστημονικής επιτροπής για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ) να εκτελεί τα καθήκοντά της.*** Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων δεν ενισχύει ***απαραιτήτως*** την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων, καθώς και οι δύο κατηγορίες προϊόντων είναι εγγενώς διαφορετικές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καταργηθεί ο εν λόγω όρος.

Or. en

Τροπολογία 173
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Gerben-Jan Gerbrandy, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι όροι βάσει των οποίων επιτρέπονται εξαιρέσεις από την απαγόρευση της χρήσης των εν λόγω ουσιών σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να εξορθολογιστούν και το πεδίο εφαρμογής τους θα πρέπει να καθοριστεί λεπτομερέστερα. Επιπλέον, η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων ***δεν*** είναι συμβατή με τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη νέων ουσιών για χρήση σε καλλυντικά προϊόντα οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται ούτε απαντούν στα τρόφιμα. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων ***δεν*** ενισχύει την ασφάλεια των	(17) Οι όροι βάσει των οποίων επιτρέπονται εξαιρέσεις από την απαγόρευση της χρήσης των εν λόγω ουσιών σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να εξορθολογιστούν και το πεδίο εφαρμογής τους θα πρέπει να καθοριστεί λεπτομερέστερα. Επιπλέον, η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων ***ενδέχεται να μην*** είναι συμβατή με τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη νέων ουσιών για χρήση σε καλλυντικά προϊόντα οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται ούτε απαντούν στα τρόφιμα. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων ***μπορεί να***

καλλυντικών προϊόντων, καθώς και οι δύο κατηγορίες προϊόντων είναι εγγενώς διαφορετικές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να ***καταργηθεί ο*** εν λόγω ***όρος***.

μην ενισχύει ***πάντα*** την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων, καθώς και οι δύο κατηγορίες προϊόντων είναι εγγενώς διαφορετικές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να ***επανεξεταστεί η εφαρμογή του*** εν λόγω ***όρου, με παράλληλη επιδίωξη της μέγιστης δυνατής ασφάλειας για τους καταναλωτές από καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν ουσίες ΚΜΤ ή ουσίες που επηρεάζουν το ενδοκρινικό τους σύστημα***.

Or. en

Τροπολογία 174
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι όροι βάσει των οποίων επιτρέπονται εξαιρέσεις από την απαγόρευση της χρήσης ***των εν λόγω*** ουσιών σε καλλυντικά προϊόντα ***θα πρέπει να εξορθολογιστούν*** και το πεδίο εφαρμογής τους θα πρέπει να ***καθοριστεί*** λεπτομερέστερα. Επιπλέον, η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων δεν είναι συμβατή με τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη νέων ουσιών για χρήση σε καλλυντικά προϊόντα οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται ούτε απαντούν στα τρόφιμα. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων δεν ενισχύει την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων, καθώς και οι δύο κατηγορίες προϊόντων είναι εγγενώς διαφορετικές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καταργηθεί ο εν λόγω όρος.	(17) Οι όροι βάσει των οποίων επιτρέπονται εξαιρέσεις από την απαγόρευση της χρήσης ουσιών ***ΚΜΤ και χημικών προϊόντων με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής*** σε καλλυντικά προϊόντα και το πεδίο εφαρμογής τους θα πρέπει να ***καθοριστούν*** λεπτομερέστερα. Επιπλέον, η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων δεν είναι συμβατή με τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη νέων ουσιών για χρήση σε καλλυντικά προϊόντα οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται ούτε απαντούν στα τρόφιμα. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για την ασφάλεια των τροφίμων δεν ενισχύει την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων, καθώς και οι δύο κατηγορίες προϊόντων είναι εγγενώς διαφορετικές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καταργηθεί ο εν λόγω όρος.

Or. en

Τροπολογία 175
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***προσδιοριστούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον ***και ότι η*** ουσία θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή παρόμοια*** λειτουργία ***σε ένα καλλυντικό προϊόν***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει ***επίσης να είναι δυνατόν*** να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***περιγραφούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, ***τα βασικά κριτήρια για την επιβεβαίωση της ασφαλούς χρήσης μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα είναι η αξιολόγηση από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ), μια πλήρης τοξικολογική αξιολόγηση που λαμβάνει υπόψη όλες τις οδούς έκθεσης. Αυτό παρέχει πρόσθετες αξιόπιστες επιστημονικές γνώσεις που την καθιστούν ασφαλή και προτιμώμενη επιλογή για τον καταναλωτή. Επιπλέον,*** θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***κάθε εναλλακτική ουσία που εξετάζεται για να αντικαταστήσει την ανάγκη ταξινομημένης ουσίας έχει αποδεδειγμένα μειωμένο κίνδυνο*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον***. Η εναλλακτική*** ουσία θα πρέπει να παρέχει ***την ίδια*** λειτουργία ***και το ίδιο επίπεδο αποτελεσματικότητας και επιδόσεων***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ***, προκειμένου να καταστεί δυνατή η βιώσιμη παραγωγή***. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. ***Ειδικότερα, για την αξιολόγηση της οικονομικής σκοπιμότητας,*** θα πρέπει να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών

ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 176
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***προσδιοριστούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να*** έχει ***ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον ***και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή παρόμοια*** λειτουργία ***σε ένα καλλυντικό προϊόν***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει ***επίσης να είναι δυνατόν*** να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***περιγραφούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα***, τα βασικά κριτήρια για την επιβεβαίωση της ασφαλούς χρήσης μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα είναι η αξιολόγηση από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ) — μια πλήρης τοξικολογική αξιολόγηση που λαμβάνει υπόψη όλες τις οδούς έκθεσης. Αυτό παρέχει πρόσθετες αξιόπιστες επιστημονικές γνώσεις που την καθιστούν ασφαλή και προτιμώμενη επιλογή για τον καταναλωτή. Επιπλέον***, θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***κάθε εναλλακτική ουσία που εξετάζεται να αντικαταστήσει την ανάγκη για την ταξινομημένη ουσία*** έχει ***αποδεδειγμένα μειωμένο κίνδυνο*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον***. Η εναλλακτική επιλογή*** θα πρέπει να παρέχει ***την ίδια*** λειτουργία ***και το ίδιο επίπεδο αποτελεσματικότητας και επιδόσεων***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ***, προκειμένου να καταστεί δυνατή η βιώσιμη παραγωγή***. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. ***Ειδικότερα, για την αξιολόγηση της οικονομικής σκοπιμότητας,*** θα πρέπει να

εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 177
Beatrice Timgren

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***προσδιοριστούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να*** έχει ***ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον ***και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή παρόμοια*** λειτουργία ***σε ένα καλλυντικό προϊόν***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει ***επίσης να είναι δυνατόν*** να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***περιγραφούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα***, τα βασικά κριτήρια για την επιβεβαίωση της ασφαλούς χρήσης μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα είναι η αξιολόγηση από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ) — μια πλήρης τοξικολογική αξιολόγηση που λαμβάνει υπόψη όλες τις οδούς έκθεσης. Αυτό παρέχει πρόσθετες αξιόπιστες επιστημονικές γνώσεις που την καθιστούν ασφαλή και προτιμώμενη επιλογή για τον καταναλωτή. Επιπλέον***, θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***κάθε εναλλακτική ουσία που εξετάζεται να αντικαταστήσει την ανάγκη για την ταξινομημένη ουσία*** έχει ***αποδεδειγμένα μειωμένο κίνδυνο*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον***. Η εναλλακτική επιλογή*** θα πρέπει να παρέχει ***την ίδια*** λειτουργία ***και το ίδιο επίπεδο αποτελεσματικότητας και επιδόσεων***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ***, προκειμένου να καταστεί δυνατή η βιώσιμη παραγωγή***. Επιπλέον, η

πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. ***Ειδικότερα, για την αξιολόγηση της οικονομικής σκοπιμότητας,*** θα πρέπει να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 178
Raúl de la Hoz Quintano, Dolors Montserrat, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Pablo Arias Echeverría

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του ***συνολικού*** κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και ότι η ουσία θα πρέπει να παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, ***η πρωταρχική βάση για τον καθορισμό της ασφαλούς χρήσης μιας ουσίας σε καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να είναι η επιστημονική εκτίμηση κινδύνου που διενεργείται από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ), βάσει πλήρους τοξικολογικής αξιολόγησης που καλύπτει όλες τις σχετικές οδούς έκθεσης. Η εν λόγω αξιολόγηση παρέχει μια αξιόπιστη επιστημονική βάση για την εκτίμηση του εάν η ουσία είναι ασφαλής και κατάλληλη για τους καταναλωτές.*** Θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει ***αποδεδειγμένα*** να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και ότι η ουσία θα πρέπει να παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να

την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 179
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας ***θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και ότι η*** ουσία θα πρέπει να ***παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία*** δεν θα πρέπει να ***περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες.*** Θα πρέπει επίσης να ***είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της***	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας***, συνδυασμού ουσιών ή εναλλακτικών μεθόδων και τεχνολογίας που αντικαθιστά την ανάγκη για την*** ουσία θα πρέπει να ***είναι αβλαβής για την ανθρώπινη υγεία και*** δεν θα πρέπει να ***ενέχει απαράδεκτους κινδύνους για το περιβάλλον. Η ασφάλεια και η υγεία στην εργασία*** θα πρέπει επίσης να ***λαμβάνονται πλήρως υπόψη, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης των σεναρίων έκθεσης των εργαζομένων***.

αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 180
Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να*** έχει ***ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον ***και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, ***τα βασικά κριτήρια για την επιβεβαίωση της ασφαλούς χρήσης μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα είναι η αξιολόγηση από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ) — μια πλήρης τοξικολογική αξιολόγηση που λαμβάνει υπόψη όλες τις οδούς έκθεσης. Επιπλέον,*** θα πρέπει να προβλέπεται ότι ***κάθε εναλλακτική ουσία που εξετάζεται να αντικαταστήσει την ανάγκη για την ταξινομημένη ουσία*** έχει ***αποδεδειγμένα μειωμένο κίνδυνο*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον***. Η εναλλακτική επιλογή*** θα πρέπει να παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος

παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 181
Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Adnan Dibrani, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να ***έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και ***το περιβάλλον και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή*** παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά ***εφικτή*** και οικονομικά ***βιώσιμη*** για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. ***Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία*** δεν θα πρέπει να περιορίζεται ***από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες***. Θα ***πρέπει*** επίσης ***να είναι δυνατόν*** να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας***, συνδυασμού ουσιών ή, κατά περίπτωση, εναλλακτικής τεχνολογίας που αντικαθιστά την ανάγκη για την ουσία,*** θα πρέπει να ***είναι ασφαλής*** για την ανθρώπινη υγεία και θα πρέπει να παρέχει παρόμοια λειτουργία ***και επίπεδο αποτελεσματικότητας*** σε ένα καλλυντικό προϊόν***, συγκρίσιμο με την ταξινομημένη ουσία***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες ***ή να είναι πιθανό να είναι διαθέσιμη εντός εύλογου χρονικού διαστήματος***, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά και οικονομικά ***εφικτή*** για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. ***Η εξέταση κατάλληλων εναλλακτικών λύσεων*** δεν θα πρέπει να περιορίζεται ***σε εναλλακτικές λύσεις που παρέχουν υποκατάσταση 1: 1.*** Θα ***μπορούσαν*** επίσης να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 182
Martin Hojsík, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να ***έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και ***το περιβάλλον και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη*** ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. ***Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες***. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας ***ή συνδυασμού ουσιών*** θα πρέπει να ***είναι ασφαλής*** για την ανθρώπινη υγεία και θα πρέπει να παρέχει ***συγκρίσιμη*** ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 183
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, Elisabeth Grossmann, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να ***έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και ***το περιβάλλον και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή*** παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά ***εφικτή*** και οικονομικά ***βιώσιμη*** για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. ***Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες.*** Θα πρέπει ***επίσης να είναι δυνατόν*** να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας***, συνδυασμού ουσιών ή, κατά περίπτωση, εναλλακτικής διαδικασίας παραγωγής που αντικαθιστά την ανάγκη για την ουσία,*** θα πρέπει να ***είναι ασφαλής*** για την ανθρώπινη υγεία και θα πρέπει να παρέχει παρόμοια λειτουργία ***και επίπεδο αποτελεσματικότητας*** σε ένα καλλυντικό προϊόν ***συγκρίσιμο με την ταξινομημένη ουσία***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες ***ή να είναι πιθανό να είναι διαθέσιμη εντός εύλογου χρονικού διαστήματος***, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά και οικονομικά ***εφικτή και*** για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Θα ***μπορούσαν*** επίσης να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 184
Sirpa Pietikäinen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου για την	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου για την

ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και ότι η ουσία θα πρέπει να παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.	ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και ότι η ουσία θα πρέπει να παρέχει ισοδύναμη ή παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν***, να ικανοποιεί τις ανάγκες των καταναλωτών***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.
	Or. en

Τροπολογία 185
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία ***και το περιβάλλον και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή*** παρόμοια λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή ***και οικονομικά βιώσιμη*** για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας***, συνδυασμού ουσιών ή, κατά περίπτωση, εναλλακτικής τεχνολογίας που μπορεί να αντικαταστήσει μια ουσία ΚΜΤ*** θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία***. Η εναλλακτική επιλογή*** θα πρέπει να παρέχει παρόμοια λειτουργία ***και επαρκές επίπεδο αποτελεσματικότητας*** σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες ***ή να είναι πιθανό να διατεθεί σε επαρκείς ποσότητες εντός***

ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. ***Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.***	***εύλογου χρονικού διαστήματος***, ώστε ***η χρήση της*** να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες.

Or. en

(Η παρούσα τροπολογία συνδέεται με διάφορες τροπολογίες του ίδιου συντάκτη στο διατακτικό του κειμένου.)

Αιτιολόγηση

Η αιτιολογική σκέψη θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί με τις προτεινόμενες αλλαγές στο διατακτικό. Δεν θα πρέπει να θεσπίζει διατάξεις που δεν περιλαμβάνονται στο διατακτικό, όπως το κόστος αναδιατύπωσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος.

Τροπολογία 186
Nikola Minchev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να ***έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον ***και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή παρόμοια*** λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας θα πρέπει να ***είναι ασφαλής*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον***,*** θα πρέπει να παρέχει ***την ίδια*** λειτουργία σε ένα καλλυντικό προϊόν, ***και θα πρέπει*** να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές

ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

πτυχές, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η συγκριτική συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση της καταλληλότητας των εναλλακτικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 187
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***προσδιοριστούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας ***θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του συνολικού κινδύνου*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον ***και ότι η ουσία*** θα πρέπει να παρέχει ***ισοδύναμη ή παρόμοια*** λειτουργία ***σε ένα καλλυντικό προϊόν***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ***. Επιπλέον, η πρόσβαση στην ουσία δεν θα πρέπει να περιορίζεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή περιορισμούς όσον αφορά τις πρώτες ύλες. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να εξετάζονται οι οικονομικές πτυχές***, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η ***συγκριτική*** συμβολή στο συνολικό κόστος παραγωγής, ***ως συναφείς παράγοντες για την ανάλυση*** της καταλληλότητας των εναλλακτικών ***ουσιών***.	(18) Επιπλέον, θα πρέπει να ***περιγραφούν*** τα στοιχεία που πρέπει να εξετάζονται βάσει του όρου διαθεσιμότητας κατάλληλων εναλλακτικών ουσιών. Ειδικότερα, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η χρήση εναλλακτικής ουσίας ***που αντικαθιστά την ανάγκη για την ουσία είναι ασφαλής*** για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον***. Η εναλλακτική επιλογή*** θα πρέπει να παρέχει ***την ίδια*** λειτουργία ***και το ίδιο επίπεδο αποτελεσματικότητας και επιδόσεων***, να διατίθεται στην αγορά σε επαρκείς ποσότητες, ώστε να μπορεί να είναι τεχνικά εφικτή και οικονομικά βιώσιμη για τις επιχειρήσεις και ιδίως για τις ΜΜΕ***, προκειμένου να καταστεί δυνατή η βιώσιμη παραγωγή. Κατά την αξιολόγηση της οικονομικής σκοπιμότητας, οι σχετικοί οικονομικοί παράγοντες***, όπως το κόστος της αναδιαμόρφωσης της σύνθεσης και η ***σχετική*** συμβολή ***μιας ουσίας*** στο συνολικό κόστος παραγωγής, ***θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την αξιολόγηση*** της καταλληλότητας των εναλλακτικών ***λύσεων***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Κάθε παρέκκλιση βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 θα πρέπει να βασίζεται πρωτίστως στην αξιολόγηση της ασφάλειας των ουσιών ΚΜΤ σε συγκεκριμένες χρήσεις καλλυντικών από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών (ΕΕΑΚ). Επιπλέον, η τροπολογία διευκρινίζει ότι οι κατάλληλες εναλλακτικές λύσεις πρέπει αποδεδειγμένα να μειώνουν τον συνολικό κίνδυνο, να παρέχουν την ίδια λειτουργία και τις ίδιες επιδόσεις, να είναι τεχνικά εφικτές σε βιομηχανική κλίμακα, οικονομικά βιώσιμες για βιώσιμη παραγωγή και να μην υπόκεινται σε υφιστάμενους ή επικείμενους περιορισμούς.

Τροπολογία 188
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(18α) Όσον αφορά την αξιολόγηση των εναλλακτικών λύσεων, οι λέξεις «παρόμοιες» και «συγκρίσιμες» αναφέρονται σε όλες τις πιθανές διαθέσιμες εναλλακτικές λύσεις και όχι μόνο σε εναλλακτικές λύσεις που παρέχουν υποκατάσταση 1:1. «Τεχνικά εφικτό» επισημαίνει ότι πρέπει να είναι δυνατή η εφαρμογή της εναλλακτικής επιλογής με τεχνολογίες και μεθόδους που είναι γενικά διαθέσιμες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να εφαρμόζεται μια ευρεία έννοια των εναλλακτικών λύσεων και όχι μόνο η υποκατάσταση 1:1. Αρκετοί από τους όρους του διατακτικού θα πρέπει να εξηγηθούν καλύτερα.

Τροπολογία 189
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(18α) Όσον αφορά την αξιολόγηση των εναλλακτικών επιλογών, ο αιτών αποδεικνύει ότι δεν υπάρχει υποκατάσταση 1:1 για το ταξινομημένο συστατικό. Λόγω των εκτεταμένων και ποικίλων αναδιαμορφώσεων στις οποίες το συστατικό θα πρέπει να αντικατασταθεί, εφαρμόζεται αναλογική προσέγγιση όσον αφορά το βάρος της απόδειξης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ανάπτυξη κατευθυντήριων γραμμών για την προώθηση της συνέπειας και της προβλεψιμότητας κατά την αξιολόγηση των εναλλακτικών επιλογών είναι ευπρόσδεκτη. Ωστόσο, απαιτούνται περαιτέρω διευκρινίσεις, καθώς η αναφορά σε «αυτούς τους όρους» στερείται ακρίβειας. Επιπλέον, η καθοδήγηση δεν θα πρέπει να περιορίζεται στην επεξήγηση των κριτηρίων οικονομικής και τεχνικής σκοπιμότητας και βιωσιμότητας, αλλά θα πρέπει να αποσαφηνίζει όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις.

Τροπολογία 190
Beatrice Timgren

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της ***(δηλαδή, συγκεκριμένα, την ειδική χρήση σε συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων),*** και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.	(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.

Or. en

Τροπολογία 191
Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της ***(δηλαδή, συγκεκριμένα, την ειδική χρήση σε συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων),*** και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.	(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.

Or. en

Τροπολογία 192
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της ***(δηλαδή, συγκεκριμένα, την ειδική χρήση σε συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων),*** και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.	(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.

Or. en

Τροπολογία 193
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της ***(δηλαδή, συγκεκριμένα, την ειδική χρήση σε συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων),*** και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.	(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στην αιτιολογική σκέψη 19, η διαγραφή του εντός αγκυλών κειμένου θα εξαλείψει τον πλεονασμό από προηγούμενες δηλώσεις στην ίδια αιτιολογική σκέψη.

Τροπολογία 194
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση	(19) Επιπλέον, προκειμένου να εξορθολογιστεί η διαδικασία παρέκκλισης, ο όρος ότι το αίτημα παρέκκλισης υποβάλλεται για συγκεκριμένη χρήση κατηγορίας προϊόντων με γνωστή έκθεση

θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της ***(δηλαδή, συγκεκριμένα, την ειδική χρήση σε συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων),*** και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.	θα πρέπει να αποτελεί μέρος του κριτηρίου αξιολόγησης της ΕΕΑΚ. Επί του παρόντος, η επιστημονική επιτροπή αξιολογεί ήδη την ασφάλεια της ουσίας λαμβάνοντας υπόψη τις επικίνδυνες ιδιότητες και την έκθεσή της και ως εκ τούτου η ύπαρξη χωριστού κριτηρίου είναι περιττή.

Or. en

Τροπολογία 195
Idoia Mendia, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(19α) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 14 Οκτωβρίου 2020, με τίτλο «Στρατηγική για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων — Για ένα περιβάλλον χωρίς τοξικές ουσίες» ζητήθηκε η απλούστευση και η ενίσχυση του νομικού πλαισίου για τα χημικά προϊόντα. Ειδικότερα, η ανακοίνωση δεσμεύεται να ενισχύσει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 όσον αφορά τους κινδύνους από τους ενδοκρινικούς διαταράκτες. Οι χημικές ουσίες με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής ενδέχεται να επηρεάζουν την κανονική λειτουργία του ορμονικού συστήματος και έχουν συνδεθεί, ακόμη και σε χαμηλές δόσεις, με δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων στην αναπαραγωγική υγεία, των μεταβολικών διαταραχών και των επιπτώσεων στην ανάπτυξη. Δεδομένου του άμεσου και επαναλαμβανόμενου χαρακτήρα της έκθεσης σε καλλυντικά προϊόντα, η παρουσία ουσιών με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής στα καλλυντικά προϊόντα θα πρέπει να

αντιμετωπιστεί ειδικά. Ως εκ τούτου, για λόγους συνέπειας και για να διασφαλιστεί το ίδιο υψηλό επίπεδο προστασίας σε διάφορες κατηγορίες προϊόντων, είναι αναγκαίο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της γενικής απαγόρευσης του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 σε ουσίες που ταξινομούνται ως ενδοκρινικοί διαταράκτες για την ανθρώπινη υγεία, κατηγορίας 1 και 2, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Or. en

Τροπολογία 196
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Gerben-Jan Gerbrandy, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ειδικές οδούς έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση διά της δερματικής οδού. Όταν η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο**	***διαγράφεται***

κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση διά της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). Ως εκ τούτου, οι εν λόγω ουσίες δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά προϊόντα τα οποία έρχονται σε επαφή με το στόμα ή εφαρμόζονται σε σπρέι ταξινομείται ως ΚΜΤ λόγω της έκθεσης σε αυτήν από του στόματος ή διά της εισπνοής, μπορεί να εγείρει ανησυχίες για την ανθρώπινη υγεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των εν λόγω ουσιών, όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση έρχεται σε αντίθεση με τα συμπεράσματα της επιστημονικής επιτροπής για τα καλλυντικά προϊόντα (2001) και τη σύστασή της να απαγορευθεί η χρήση όλων των ουσιών ΚΜΤ στα καλλυντικά προϊόντα. Επιπλέον, η πρόταση θα οδηγήσει σε αυξημένη πολυπλοκότητα και αβεβαιότητα για τους παραγωγούς καλλυντικών, γεγονός που έρχεται σε αντίθεση με τον μοναδικό χαρακτήρα ενός omnibus (που αποσκοπεί στην επίτευξη απλούστευσης), όσον αφορά το άρθρο 15 και την εξέταση και τον καθορισμό των οδών έκθεσης.

Τροπολογία 197
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ειδικές οδούς έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση διά της δερματικής οδού. Όταν η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση διά της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). Ως εκ τούτου, οι εν λόγω ουσίες δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά προϊόντα τα οποία έρχονται σε επαφή με το στόμα ή εφαρμόζονται σε σπρέι ταξινομείται ως ΚΜΤ λόγω της έκθεσης σε αυτήν από του στόματος ή διά της εισπνοής, μπορεί να εγείρει ανησυχίες για την ανθρώπινη υγεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η	***διαγράφεται***

Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των εν λόγω ουσιών, όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 198
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ειδικές οδούς έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση διά της δερματικής οδού. Όταν η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση διά της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που	***διαγράφεται***

χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). Ως εκ τούτου, οι εν λόγω ουσίες δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά προϊόντα τα οποία έρχονται σε επαφή με το στόμα ή εφαρμόζονται σε σπρέι ταξινομείται ως ΚΜΤ λόγω της έκθεσης σε αυτήν από του στόματος ή διά της εισπνοής, μπορεί να εγείρει ανησυχίες για την ανθρώπινη υγεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των εν λόγω ουσιών, όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 199
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού	***διαγράφεται***

(ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ειδικές οδούς έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση διά της δερματικής οδού. Όταν η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση διά της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). Ως εκ τούτου, οι εν λόγω ουσίες δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά προϊόντα τα οποία έρχονται σε επαφή με το στόμα ή εφαρμόζονται σε σπρέι ταξινομείται ως ΚΜΤ λόγω της έκθεσης σε αυτήν από του στόματος ή διά της εισπνοής, μπορεί να εγείρει ανησυχίες για την ανθρώπινη υγεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των εν λόγω ουσιών, όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής θα αναιρούσε ουσιαστικά την υφιστάμενη απαγόρευση των ΚΜΤ στα καλλυντικά προϊόντα για ουσίες που είναι ΚΜΤ μέσω της εισπνοής ή της κατάποσης. Πολλά καλλυντικά εισπνέονται (π.χ. αρώματα) και ορισμένα μπορεί να καταπίνονται (π.χ.

οδοντόκρεμες). Η άρση των απαγορεύσεων αυτών αντιβαίνει στον δεδηλωμένο στόχο της διατήρησης του ίδιου επιπέδου προστασίας της ανθρώπινης υγείας (βλ. αιτιολογική σκέψη 2). Το πραγματικό αλλά αδιευκρίνιστο κίνητρο για την τροποποίηση της Επιτροπής είναι η δημιουργία ενός lex specialis για την αιθανόλη εν αναμονή μιας πιθανής ταξινόμησης ως ΚΜΤ για από του στόματος χρήση. Ωστόσο, το ζήτημα της αιθανόλης έχει ήδη εξεταστεί ρητά στην αναδιατύπωση του κανονισμού το 2009. Στο πλαίσιο της εν λόγω αναδιατύπωσης, θεσπίστηκε η δυνατότητα παρέκκλισης από την απαγόρευση των ουσιών ΚΜΤ — με ρητή αναφορά στην πιθανή ταξινόμηση της αιθανόλης. Δεν είναι αποδεκτό το γεγονός ότι η Επιτροπή προσπαθεί τώρα να εισαγάγει σιωπηρά έναν lex specialis για την αιθανόλη. Σε περίπτωση ταξινόμησης της αιθανόλης ως ΚΜΤ, θα πρέπει να ακολουθούνται οι ίδιοι κανόνες όσον αφορά τις παρεκκλίσεις με άλλες ουσίες.

Τροπολογία 200
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ειδικές οδούς έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση ***διά της δερματικής*** οδού. Όταν η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση διά της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που	(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ειδικές οδούς έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση ***δια κάποιας*** οδού. Όταν η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση διά της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που

χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). ***Ως εκ τούτου,*** οι εν λόγω ουσίες ***δεν θα πρέπει*** να υπόκεινται ***σε*** απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009***. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά προϊόντα τα οποία έρχονται σε επαφή με το στόμα ή εφαρμόζονται σε σπρέι ταξινομείται ως ΚΜΤ λόγω της έκθεσης σε αυτήν από του στόματος ή διά της εισπνοής, μπορεί να εγείρει ανησυχίες για την ανθρώπινη υγεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των εν λόγω ουσιών,*** όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα***, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009***.

χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). Οι εν λόγω ουσίες ***εξακολουθούν*** να υπόκεινται ***στην*** απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα ***που συνεπάγονται τη συγκεκριμένη οδό έκθεσης, αλλά θα πρέπει να ακολουθούν τη διαδικασία για ΚΜΤ κατηγορίας 2 σε περίπτωση που απαιτείται παρέκκλιση και, κατά συνέπεια, δεν χρειάζεται να πληρούν τα κριτήρια σχετικά με την εναλλακτική αξιολόγηση***.

Or. en

Τροπολογία 201
Susana Solís Pérez, Esther Herranz García, Raúl de la Hoz Quintano, Pablo Arias Echeverría, Dolors Montserrat

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα), καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα	(20) Θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ειδική έκθεση των καλλυντικών προϊόντων, τα οποία έρχονται κυρίως σε επαφή με εξωτερικά μέρη του ανθρώπινου σώματος (π.χ. επιδερμίδα, τριχωτά μέρη του σώματος και της κεφαλής, νύχια, εξωτερικά γεννητικά όργανα)***, οι πραγματικές συνθήκες έκθεσης που προκαλείται από τη χρήση του***ς, καθώς και το ότι δεν λαμβάνονται από το στόμα, με εισπνοή, με ένεση ή με εμφύτευση στο ανθρώπινο σώμα. Η απαγόρευση που

πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ***ειδικές οδούς*** έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση ***διά*** της δερματικής οδού. ***Όταν*** η ταξινόμηση μιας ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή διά της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση ***διά*** της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). ***Ως εκ τούτου,*** οι εν λόγω ουσίες ***δεν θα πρέπει*** να υπόκεινται ***σε*** απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009***. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά προϊόντα τα οποία έρχονται σε επαφή με το στόμα ή εφαρμόζονται σε σπρέι ταξινομείται ως ΚΜΤ λόγω της έκθεσης σε αυτήν από του στόματος ή διά της εισπνοής, μπορεί να εγείρει ανησυχίες για την ανθρώπινη υγεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των εν λόγω ουσιών,*** όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα***, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης*** σύμφωνα με ***το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009***.

συνεπάγεται η εφαρμογή του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 θα πρέπει να καλύπτει τις ουσίες με εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ΚΜΤ βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εφόσον οι κίνδυνοι ΚΜΤ δεν αποδίδονται σε ***οδό*** έκθεσης ή όταν αποδίδονται ρητά στην έκθεση ***δια*** της δερματικής οδού. ***Όταν*** η ταξινόμηση μιας ***ουσίας ή ενός συστατικού μιας φυσικής σύνθετης*** ουσίας ως ΚΜΤ συνδέεται μόνο με οδούς έκθεσης από του στόματος ή ***δια*** της εισπνοής, η χρήση της σε καλλυντικά προϊόντα δεν συνεπάγεται το ίδιο επίπεδο κινδύνου για τους τελικούς χρήστες***, υπό την προϋπόθεση ότι η επιστημονική αξιολόγηση ρεαλιστικών σεναρίων έκθεσης επιβεβαιώνει την ασφάλειά της***, δεδομένου ότι η έκθεση από του στόματος και η έκθεση ***δια*** της εισπνοής είναι παρεμπίπτουσες (για παράδειγμα, καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται στα χείλη, στα δόντια ή στους βλεννογόνους της στοματικής κοιλότητας ή καλλυντικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε μορφή σπρέι δεν προορίζονται για κατάποση ή εισπνοή). Οι εν λόγω ουσίες ***εξακολουθούν*** να υπόκεινται ***στην*** απαγόρευση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 όταν χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα ***που συνεπάγονται τη συγκεκριμένη οδό έκθεσης, αλλά η ασφάλειά τους θα πρέπει να αξιολογείται*** σύμφωνα με ***τη διαδικασία για τις ουσίες ΚΜΤ κατηγορίας 2, βάσει ανεξάρτητης επιστημονικής αξιολόγησης από την επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών, και, ως εκ τούτου δεν πληρούν τα κριτήρια όσον αφορά την εναλλακτική αξιολόγηση***.

Or. en

Τροπολογία 202
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Συχνά, μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών, για παράδειγμα αιθέριων ελαίων. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 αφορά μόνο την ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αυτό σημαίνει ότι οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση ενός συστατικού μπορεί να εγείρει ανησυχίες ως προς την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών που χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί τις επιπτώσεις του εν λόγω συστατικού όσον αφορά την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών, εφόσον προκύψει ανησυχία για την ασφάλεια, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 203
Susana Solís Pérez, Esther Herranz García, Raúl de la Hoz Quintano, Pablo Arias Echeverría, Dolors Montserrat

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(21) Συχνά, ***μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών, για παράδειγμα αιθέριων ελαίων***. ***Στις περιπτώσεις αυτές,*** η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***αφορά μόνο την ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***. ***Αυτό σημαίνει ότι*** οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός ***εάν*** η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι ***καταχωρισμένη*** ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***. Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση ενός συστατικού*** μπορεί να εγείρει ανησυχίες ***ως προς την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών που χρησιμοποιούνται*** σε καλλυντικά προϊόντα, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ***ΕΕΑΚ*** να αξιολογεί ***τις επιπτώσεις του εν λόγω συστατικού όσον αφορά*** την ασφάλεια ***των φυσικών σύνθετων ουσιών, εφόσον προκύψει ανησυχία για την ασφάλεια, και να λαμβάνει τα κατάλληλα*** κανονιστικά μέτρα ***μεταπαρακολούθησης*** σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

(21) ***Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 προβλέπει ειδικό κανόνα για τον προσδιορισμό και την εξέταση των διαθέσιμων πληροφοριών κατά την αξιολόγηση των επικίνδυνων ιδιοτήτων ουσιών που περιέχουν περισσότερα του ενός συστατικά, οι οποίες εκχυλίζονται από φυτά ή μέρη φυτών και δεν είναι χημικώς τροποποιημένες, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 40) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. Οι ουσίες αυτές, οι οποίες*** συχνά ***αναφέρονται ως φυσικές σύνθετες ουσίες (NCS)***, ***ενδέχεται να περιέχουν μία ή περισσότερες ουσίες που ταξινομούνται ως καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες ή τοξικές για την αναπαραγωγή (ΚΜΤ), ενώ η συνολική φυσική σύνθετη ουσία δεν ταξινομείται ως ουσία ΚΜΤ. Ένα υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών πρέπει να εφαρμόζεται στις ουσίες αυτές και θα πρέπει να βασίζεται σε επιστημονικές γνώσεις σχετικά με τη σύνθεσή τους, τη συμπεριφορά τους στο σύνολό τους και τις πραγματικές συνθήκες έκθεσης που προκύπτουν από τη χρήση τους σε καλλυντικά προϊόντα***. Η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***ισχύει για το οικείο συστατικό***. Οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός ***από τις περιπτώσεις όπου*** η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι ***ταξινομημένη*** ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 ***και καταχωρισμένη ως τέτοια*** στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***, με βάση δεδομένα που αφορούν την ίδια τη φυσική σύνθετη ουσία, κατά περίπτωση. Όταν ένα συστατικό μιας φυσικής σύνθετης ουσίας ταξινομείται ως ουσία ΚΜΤ (κατηγορίες 1Α, 1Β ή 2), αυτό*** μπορεί να εγείρει ανησυχίες ***σχετικά με την ασφαλή χρήση του*** σε καλλυντικά προϊόντα***. Στις περιπτώσεις αυτές***, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ***επιστημονική επιτροπή για την ασφάλεια των καταναλωτών*** να αξιολογεί την ασφάλεια ***της φυσικής***

σύνθετης ουσίας, λαμβάνοντας υπόψη τα σχετικά σενάρια έκθεσης και τις οδούς έκθεσης. Όπου είναι αναγκαίο, θα πρέπει να λαμβάνονται κανονιστικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 204
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Συχνά***, μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών***, για παράδειγμα ***αιθέριων ελαίων***. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***αφορά μόνο*** την ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. ***Αυτό σημαίνει ότι*** οι φυσικές σύνθετες ουσίες ***που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ*** δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. ***Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση ενός συστατικού*** μπορεί να εγείρει ανησυχίες ***ως προς την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών που χρησιμοποιούνται*** σε καλλυντικά προϊόντα, η Επιτροπή θα πρέπει να ***αναθέτει στην*** ΕΕΑΚ να αξιολογεί ***τις επιπτώσεις του εν λόγω συστατικού όσον αφορά*** την ασφάλεια των ***φυσικών σύνθετων ουσιών, εφόσον προκύψει ανησυχία για την ασφάλεια, και*** να λαμβάνει ***τα κατάλληλα*** κανονιστικά μέτρα ***μεταπαρακολούθησης*** σύμφωνα με	(21) ***Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 προβλέπει ειδικό κανόνα για τον προσδιορισμό και την εξέταση των διαθέσιμων πληροφοριών κατά την αξιολόγηση των επικίνδυνων ιδιοτήτων ουσιών που περιέχουν περισσότερα του ενός συστατικά, οι οποίες εκχυλίζονται από φυτά ή μέρη φυτών και δεν είναι χημικώς τροποποιημένες, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 40) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. Οι ουσίες αυτές, οι οποίες*** συχνά ***αναφέρονται ως «φυσικές σύνθετες ουσίες» ή «NCS», μπορεί να περιέχουν μία ή περισσότερες ουσίες που ταξινομούνται ως ουσίες ΚΜΤ***, για παράδειγμα ***αιθέρια έλαια***. Στις περιπτώσεις αυτές, ***ενώ η ίδια η συνολική φυσική σύνθετη ουσία δεν ταξινομείται ως ουσία ΚΜΤ.*** Η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***εφαρμόζεται μόνο για*** την ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Οι φυσικές σύνθετες ουσίες δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ)

το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

αριθ. 1272/2008. ***Όταν ένα συστατικό μιας φυσικής σύνθετης ουσίας ταξινομείται ως ΚΜΤ (κατηγορίες 1Α, 1Β ή 2), αυτό*** μπορεί να εγείρει ανησυχίες ***σχετικά με την ασφαλή χρήση του*** σε καλλυντικά προϊόντα***. Στις περιπτώσεις αυτές***, η Επιτροπή θα πρέπει να ***ζητεί συστηματικά και άμεσα από την*** ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των ***εν λόγω συστατικών και, όπου απαιτείται,*** να λαμβάνει κανονιστικά μέτρα σύμφωνα με ***τα μέτρα που προβλέπονται από*** το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009. ***Η αξιολόγηση της ΕΕΑΚ θα πρέπει να είναι έγκαιρη ώστε να διασφαλίζεται η προβλεψιμότητα για τον κλάδο.***

Or. en

Τροπολογία 205
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Συχνά***, μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών***, για παράδειγμα ***αιθέριων ελαίων***. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***αφορά μόνο την*** ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αυτό σημαίνει ότι οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη	(21) ***Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 προβλέπει ειδικό κανόνα για τον προσδιορισμό και την εξέταση των διαθέσιμων πληροφοριών κατά την αξιολόγηση των επικίνδυνων ιδιοτήτων ουσιών που περιέχουν περισσότερα του ενός συστατικά, οι οποίες εκχυλίζονται από φυτά ή μέρη φυτών και δεν είναι χημικώς τροποποιημένες, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 40) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. Οι ουσίες αυτές, οι οποίες*** συχνά ***αναφέρονται ως φυσικές σύνθετες ουσίες, μπορεί να περιέχουν μία ή περισσότερες ουσίες που ταξινομούνται ως ουσίες ΚΜΤ***, για παράδειγμα ***αιθέρια έλαια***. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του

ταξινόμηση ενός συστατικού ***μπορεί να*** εγείρει ανησυχίες ***ως προς*** την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών που χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέτει στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί ***τις επιπτώσεις του εν λόγω συστατικού όσον αφορά*** την ασφάλεια των ***φυσικών σύνθετων ουσιών, εφόσον προκύψει ανησυχία για την ασφάλεια, και*** να λαμβάνει ***τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης*** σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***εφαρμόζεται μόνο στην*** ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αυτό σημαίνει ότι οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση ενός συστατικού εγείρει ανησυχίες ***σχετικά με τη χρήση και*** την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών που χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθέσει ***χωρίς καθυστέρηση*** στην ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των ***εν λόγω συστατικών και, όπου απαιτείται,*** να λαμβάνει ***κατάλληλη κανονιστική δράση*** σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 206
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) ***Συχνά, μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών, για παράδειγμα αιθέριων ελαίων. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 αφορά μόνο την ουσία, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αυτό σημαίνει ότι*** οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ***ταξινομημένο συστατικό*** ΚΜΤ ***δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η***	(21) ***Οι ουσίες που περιέχουν περισσότερα του ενός συστατικά, οι οποίες εκχυλίζονται από φυτά ή μέρη φυτών και οι οποίες δεν είναι χημικώς τροποποιημένες, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο (40) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, αναφέρονται ως φυσικές σύνθετες ουσίες. Οι φυσικές σύνθετες ουσίες ενδέχεται να περιέχουν ένα ή περισσότερα συστατικά που ταξινομούνται ως ΚΜΤ. Ενώ τα μείγματα ουσιών ταξινομούνται ως ΚΜΤ όταν περιέχουν ουσίες ΚΜΤ πάνω από μια***

εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ ***κατηγορίας*** 1Α, 1Β ή 2 ***στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση ενός συστατικού μπορεί να*** εγείρει ανησυχίες ***ως προς την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών που χρησιμοποιούνται*** σε καλλυντικά προϊόντα, η Επιτροπή θα πρέπει να ***αναθέτει στην*** ΕΕΑΚ να αξιολογεί τις επιπτώσεις του εν λόγω συστατικού όσον αφορά την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών, εφόσον προκύψει ανησυχία για την ασφάλεια, και να λαμβάνει τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

ορισμένη συγκέντρωση, οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ***συστατικά*** ΚΜΤ ***εξαιρούνται από την εν λόγω ταξινόμηση σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού. Ωστόσο, όταν ένα συστατικό μιας φυσικής σύνθετης ουσίας ταξινομείται ως*** ΚΜΤ ***(κατηγορίες*** 1Α, 1Β ή 2***), αυτό*** εγείρει ανησυχίες ***σχετικά με την ασφαλή χρήση του*** σε καλλυντικά προϊόντα***. Στις περιπτώσεις αυτές***, η Επιτροπή θα πρέπει να ***ζητεί από την*** ΕΕΑΚ να αξιολογεί την ασφάλεια των ***εν λόγω*** ουσιών ***και, όπου απαιτείται,*** να λαμβάνει ***κανονιστική δράση*** σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η νομική κατάσταση θα πρέπει να περιγραφεί σωστά. Σε περίπτωση που μια φυσική σύνθετη ουσία που χρησιμοποιείται σε καλλυντικά περιέχει συστατικό που έχει ταξινομηθεί ως ΚΜΤ, η Επιτροπή θα πρέπει να υποχρεούται να ζητήσει γνωμοδότηση της ΕΕΑΚ σχετικά με την ασφάλειά της. Εάν διαπιστωθεί ότι δεν είναι ασφαλής, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει τα αναγκαία κανονιστικά μέτρα.

Τροπολογία 207
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Συχνά, μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών, για παράδειγμα αιθέριων ελαίων. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 αφορά μόνο ***την ουσία***, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αυτό σημαίνει ότι οι φυσικές σύνθετες	(21) Συχνά, μια ουσία μπορεί επίσης να αποτελεί συστατικό φυσικών σύνθετων ουσιών, για παράδειγμα αιθέριων ελαίων. Στις περιπτώσεις αυτές, η απαγόρευση της χρήσης στα καλλυντικά προϊόντα δυνάμει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 αφορά μόνο ***το συστατικό ή τα συστατικά της εν λόγω ουσίας***, όπως αναφέρεται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***.*** ***Ωστόσο, δεδομένου ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση ενός συστατικού μπορεί να εγείρει ανησυχίες ως προς την ασφάλεια*** των φυσικών σύνθετων ουσιών ***που χρησιμοποιούνται σε καλλυντικά προϊόντα***, η Επιτροπή θα πρέπει να ***αναθέτει στην*** ΕΕΑΚ να αξιολογεί ***τις επιπτώσεις του*** εν λόγω συστατικού ***όσον αφορά την ασφάλεια των φυσικών σύνθετων ουσιών, εφόσον προκύψει ανησυχία για την ασφάλεια, και*** να λαμβάνει ***τα κατάλληλα κανονιστικά μέτρα μεταπαρακολούθησης*** σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Αυτό σημαίνει ότι οι φυσικές σύνθετες ουσίες που περιέχουν ταξινομημένο συστατικό ΚΜΤ δεν υπόκεινται στην απαγόρευση, εκτός εάν η εν λόγω φυσική σύνθετη ουσία είναι καταχωρισμένη ως ουσία ΚΜΤ κατηγορίας 1Α, 1Β ή 2 στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008***, με βάση τα δεδομένα των ίδιων*** των φυσικών σύνθετων ουσιών***, εάν υπάρχουν. Όταν ένα συστατικό μιας φυσικής σύνθετης ουσίας ταξινομείται ως ΚΜΤ (κατηγορίες 1Α, 1Β ή 2), αυτό μπορεί να εγείρει ανησυχίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του σε καλλυντικά προϊόντα. Στις περιπτώσεις αυτές***, η Επιτροπή θα πρέπει να ***ζητεί συστηματικά από την*** ΕΕΑΚ να αξιολογεί ***τα*** εν λόγω ***συστατικά και, όπου απαιτείται,*** να λαμβάνει ***κανονιστική δράση*** σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 208
Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Silvia Sardone, Marie-Luce Brasier-Clain, Valérie Deloge, Antonín Staněk, Virginie Joron

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(21α) Οι ιδιαιτερότητες των σύνθετων φυσικών ουσιών, όπως τα αιθέρια έλαια και τα έλαια φυτικής προέλευσης, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη προκειμένου να μην τιμωρείται δυσανάλογα ένας τομέας στον οποίο κυριαρχούν οι ΜΜΕ και οι οικογενειακές επιχειρήσεις. Απαιτείται μια ανοικτή και αναλογική προσέγγιση, με κατάλληλους χρόνους συμμόρφωσης, για τη διατήρηση αυτών των παραδοσιακών βιομηχανιών, τη στήριξη της ανταγωνιστικότητάς τους και την προώθηση παραγωγών που

βασίζονται στην τοπική τεχνογνωσία.

Or. fr

Τροπολογία 209
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα ***για την αναδιαμόρφωση*** της σύνθεσης και ***την*** αλλαγή ***επισήμανσης των προϊόντων τους,*** την απόσυρση από ***τη διανομή*** και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. ***Ως εκ τούτου***, θα πρέπει να ***προβλεφθούν προθεσμίες 12*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα***. Για να δοθεί η δυνατότητα στους παρασκευαστές καλλυντικών προϊόντων, μεταξύ άλλων, να εξασφαλίσουν τις κατάλληλες εναλλακτικές ουσίες, να διενεργήσουν δοκιμές στο πλαίσιο της διαδικασίας αναδιαμόρφωσης*** της σύνθεσης και ***να προχωρήσουν στην αξιολόγηση της ασφάλειας των τελικών προϊόντων και στην*** αλλαγή ***επισήμανσής τους και στις υποχρεωτικές κοινοποιήσεις, θα πρέπει να τους παρασχεθεί κατάλληλη περίοδος προσαρμογής. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, οι διανομείς και οι έμποροι λιανικής πώλησης εξακολουθούν να παραλαμβάνουν καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν την ουσία η οποία υπόκειται σε κανονιστικά μέτρα. Επομένως, χρειάζονται πρόσθετο χρόνο για*** την απόσυρση ***των εν λόγω προϊόντων*** από ***την αλυσίδα διανομής*** και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. ***Οι δράσεις αυτές επηρεάζουν τις υφιστάμενες συμβατικές ρυθμίσεις και απαιτούν σημαντικές προσπάθειες υλικοτεχνικής υποστήριξης. Αντίστοιχα***, θα πρέπει να ***προβλεφθεί περίοδος 24*** μηνών για τη θέση σε

κυκλοφορία στην αγορά και ***48*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009. ***Μια επικαιροποιημένη έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος (CPSR) πρέπει να παραμένει διαθέσιμη ανά πάσα στιγμή.***

Or. en

Τροπολογία 210
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα ***για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των*** προϊόντων ***τους***, ***την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων*** που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. ***Ως εκ τούτου***, θα πρέπει να ***προβλεφθούν προθεσμίες 12*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα***. Για να δοθεί η δυνατότητα στους παρασκευαστές καλλυντικών*** προϊόντων***, μεταξύ άλλων, να εξασφαλίσουν τις κατάλληλες εναλλακτικές ουσίες***, ***να διενεργήσουν δοκιμές στο πλαίσιο της διαδικασίας αναδιαμόρφωσης και να προχωρήσουν στην αξιολόγηση της ασφάλειας των τελικών προϊόντων και στην εκ νέου επισήμανσή τους και στις υποχρεωτικές κοινοποιήσεις, θα πρέπει να τους παρασχεθεί κατάλληλη περίοδος προσαρμογής. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, οι διανομείς και οι έμποροι λιανικής πώλησης εξακολουθούν να παραλαμβάνουν καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν την ουσία η οποία υπόκειται σε κανονιστικά μέτρα. Επομένως, χρειάζονται πρόσθετο χρόνο για να αποσύρουν τα εν λόγω προϊόντα από την αλυσίδα διανομής και να καταστρέψουν***

τα μη πωληθέντα προϊόντα που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. ***Οι δράσεις αυτές επηρεάζουν τις υφιστάμενες συμβατικές ρυθμίσεις και απαιτούν σημαντικές προσπάθειες υλικοτεχνικής υποστήριξης. Αντίστοιχα***, θα πρέπει να ***προβλεφθεί περίοδος 24*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***48*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τον CPR, η απουσία επίσημων μεταβατικών περιόδων μετά από απαγόρευση ή περιορισμό οδηγεί στην άμεση απόσυρση προϊόντων από την αγορά, ακόμη και όταν είναι αποδεδειγμένα ασφαλή, με αποτέλεσμα περιττά απόβλητα και οικονομική ζημία. Ως εκ τούτου, η πρόταση omnibus ορθώς εισάγει μεταβατικές ρυθμίσεις. Αυτές θα πρέπει να οριστούν σε 24 μήνες για τη διάθεση στην αγορά και σε 48 μήνες για τη διαθεσιμότητα, όταν υπάρχει έγκυρη έκθεση για την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων (CPSR), παρέχοντας επαρκή χρόνο για αναδιαμόρφωση της σύστασης χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των καταναλωτών. Οι επείγοντες κίνδυνοι θα εξακολουθήσουν να αντιμετωπίζονται μέσω των υφιστάμενων διαδικασιών έκτακτης ανάγκης, ενώ η περιορισμένη ευελιξία για τη χορήγηση μεγαλύτερων περιόδων σε δεόντως αιτιολογημένες, τεχνικά πολύπλοκες περιπτώσεις θα ενισχύσει περαιτέρω την ασφάλεια δικαίου και θα αποτρέψει διαταραχές της αγοράς που θα μπορούσαν να αποφευχθούν.

Τροπολογία 211
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα ***για την***	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό ***λόγω ανησυχιών για την ασφάλεια, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να αποσύρουν τα εν λόγω προϊόντα πολύ σύντομα. Όταν η χρήση***

αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση ***από τη διανομή*** και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ***προβλεφθούν προθεσμίες 12*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό λόγω της ύπαρξης κατάλληλων εναλλακτικών επιλογών, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα***. Επομένως, σε αυτές τις περιπτώσεις, αιτιολογείται η παροχή πρόσθετου χρόνου για*** την απόσυρση ***των εν λόγω προϊόντων από την αλυσίδα διανομής*** και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου***, σε περίπτωση που υπάρχει κατάλληλη εναλλακτική επιλογή***, θα πρέπει να ***προβλεφθεί περίοδος 6*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***12*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να γίνει διάκριση μεταξύ δύο διαφορετικών περιπτώσεων που μπορούν να επιβεβαιώσουν την απαγόρευση ουσιών ΚΜΤ στα καλλυντικά: έλλειψη ασφάλειας ή ύπαρξη κατάλληλης εναλλακτικής λύσης. Σε περίπτωση προβλημάτων ασφάλειας, τα προϊόντα θα πρέπει να αποσύρονται άμεσα από την αγορά. Θα ήταν ανεύθυνο να επιτρέπεται να συνεχιστεί η διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που δεν είναι ασφαλή επειδή περιέχουν ουσία ΚΜΤ για ένα ακόμη έτος, και η πώληση για άλλο ένα ακόμη έτος. Περίοδος χάριτος μπορεί να χορηγηθεί μόνο σε περίπτωση που υπάρχει κατάλληλη εναλλακτική λύση. Αρκεί περίοδος χάριτος 6/12 μηνών.

Τροπολογία 212
Silvia Sardone, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Roberto Vannacci

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα

καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθούν προθεσμίες ***12*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθούν προθεσμίες ***24*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***48*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 213
Raúl de la Hoz Quintano, Dolors Montserrat, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Pablo Arias Echeverría

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθούν προθεσμίες ***12*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***24***	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθούν προθεσμίες ***24*** μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και ***48***

μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 214
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ***προβλεφθούν προθεσμίες 12 μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και 24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Επομένως, θα πρέπει να ***προβλεφθεί προθεσμία 6*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 215
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Gerben-Jan Gerbrandy, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την ***αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την*** απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ***προβλεφθούν προθεσμίες 12 μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και 24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα ***μετά την υποβολή της αίτησης εξαίρεσης,*** για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ***προβλεφθεί προθεσμία 6*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να προβλεφθεί περιορισμένη μεταβατική περίοδος για τους οικονομικούς φορείς μετά την ταξινόμηση των ουσιών ΚΜΤ σε υφιστάμενα καλλυντικά προϊόντα, ώστε να επιτευχθεί η ομαλή απόσυρσή τους από την αγορά. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να επιτρέπεται η διάθεση νέων προϊόντων στην αγορά μετά την ταξινόμηση ΚΜΤ για την πρόληψη του εγκλωβισμού και των μη αξιοποιήσιμων επενδύσεων και για την προστασία των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών και άλλων ευάλωτων ομάδων.

Τροπολογία 216
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε	(22) Όταν η χρήση μιας ουσίας στα καλλυντικά προϊόντα υπόκειται σε

απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ***προβλεφθούν προθεσμίες*** 12 ***μηνών για τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και 24*** μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

απαγόρευση ή περιορισμό, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς, οι διανομείς και τα υπεύθυνα πρόσωπα θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους το κατάλληλο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αναδιαμόρφωση της σύνθεσης και την αλλαγή επισήμανσης των προϊόντων τους, την απόσυρση από τη διανομή και την καταστροφή των μη πωληθέντων προϊόντων που δεν συμμορφώνονται με τις νέες απαιτήσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ***προβλεφθεί μέγιστη περίοδος*** 12 μηνών για τη διάθεση στην αγορά καλλυντικών προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω ουσία μετά την έναρξη ισχύος των αντίστοιχων τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009.

Or. en

Τροπολογία 217
Idoia Mendia, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(22α) Οι υπερφθοριωμένες και πολυφθοριωμένες αλκυλιωμένες ουσίες (PFAS) είναι μια μεγάλη οικογένεια που περιλαμβάνει περισσότερες από 10 000 ανθρωπογενείς χημικές ουσίες. Οι PFAS χρησιμοποιούνται σε ολοένα και ευρύτερο φάσμα προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των καταναλωτικών προϊόντων. Λόγω της εξαιρετικής σταθερότητάς τους, των υδατοαπωθητικών ιδιοτήτων τους και των ικανοτήτων διαμόρφωσης μεμβρανών, οι PFAS έχουν χρησιμοποιηθεί σε καλλυντικά προϊόντα ως γαλακτωματοποιητές, σταθεροποιητές και παράγοντες διαμόρφωσης μεμβρανών, ιδίως σε βάσεις μεγάλης

διάρκειας, αδιάβροχες μάσκαρες, προϊόντα χτενίσματος μαλλιών και αντηλιακά. Επιστημονικά στοιχεία έχουν καταδείξει ότι η έκθεση σε PFAS ενέχει σημαντικούς κινδύνους για την ανθρώπινη υγεία, συμπεριλαμβανομένων πιθανών καρκινογόνων επιπτώσεων, ηπατικής βλάβης, καταστολής του ανοσοποιητικού συστήματος, δυσλειτουργίας του θυρεοειδούς και αναπτυξιακών προβλημάτων στα παιδιά. Μελέτες έχουν δείξει ότι ακόμη και η έκθεση σε χαμηλά επίπεδα μπορεί να οδηγήσει σε δυσμενή αποτελέσματα για την υγεία, με ιδιαίτερη ανησυχία για τους ευάλωτους πληθυσμούς. Ενώ ορισμένες επιμέρους ουσίες PFAS απαγορεύονται ήδη στα καλλυντικά προϊόντα βάσει των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 λόγω της ταξινόμησής τους ως καρκινογόνων, μεταλλαξιογόνων ή τοξικών για την αναπαραγωγή (ΚΜΤ) ή κατόπιν αξιολογήσεων ασφάλειας που καταδεικνύουν μη αποδεκτούς κινδύνους για την ανθρώπινη υγεία, η κατακερματισμένη ρύθμιση των επιμέρους ουσιών PFAS δεν επαρκεί για την αντιμετώπιση των κινδύνων που ενέχει αυτή η μεγάλη ομάδα δομικά συγγενών χημικών ουσιών. Επιπλέον, τα στοιχεία καταδεικνύουν ότι υπάρχουν ήδη τεχνικά και οικονομικά εφικτές εναλλακτικές λύσεις αντί των PFAS σε εφαρμογές καλλυντικών, οι οποίες είναι διαθέσιμες στην αγορά, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων με βάση το πυρίτιο, των βιοαποδομήσιμων πολυμερών και των φυσικών κηρών. Η βιομηχανία καλλυντικών έχει παρασκευάσει με επιτυχία προϊόντα χωρίς σκόπιμη προσθήκη PFAS, γεγονός που αποδεικνύει ότι τα βιώσιμα υποκατάστατα μπορούν να διατηρήσουν τις επιδόσεις και την ποιότητα των προϊόντων. Απαιτείται εναρμονισμένη προσέγγιση σε επίπεδο Ένωσης για τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τους οικονομικούς φορείς, την πρόληψη του κατακερματισμού της

αγοράς και την παροχή συνεπούς προστασίας σε όλους τους καταναλωτές της Ένωσης. Ως εκ τούτου, η ολοκληρωμένη απαγόρευση των PFAS στα καλλυντικά προϊόντα είναι αναγκαία ως η πλέον αποτελεσματική ρυθμιστική επιλογή για την ελαχιστοποίηση της ανθρώπινης έκθεσης και της περιβαλλοντικής μόλυνσης από την εν λόγω πηγή.

Or. en

Τροπολογία 218
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Pascal Canfin, Grégory Allione, Gerben-Jan Gerbrandy, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(22α) Οι υπερφθοριωμένες και πολυφθοριωμένες αλκυλιωμένες ουσίες (PFAS) είναι μια μεγάλη οικογένεια που περιλαμβάνει περισσότερες από 10 000 ανθρωπογενείς χημικές ουσίες. Οι PFAS χρησιμοποιούνται σε ολοένα και ευρύτερο φάσμα προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των καταναλωτικών προϊόντων. Βασικό λόγο ανησυχίας αποτελεί η ανθεκτικότητα όλων των PFAS, καθώς οδηγεί σε αύξηση των περιβαλλοντικών συγκεντρώσεων. Η έκθεση στις πλέον μελετημένες PFAS έχει συνδεθεί με μια σειρά επιπτώσεων στην υγεία. Η σκόπιμη χρήση PFAS σε καλλυντικά και στα συστατικά τους θα πρέπει να απαγορευτεί.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ορισμένες PFAS, π.χ. PFHxA και συγγενείς με το PFHxA ουσίες, έχουν ήδη απαγορευτεί στα καλλυντικά. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανακοίνωσε την πρόθεσή της να απαγορεύσει όλες τις PFAS στα καλλυντικά, όπως στην περίπτωση των παιχνιδιών. Ελλείψει μέτρου σε επίπεδο ΕΕ, η Γαλλία απαγόρευσε τα καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν όλες τις σκοπίμως προστιθέμενες

PFAS από τον Ιανουάριο του 2026 (με μεταβατική περίοδο 12 μηνών για τα προϊόντα που διατέθηκαν στην αγορά πριν από την εν λόγω ημερομηνία). Για να αποφευχθούν οι φραγμοί στην εσωτερική αγορά για τη βιομηχανία καλλυντικών, τα διπλά πρότυπα προστασίας και να διασφαλιστεί ότι ο CPR δεν θα χρειαστεί να ανοίξει εκ νέου σύντομα, η απαγόρευση των PFAS αντικατοπτρίζεται ήδη στην παρούσα πρόταση.

Τροπολογία 219
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(22α) Οι υπερφθοριωμένες και πολυφθοριωμένες αλκυλιωμένες ουσίες (PFAS) είναι μια μεγάλη οικογένεια που περιλαμβάνει περισσότερες από 10 000 ανθρωπογενείς χημικές ουσίες. Οι PFAS χρησιμοποιούνται σε ολοένα και ευρύτερο φάσμα προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των καλλυντικών προϊόντων. Βασικό λόγο ανησυχίας αποτελεί η ανθεκτικότητα όλων των PFAS, καθώς οδηγεί σε αύξηση των περιβαλλοντικών συγκεντρώσεων. Ωστόσο, η έκθεση στις πλέον μελετημένες PFAS έχει επίσης συνδεθεί με μια σειρά επιπτώσεων στην υγεία. Η χρήση PFAS σε καλλυντικά θα πρέπει να απαγορευθεί.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι PFAS απαγορεύονται στη Γαλλία στα καλλυντικά από τον Ιανουάριο του 2026. Το 2025 η ΕΕ απαγόρευσε τις PFAS στα παιχνίδια. Το 2024 η ΕΕ απαγόρευσε τις PFAS σε συσκευασίες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Το 2023 τέσσερα κράτη μέλη και η Νορβηγία πρότειναν καθολικό περιορισμό των PFAS, μεταξύ άλλων για τα καλλυντικά. Προέβαλαν σαφή επιχειρήματα υπέρ της απαγόρευσης των PFAS στα καλλυντικά. Περίπου το 1 % των καλλυντικών προϊόντων περιέχουν PFAS. Από την ανάλυση του μεριδίου αγοράς των προϊόντων που περιέχουν PFAS προέκυψε ότι τα περισσότερα αφορούσαν την κατηγορία των διακοσμητικών καλλυντικών προϊόντων (3,7 %), ακολουθούμενη από τη φροντίδα του δέρματος, τη φροντίδα των μαλλιών και τα είδη προσωπικής υγιεινής (0,78, 0,65 και 0,27 % αντίστοιχα). Υπάρχουν αρκετά ισχυρά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι υπάρχουν τεχνικά και οικονομικά εφικτές εναλλακτικές λύσεις. Δεν υπάρχουν στοιχεία που να αποδεικνύουν έλλειψη προσφοράς εναλλακτικών λύσεων. Το κόστος ενός περιορισμού εντός 18 μηνών εκτιμάται ότι είναι χαμηλό. Πρότειναν περιορισμό που θα εφαρμοστεί εντός 18 μηνών από την έναρξη ισχύος

του. Τον Οκτώβριο του 2024, ο εκτελεστικός αντιπρόεδρος Séjourné, στις γραπτές απαντήσεις του προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, δεσμεύτηκε για τα εξής: «Θα επιδιώξω την απαγόρευση της προσθήκης PFAS σε καταναλωτικές χρήσεις, όπως καλλυντικά, υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και ρουχισμό εξωτερικών χώρων.» Ωστόσο, στο μεταξύ, η Επιτροπή κατέστησε σαφές ότι δεν θα λάβει κανένα μέτρο έως ότου οι επιστημονικές επιτροπές του ECHA δώσουν τη γνωμοδότησή τους. Οι γνωμοδοτήσεις τους αναμένονται στα τέλη του 2026. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή λάβει τυχόν περιοριστικά μέτρα κατά των PFAS στα καλλυντικά τουλάχιστον έως τα μέσα του 2027. Δεδομένης της σαφούς επιχειρηματολογίας υπέρ ενός περιορισμού που είχε ήδη διατυπωθεί πριν από τρία χρόνια, δεν έχουμε την πολυτέλεια να περιμένουμε περισσότερο. Θα πρέπει να αξιοποιήσουμε την ευκαιρία της δέσμης μέτρων omnibus για τα χημικά προϊόντα για να βελτιώσουμε επίσης την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Η απαγόρευση των PFAS στα καλλυντικά θα πρέπει να εφαρμοστεί εντός 18 μηνών. Ως συννομοθέτης έχουμε το δικαίωμα να εγκρίνουμε μια τέτοια απαγόρευση, δεν χρειάζεται να περιμένουμε τις γνωμοδοτήσεις του ECHA, όπως επιβεβαιώθηκαν στην απόφαση του ΔΕΕ στην υπόθεση T 745/20.

Τροπολογία 220
Sigrid Friis, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(22α) Η στρατηγική για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων ζήτησε την απλούστευση και την ενίσχυση του νομικού πλαισίου για τα χημικά προϊόντα. Ειδικότερα, η στρατηγική δεσμεύεται να ενισχύσει τον κανονισμό για τα καλλυντικά προϊόντα όσον αφορά τους κινδύνους από ενδοκρινικούς διαταράκτες και από πιθανές συνδυαστικές επιδράσεις των χημικών ουσιών.

Or. en

Τροπολογία 221
Sigrid Friis, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	(22β) Δεδομένου του ουσιαστικού ρόλου του ενδοκρινικού συστήματος κατά την ανθρώπινη ανάπτυξη, η έκθεση σε ενδοκρινικούς διαταράκτες μπορεί να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία ακόμη και σε πολύ χαμηλές δόσεις. Ως εκ τούτου, οι χημικές ουσίες που επηρεάζουν το ενδοκρινικό σύστημα θα πρέπει να εξετάζονται ειδικά στα καλλυντικά προϊόντα. Ειδικότερα, οι απαιτήσεις για τις εν λόγω ουσίες πρέπει να απλουστευθούν και να ενισχυθούν με την επέκταση του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 στις ουσίες που ταξινομούνται ως ενδοκρινικοί διαταράκτες για την ανθρώπινη υγεία, κατηγορίας 1 και 2, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.
	Or. en

Τροπολογία 222
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να απαιτείται μόνο μία κοινοποίηση των καλλυντικών προϊόντων πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. Οι όροι της εν λόγω κοινοποίησης θα πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις τόσο στα καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν νανοϋλικά όσο και στα καλλυντικά προϊόντα που δεν τα περιέχουν. Για να διατηρηθεί η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά, θα πρέπει να απαιτείται οι ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν να παρέχονται στην έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος, ώστε οι αρμόδιες αρχές να μπορούν να	***διαγράφεται***

ανατρέχουν σε αυτές σε περίπτωση που οι ανησυχίες σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία προκύπτουν από τη χρήση συγκεκριμένου νανοϋλικού.

Or. en

Τροπολογία 223
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να απαιτείται μόνο μία κοινοποίηση των καλλυντικών προϊόντων πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. Οι όροι της εν λόγω κοινοποίησης θα πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις τόσο στα καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν νανοϋλικά όσο και στα καλλυντικά προϊόντα που δεν τα περιέχουν. ***Για να διατηρηθεί*** η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά***, θα πρέπει να απαιτείται*** οι ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν ***να*** παρέχονται στην έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος, ***ώστε*** οι αρμόδιες αρχές ***να μπορούν να ανατρέχουν σε αυτές*** σε περίπτωση που ***οι*** ανησυχίες σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ***προκύπτουν*** από τη χρήση συγκεκριμένου νανοϋλικού.	(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να απαιτείται μόνο μία κοινοποίηση των καλλυντικών προϊόντων πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. Οι όροι της εν λόγω κοινοποίησης θα πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις τόσο στα καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν νανοϋλικά όσο και στα καλλυντικά προϊόντα που δεν τα περιέχουν. Η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά ***διασφαλίζεται μέσω των υφιστάμενων απαιτήσεων ότι*** οι ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν ***που χρησιμοποιείται σε καλλυντικό προϊόν*** παρέχονται στην ***κοινοποίηση της δικτυακής πύλης κοινοποίησης για τα καλλυντικά προϊόντα (CPNP) και στην*** έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος, οι ***οποίες είναι αμφότερες προσβάσιμες από τις*** αρμόδιες αρχές σε περίπτωση που ***προκύπτουν*** ανησυχίες σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία από τη χρήση συγκεκριμένου νανοϋλικού***, οι οποίες μπορούν να αντιμετωπιστούν κατάλληλα με τη διαδικασία περιορισμού για τα συστατικά που θεσπίζεται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όπου απαιτείται σύμφωνα με τη διαδικασία***

επείγοντος που αναφέρεται στο άρθρο 32 παράγραφος 4 του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση για τη θέσπιση ειδικών απαιτήσεων για τα νανοϋλικά στο παράρτημα Ι μέρος Α σημείο 2 του CPR θα δημιουργούσε περιττές αλληλεπικαλύψεις και πρόσθετο διοικητικό φόρτο. Οι ίδιες πληροφορίες απαιτούνται ήδη βάσει των υφιστάμενων διατάξεων, ιδίως του άρθρου 13 και άλλων σχετικών μερών του παραρτήματος Ι της έκθεσης για την ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων (CPSR). Η κατάργηση αυτών των διατάξεων θα απέτρεπε την περιττή τεκμηρίωση και θα μείωνε το κόστος χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια, καθώς εξακολουθούν να υπάρχουν ισχυροί μηχανισμοί για την αξιολόγηση των νανοϋλικών σε άλλα σημεία του CPR.

Τροπολογία 224
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να ***απαιτείται μόνο μία κοινοποίηση*** των καλλυντικών προϊόντων πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. ***Οι όροι της εν λόγω κοινοποίησης θα πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις τόσο στα καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν νανοϋλικά όσο και στα καλλυντικά προϊόντα που δεν τα περιέχουν.*** Για να διατηρηθεί η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά, θα πρέπει να ***απαιτείται οι*** ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν ***να παρέχονται στην έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος, ώστε οι αρμόδιες αρχές να μπορούν να ανατρέχουν σε αυτές σε περίπτωση που οι ανησυχίες σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία προκύπτουν από τη χρήση συγκεκριμένου***	(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να ***απαιτούνται κοινοποιήσεις*** των καλλυντικών προϊόντων ***μόνο*** πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. Για να διατηρηθεί η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά, ***τα υπεύθυνα πρόσωπα*** θα πρέπει να ***συνεχίσουν να παρέχουν*** ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν ***μέσω της υφιστάμενης διαδικασίας πριν από τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά***.

νανοϋλικού.

Or. en

Τροπολογία 225
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να απαιτείται μόνο μία κοινοποίηση των καλλυντικών προϊόντων πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. ***Οι όροι της εν λόγω κοινοποίησης θα πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις τόσο στα καλλυντικά προϊόντα που περιέχουν νανοϋλικά όσο και στα καλλυντικά προϊόντα που δεν τα περιέχουν.*** Για να διατηρηθεί η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά, θα πρέπει να απαιτείται οι ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν να παρέχονται στην έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος, ώστε οι αρμόδιες αρχές να μπορούν να ανατρέχουν σε αυτές σε περίπτωση που ***οι*** ανησυχίες σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ***προκύπτουν*** από τη χρήση συγκεκριμένου νανοϋλικού.	(23) Για να μειωθεί ο κανονιστικός και διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των καλλυντικών, θα πρέπει να απαιτείται μόνο μία κοινοποίηση των καλλυντικών προϊόντων πριν από τη θέση τους σε κυκλοφορία στην αγορά της Ένωσης. Για να διατηρηθεί η επαγρύπνηση για τα νανοϋλικά ***στα καλλυντικά προϊόντα***, θα πρέπει να απαιτείται ***η εν λόγω κοινοποίηση να περιλαμβάνει συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τα εν λόγω νανοϋλικά, οι οποίες πρέπει να παρέχονται από τα υπεύθυνα πρόσωπα μέσω της υφιστάμενης διαδικασίας πριν από τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά. Αυτό είναι αναγκαίο ώστε η Επιτροπή να μπορεί να ζητήσει αξιολόγηση της ασφάλειας σε περίπτωση ανησυχιών. Θα πρέπει επίσης να απαιτείται*** οι ειδικές πληροφορίες για τα νανοϋλικά που χρησιμοποιούνται σε ένα καλλυντικό προϊόν να παρέχονται στην έκθεση ασφάλειας του καλλυντικού προϊόντος, ώστε οι αρμόδιες αρχές να μπορούν να ανατρέχουν σε αυτές σε περίπτωση που ***προκύπτουν*** ανησυχίες σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία από τη χρήση συγκεκριμένου νανοϋλικού ***σε καλλυντικά προϊόντα***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ασφάλεια των καλλυντικών προϊόντων αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα. Τα νανοϋλικά στα καλλυντικά εγείρουν πιθανές ανησυχίες για την ασφάλεια. Τόσο η Επιτροπή όσο και τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να αντιμετωπίζουν τυχόν τέτοιες ανησυχίες ασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να διατηρηθεί η υφιστάμενη κοινοποίηση ειδικών πληροφοριών κινδύνου για τα νανοϋλικά στην Επιτροπή. Η συμπερίληψή της στη γενική κοινοποίηση σημαίνει ότι η κοινοποίηση καθυστερεί κατά έξι μήνες σε σύγκριση με την ισχύουσα νομοθεσία, αλλά αυτό θα μπορούσε να γίνει δεκτό με σκοπό την απλούστευση των διαδικασιών, διατηρώντας παράλληλα την ευθύνη της Επιτροπής να ενεργεί σε περίπτωση ανησυχιών. Ταυτόχρονα, είναι σκόπιμο να συμπεριληφθούν οι πληροφορίες αυτές και στην έκθεση για το καλλυντικό προϊόν, ώστε να είναι επίσης διαθέσιμες στα κράτη μέλη.

Τροπολογία 226
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Τα καλλυντικά είναι προϊόντα του παγκόσμιου εμπορίου**.** Ως εκ τούτου, είναι ***σημαντικό*** οι ονομασίες των συστατικών που περιέχονται στις ετικέτες τους να αντιστοιχούν στην τρέχουσα κατάσταση των επιστημονικών και τεχνολογικών εξελίξεων. Η χρήση διεθνώς ***αναγνωρισμένων ονομασιών*** συστατικών καλλυντικών αποτελεί σημαντικό παράγοντα για την προώθηση της διαφάνειας ***και τη διευκόλυνση του διασυνοριακού εμπορίου*** καλλυντικών. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να επιτρέπει ***τη*** χρήση διεθνώς ***αναγνωρισμένων ονομασιών*** στην επισήμανση των καλλυντικών προϊόντων, χωρίς πρόσθετη κανονιστική δράση από την Επιτροπή. Δεδομένου ότι ένα γλωσσάριο των κοινών ονομασιών συστατικών που εγκρίνεται από την Επιτροπή θα επιβραδύνει τη διαδικασία υιοθέτησης των νέων ονομασιών, η διάταξη βάσει της οποίας απαιτείται από την Επιτροπή να εγκρίνει ένα τέτοιο γλωσσάριο θα πρέπει να καταργηθεί.	(25) Τα καλλυντικά είναι προϊόντα του παγκόσμιου εμπορίου ***και,*** ως εκ τούτου, είναι ***ουσιώδους σημασίας*** οι ονομασίες των συστατικών που περιέχονται στις ετικέτες τους να αντιστοιχούν ***εγκαίρως*** στην τρέχουσα κατάσταση των επιστημονικών και τεχνολογικών εξελίξεων. Η χρήση διεθνώς ***αναγνωρισμένης ονοματολογίας, όπως οι ονομασίες της Διεθνούς Ονοματολογίας*** Συστατικών Καλλυντικών ***(INCI),*** αποτελεί σημαντικό παράγοντα για την προώθηση της διαφάνειας ***των συστατικών για τους καταναλωτές, διασφαλίζει τη συνοχή μεταξύ των δικαιοδοσιών και διευκολύνει το διασυνοριακό εμπόριο*** καλλυντικών. ***Οι ονομασίες INCI διατηρούνται από το Συμβούλιο Προϊόντων Προσωπικής Φροντίδας (PCPC) ως διεθνές βιομηχανικό πρότυπο και αναγνωρίζονται ευρέως από τις ρυθμιστικές αρχές και τα ενδιαφερόμενα μέρη παγκοσμίως.*** Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να επιτρέπει ***την απευθεία*** χρήση διεθνώς ***αναγνωρισμένης ονοματολογίας, όπως η INCI,*** στην επισήμανση των καλλυντικών

προϊόντων, χωρίς πρόσθετη ***περαιτέρω*** κανονιστική δράση από την Επιτροπή. ***Όταν μια κοινή ονομασία συστατικού δεν είναι διαθέσιμη στην INCI, θα πρέπει να χρησιμοποιείται άλλη γενικά αποδεκτή ονοματολογία, για παράδειγμα ονομασίες που καθορίζονται σε αναγνωρισμένες διεθνείς αναφορές σε χημικά προϊόντα ή φαρμακοποιίες, ή σε άλλες έγκυρες πηγές στις οποίες βασίζονται συνήθως η βιομηχανία και οι ρυθμιστικές αρχές. Η προσέγγιση αυτή διασφαλίζει την ευελιξία, αποφεύγει τον περιττό διοικητικό φόρτο και εγγυάται ότι οι ονομασίες των συστατικών που χρησιμοποιούνται στην επισήμανση των καλλυντικών προϊόντων παραμένουν επικαιροποιημένες, διεθνώς συνεκτικές και εύκολα κατανοητές από τους καταναλωτές***. Δεδομένου ότι ένα γλωσσάριο των κοινών ονομασιών συστατικών που εγκρίνεται από την Επιτροπή θα επιβραδύνει τη διαδικασία υιοθέτησης των νέων ονομασιών, η διάταξη βάσει της οποίας απαιτείται από την Επιτροπή να εγκρίνει ένα τέτοιο γλωσσάριο θα πρέπει να καταργηθεί.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή προτείνει τη διαγραφή του άρθρου 33 και την τροποποίηση του άρθρου 19 ώστε να βασίζεται σε διεθνώς αναγνωρισμένη ονοματολογία για την επισήμανση των καλλυντικών, αντικαθιστώντας τον υφιστάμενο κατάλογο ορολογίας. Ωστόσο, δεν διευκρινίζει ποια ονοματολογία θα πρέπει να εφαρμόζεται. Ως εκ τούτου, η πρόταση θα πρέπει να συμπληρωθεί, όπως και στη γενική προσέγγιση του Συμβουλίου (αιτιολογική σκέψη 25), με τη διευκρίνιση ότι αναφέρεται στη Διεθνή Ονοματολογία Συστατικών Καλλυντικών (INCI).

Τροπολογία 227
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(25α) Προκειμένου να διασφαλιστεί υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας, όλοι οι φορείς που τοποθετούν καλλυντικά προϊόντα στην αγορά της Ένωσης, είτε εντός είτε εκτός διαδικτύου, θα πρέπει να υπόκεινται σε ισοδύναμες υποχρεώσεις και αποτελεσματική επιβολή. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό δεδομένης της αυξανόμενης πώλησης καλλυντικών προϊόντων μέσω διαδικτυακών αγορών, συμπεριλαμβανομένων προϊόντων που προέρχονται από τρίτες χώρες και δεν υπόκεινται στις ίδιες απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να απαιτείται η σαφής και ευδιάκριτη αναγραφή των πληροφοριών επισήμανσης που αναφέρονται στο άρθρο 19 σε περίπτωση εξ αποστάσεως πωλήσεων, μεταξύ άλλων μέσω διαδικτυακών αγορών. Η απαίτηση αυτή θα απλουστεύσει την επιβολή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και, ως εκ τούτου, θα συμβάλει στον θεμιτό ανταγωνισμό και σε υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας. Επιπλέον, θα πρέπει να ενισχυθεί η εποπτεία μετά τη διάθεση στην αγορά, ιδίως για τις διαδικτυακές πωλήσεις και εισαγωγές, και τα καλλυντικά προϊόντα που προσδιορίζονται ως μη συμμορφούμενα μέσω του ενωσιακού συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης (Safety Gate) δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται ούτε να προσφέρονται προς πώληση. Για τον σκοπό αυτό, οι επιγραμμικές πλατφόρμες θα πρέπει να επαληθεύουν την ταυτότητα του υπεύθυνου προσώπου προτού επιτρέψουν τη διάθεση προϊόντων στην αγορά της Ένωσης, και η διαδικτυακή πώληση, προσφορά προς πώληση και προώθηση, μεταξύ άλλων μέσω των μέσων κοινωνικής δικτύωσης, απαγορευμένων καλλυντικών, ιδίως προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου, θα πρέπει να απαγορεύεται ρητά.

Τροπολογία 228
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) ***Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για τον εξορθολογισμό και την απλούστευση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και για την προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών, οι οικονομικοί φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μέσω των οποίων είναι δυνατή η επαφή μαζί τους, να συντάσσουν*** τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ***σε ηλεκτρονική μορφή και να την καθιστούν προσβάσιμη μέσω διαδικτυακής διεύθυνσης ή φορέα δεδομένων και να παρέχουν στις αρχές, κατόπιν αιτήματος, όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα σε ηλεκτρονική μορφή. Τα έγγραφα και η αλληλογραφία προς και από τους κοινοποιημένους οργανισμούς σχετικά με τις αξιολογήσεις της συμμόρφωσης των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει επίσης να παρέχονται σε ηλεκτρονική μορφή. Όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή ετικέτα, οι παρασκευαστές θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον ίδιο φορέα δεδομένων που χρησιμοποιείται για την ψηφιακή ετικέτα για την παροχή πρόσβασης στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ώστε να αποφεύγεται η παρουσία πολλαπλών φορέων δεδομένων στο ίδιο προϊόν. Όταν απαιτείται ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος για προϊόντα λίπανσης της ΕΕ βάσει άλλης νομοθεσίας της ΕΕ, οι πληροφορίες ψηφιακής επισήμανσης και***	(26) ***Οι ψηφιακές λύσεις για*** τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ***θα πρέπει να παραμείνουν προαιρετικές και να μην επηρεάζουν τη φύση της δήλωσης ως εσωτερικού εγγράφου συμμόρφωσης· αυτά πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οικονομικών φορέων κατόπιν αιτήματος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009***.

η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ θα πρέπει να παρέχονται στο εν λόγω ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος.

Or. nl

Τροπολογία 229
Katrin Langensiepen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για τον εξορθολογισμό και την απλούστευση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και για την προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών, οι οικονομικοί φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μέσω των οποίων είναι ***δυνατή η επαφή μαζί τους***, να συντάσσουν τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σε ηλεκτρονική μορφή και να την καθιστούν προσβάσιμη μέσω διαδικτυακής διεύθυνσης ή φορέα δεδομένων και να παρέχουν στις αρχές, κατόπιν αιτήματος, όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα σε ηλεκτρονική μορφή. Τα έγγραφα και η αλληλογραφία προς και από τους κοινοποιημένους οργανισμούς σχετικά με τις αξιολογήσεις της συμμόρφωσης των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει επίσης να παρέχονται σε ηλεκτρονική μορφή. Όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή ετικέτα, οι παρασκευαστές θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον ίδιο φορέα δεδομένων που χρησιμοποιείται για την ψηφιακή ετικέτα για την παροχή πρόσβασης στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ώστε να αποφεύγεται η παρουσία πολλαπλών φορέων δεδομένων στο ίδιο προϊόν. Όταν	(26) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για τον εξορθολογισμό και την απλούστευση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και για την προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών, οι οικονομικοί φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μέσω των οποίων είναι ***δυνατό να επικοινωνούν μαζί τους χρήστες και αρμόδιες αρχές προκειμένου να τους παρέχουν επαρκείς απαντήσεις σε τυχόν ερωτήσεις τους***, να συντάσσουν τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σε ηλεκτρονική μορφή και να την καθιστούν προσβάσιμη μέσω διαδικτυακής διεύθυνσης ή φορέα δεδομένων και να παρέχουν στις αρχές, κατόπιν αιτήματος, όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα σε ηλεκτρονική μορφή. Τα έγγραφα και η αλληλογραφία προς και από τους κοινοποιημένους οργανισμούς σχετικά με τις αξιολογήσεις της συμμόρφωσης των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει επίσης να παρέχονται σε ηλεκτρονική μορφή. Όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή ετικέτα, οι παρασκευαστές θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον ίδιο φορέα δεδομένων που χρησιμοποιείται για την ψηφιακή ετικέτα για την παροχή πρόσβασης στη

απαιτείται ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος για προϊόντα λίπανσης της ΕΕ βάσει άλλης νομοθεσίας της ΕΕ, οι πληροφορίες ψηφιακής επισήμανσης και η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ θα πρέπει να παρέχονται στο εν λόγω ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος.

δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ώστε να αποφεύγεται η παρουσία πολλαπλών φορέων δεδομένων στο ίδιο προϊόν. Όταν απαιτείται ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος για προϊόντα λίπανσης της ΕΕ βάσει άλλης νομοθεσίας της ΕΕ, οι πληροφορίες ψηφιακής επισήμανσης και η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ θα πρέπει να παρέχονται στο εν λόγω ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος.

Or. en

Τροπολογία 230
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για τον εξορθολογισμό και την απλούστευση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και για την προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών, οι οικονομικοί φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μέσω των οποίων είναι δυνατή η επαφή μαζί τους, να συντάσσουν τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σε ηλεκτρονική μορφή και να την καθιστούν προσβάσιμη μέσω διαδικτυακής διεύθυνσης ή φορέα δεδομένων και να παρέχουν στις αρχές, κατόπιν αιτήματος, όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα σε ηλεκτρονική μορφή. Τα έγγραφα και η αλληλογραφία προς και από τους κοινοποιημένους οργανισμούς σχετικά με τις αξιολογήσεις της συμμόρφωσης των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει επίσης να παρέχονται σε ηλεκτρονική	(26) Σύμφωνα με τον στόχο της Επιτροπής για τον εξορθολογισμό και την απλούστευση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και για την προώθηση της αρχής του «κατά κανόνα ψηφιακά» με στόχο τη στήριξη των ψηφιακών μετασχηματισμών, οι οικονομικοί φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να παρέχουν ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας μέσω των οποίων είναι δυνατή η επαφή μαζί τους, να συντάσσουν τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σε ηλεκτρονική μορφή και να την καθιστούν προσβάσιμη μέσω διαδικτυακής διεύθυνσης ή φορέα δεδομένων και να παρέχουν στις αρχές, κατόπιν αιτήματος, όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα σε ηλεκτρονική μορφή ***γρήγορα και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση***. Τα έγγραφα και η αλληλογραφία προς και από τους κοινοποιημένους οργανισμούς***, εθνικές αρχές ή την EFSA*** σχετικά με τις αξιολογήσεις της συμμόρφωσης των

μορφή. Όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή ετικέτα, οι παρασκευαστές θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον ίδιο φορέα δεδομένων που χρησιμοποιείται για την ψηφιακή ετικέτα για την παροχή πρόσβασης στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ώστε να αποφεύγεται η παρουσία πολλαπλών φορέων δεδομένων στο ίδιο προϊόν. Όταν απαιτείται ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος για προϊόντα λίπανσης της ΕΕ βάσει άλλης νομοθεσίας της ΕΕ, οι πληροφορίες ψηφιακής επισήμανσης και η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ θα πρέπει να παρέχονται στο εν λόγω ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος.

προϊόντων λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει επίσης να παρέχονται σε ηλεκτρονική μορφή. Όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή ετικέτα, οι παρασκευαστές θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον ίδιο φορέα δεδομένων που χρησιμοποιείται για την ψηφιακή ετικέτα για την παροχή πρόσβασης στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ώστε να αποφεύγεται η παρουσία πολλαπλών φορέων δεδομένων στο ίδιο προϊόν. Όταν απαιτείται ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος για προϊόντα λίπανσης της ΕΕ βάσει άλλης νομοθεσίας της ΕΕ, οι πληροφορίες ψηφιακής επισήμανσης και η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ θα πρέπει να παρέχονται στο εν λόγω ψηφιακό διαβατήριο προϊόντος.

Or. en

Τροπολογία 231
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(26α) Ενώ η απλούστευση αποσκοπεί στη μείωση του διοικητικού φόρτου και μπορεί να διευκολύνει την πρόσβαση των εμπόρων λιπασμάτων στην αγορά, διευκολύνοντας την είσοδο των φορέων εκμετάλλευσης στην αγορά της ΕΕ και τη δραστηριοποίησή τους πέραν των εθνικών αγορών προς όφελος της ενιαίας αγοράς, δεν θα πρέπει να υπονομεύει το υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών, της υγείας και του περιβάλλοντος ή τη διαχείριση κινδύνων. Η χαλάρωση των ειδικών ανά τομέα απαιτήσεων για τα προϊόντα λίπανσης μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο εισόδου στην αγορά χημικών ουσιών που υπόκεινται σε χαμηλότερα επίπεδα ελέγχου, εγείροντας ανησυχίες σχετικά με

	την ιχνηλασιμότητα, την ασφάλεια και τις επιπτώσεις στη φήμη. Η επαναφορά των υποχρεώσεων στο γενικό πλαίσιο για τα χημικά προϊόντα, ιδίως στον κανονισμό REACH, μπορεί να δημιουργήσει αβεβαιότητα όσον αφορά τις απαιτήσεις καταχώρισης, κοινοποίησης και επισήμανσης, καθιστώντας απαραίτητη τη διασφάλιση της συνεχούς ευθυγράμμισης με την οριζόντια νομοθεσία για τα χημικά προϊόντα, το περιβάλλον και την ασφάλεια.

Or. en

Τροπολογία 232
Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Silvia Sardone, Marie-Luce Brasier-Clain, Valérie Deloge, Antonín Staněk, Virginie Joron

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(26α) Τα προϊόντα λίπανσης που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 αντιπροσωπεύουν σημαντική συνιστώσα του κόστους γεωργικής παραγωγής και έχουν άμεσο αντίκτυπο στα εισοδήματα και την ανταγωνιστικότητα των γεωργών. Η αύξηση του κανονιστικού και διοικητικού φόρτου για τους παραγωγούς έχει επιπτώσεις σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, αυξάνοντας το κόστος για τους γεωργούς και διευρύνοντας το χάσμα μεταξύ του κόστους γεωργικής παραγωγής στην Ένωση και του αντίστοιχου κόστους σε τρίτες χώρες. Ως εκ τούτου, οποιαδήποτε αναθεώρηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου για τους παραγωγούς λιπασμάτων της ΕΕ, με άμεσα οφέλη για τους γεωργούς της ΕΕ.

Or. fr

Τροπολογία 233
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(26α) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει ζητήσει από την Ένωση και τα κράτη μέλη της να μην χορηγούν διπλώματα ευρεσιτεχνίας για βιολογικό υλικό. Ως εκ τούτου, οι διεργασίες που είναι κυρίως βιολογικές, καθώς και τα είδη ή οι οργανισμοί, συμπεριλαμβανομένων των μικροοργανισμών, των μερών τους, των γενετικών πληροφοριών και των χαρακτηριστικών διεργασιών που περιέχουν, δεν θα πρέπει να υπόκεινται στη νομοθεσία για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας.

Or. en

Τροπολογία 234
Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Silvia Sardone, Marie-Luce Brasier-Clain, Valérie Deloge, Antonín Staněk, Virginie Joron

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, μόνο οι μικροοργανισμοί που περιλαμβάνονται σε θετικό κατάλογο στο παράρτημα ΙΙ του εν λόγω κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιούνται ως συστατικό υλικό σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να προσθέτει νέους μικροοργανισμούς ή στελέχη μικροοργανισμών στον εν λόγω κατάλογο μετά από αξιολόγηση που καταλήγει στο συμπέρασμα ότι κανένα από τα στελέχη δεν παρουσιάζει κίνδυνο για την υγεία του	(27) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, μόνο οι μικροοργανισμοί που περιλαμβάνονται σε θετικό κατάλογο στο παράρτημα ΙΙ του εν λόγω κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιούνται ως συστατικό υλικό σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να προσθέτει νέους μικροοργανισμούς ή στελέχη μικροοργανισμών στον εν λόγω κατάλογο μετά από αξιολόγηση που καταλήγει στο συμπέρασμα ότι κανένα από τα στελέχη δεν παρουσιάζει κίνδυνο για την υγεία του

ανθρώπου, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον και ότι διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού μικροοργανισμών που κυκλοφορούν στην αγορά, η αξιολόγηση και η επακόλουθη συμπερίληψη νέων μικροοργανισμών ή στελεχών μικροοργανισμών στον θετικό κατάλογο υστερούν σε σχέση με την επιστημονική πρόοδο. Ο ισχύων μηχανισμός επιβραδύνει την ανάπτυξη μικροβιακών βιοδιεγερτών φυτών και καθυστερεί την πρόσβαση των γεωργών σε εκείνα τα καινοτόμα προϊόντα λίπανσης ***που μπορούν να διεγείρουν τις διαδικασίες θρέψης των φυτών και, ως εκ τούτου, να μειώσουν τη*** χρήση των παραδοσιακών λιπασμάτων.	ανθρώπου, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον και ότι διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Δεδομένου του μεγάλου αριθμού μικροοργανισμών που κυκλοφορούν στην αγορά, η αξιολόγηση και η επακόλουθη συμπερίληψη νέων μικροοργανισμών ή στελεχών μικροοργανισμών στον θετικό κατάλογο υστερούν σε σχέση με την επιστημονική πρόοδο. Ο ισχύων μηχανισμός επιβραδύνει την ανάπτυξη μικροβιακών βιοδιεγερτών φυτών και καθυστερεί την πρόσβαση των γεωργών σε αυτά τα καινοτόμα προϊόντα λίπανσης***. Η*** χρήση των παραδοσιακών λιπασμάτων ***πρέπει να παραμείνει βιώσιμη και προσβάσιμη επιλογή, ώστε να μην επηρεαστεί η ανταγωνιστικότητα και η παραγωγή εντός της ΕΕ***.
	Or. fr

Τροπολογία 235
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους

παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να ***διεξάγει***, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ***ενδελεχώς, σε διαβούλευση με τις οικείες εθνικές αρχές, την EFSA και το JRC,*** ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. ***Η αξιολόγηση αυτή απαιτεί ανεξαρτησία, αντικειμενικότητα, αμεροληψία, επαγγελματική ακεραιότητα και ειδική εμπειρογνωσία για την οποία οι οργανισμοί αξιολόγησης της συμμόρφωσης θα πρέπει να είναι ειδικά διαπιστευμένοι και κοινοποιημένοι. Οι εθνικοί οργανισμοί που είναι αρμόδιοι για τη διαπίστευση και την κοινοποίηση θα πρέπει να επαληθεύουν προσεκτικά την τεχνική και επιστημονική επάρκεια των οργανισμών αξιολόγησης της συμμόρφωσης όσον αφορά την αξιολόγηση των μικροοργανισμών, καθώς και ότι πληρούν τις αυστηρές απαιτήσεις για τους κοινοποιημένους οργανισμούς που ορίζονται στον κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων της ανεξαρτησίας, της αντικειμενικότητας, της αμεροληψίας και της επαγγελματικής ακεραιότητας.*** Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να ***καλέσει την EFSA και το JRC ως ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς, να επανεξετάσουν, να συνεισφέρουν, καθώς και να διεξάγουν***, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην

προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Τροπολογία 236
Katrin Langensiepen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και ***τους*** κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές να ***τεκμηριώνουν και να αποδεικνύουν τη συμμόρφωση*** και ***στους*** κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι

βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων***, οι οποίες*** πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. ***Για την επαλήθευση της συμμόρφωσης των μικροοργανισμών με τα κριτήρια και τη μεθοδολογία που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα απαιτηθούν ειδικές ικανότητες και τεχνικές γνώσεις από τους οργανισμούς αξιολόγησης της συμμόρφωσης και, ως εκ τούτου, απαιτείται διαπίστευση και κοινοποίηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 765/2008. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ελέγχονται από τους εθνικούς φορείς που είναι αρμόδιοι για τη διαπίστευση και την κοινοποίηση, καθώς και πτυχές όπως η ανεξαρτησία, η αντικειμενικότητα, η αμεροληψία και η επαγγελματική ακεραιότητα.*** Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να ***συμπεριλάβει τους σχετικούς επιστημονικούς και ανεξάρτητους φορείς, ιδίως τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον ECHA, στις προπαρασκευαστικές εργασίες της και επίσης να*** διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων***. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα*** πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της

Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Τροπολογία 237
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών***, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές μελέτες που ανατίθενται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού***. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να ***καθορίζουν συγκεκριμένες διατάξεις για την προστασία των δεδομένων για τις εκθέσεις ελέγχων και μελετών σχετικά με τους μικροοργανισμούς και να*** επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7,

ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. ***Η εξουσιοδότηση αυτή θα πρέπει να συμπληρώνει και να μην θίγει την υφιστάμενη προσέγγιση βάσει καταλόγου για τους μικροοργανισμούς στο πλαίσιο της ΚΣΥ 7 του παραρτήματος ΙΙ.***

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Τροπολογία 238
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της

Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.	Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. ***Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και η αποτελεσματική εφαρμογή, η διαδικασία βάσει κριτηρίων για την αξιολόγηση νέων υλικών θα πρέπει να διενεργείται μέσω της ανάθεσης αρμοδιοτήτων που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009.***
[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.
	Or. nl

Τροπολογία 239
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών ***και για τη διασφάλιση ομοιόμορφων ελάχιστων κριτηρίων σε όλη την ΕΕ***. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός

παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, ***μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων,*** οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, ***μαζί με έναν επιστημονικό οργανισμό όπως η EFSA ή το JCR, στις οποίες προσκαλούνται επίσης ειδικοί και*** οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. ro

Τροπολογία 240
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η

αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση

αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, ***συμμορφώνονται και*** δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων ***και με το JCR, τον ECHA και την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)***, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της

πράξεων.	Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.
[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Τροπολογία 241
Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Silvia Sardone, Marie-Luce Brasier-Clain, Valérie Deloge, Antonín Staněk, Virginie Joron

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς	(28) Προκειμένου να επιταχυνθεί η αξιολόγηση των μικροοργανισμών και να ανοίξει η ενιαία αγορά για περισσότερους μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ κατηγορία συστατικών υλικών (ΚΣΥ) 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να θεσπίσει γενικά κριτήρια και μεθοδολογία για την αξιολόγηση των μικροοργανισμών. Τα εν λόγω κριτήρια και η μεθοδολογία θα πρέπει να επιτρέπουν στους παρασκευαστές και τους κοινοποιημένους οργανισμούς να αποδεικνύουν και να επαληθεύουν ότι οι μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται σε μικροβιακούς βιοδιεγέρτες φυτών, εκτός εκείνων που απαριθμούνται στην ΚΣΥ 7, δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, για την ασφάλεια ή για το περιβάλλον, και διασφαλίζουν την καλλιεργητική αποδοτικότητα ***χωρίς να επηρεάζουν την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγή***

θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

της ΕΕ. Προκειμένου να βελτιωθούν και να επικυρωθούν τα προς θέσπιση κριτήρια και η μεθοδολογία, είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[13]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

[13] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. fr

Τροπολογία 242
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(29) Όταν η Επιτροπή κάνει χρήση της εξουσιοδότησής της να τροποποιεί τις κατηγορίες συστατικών υλικών του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, μπορεί επί του παρόντος να το πράττει μόνο μέσω χωριστών κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για κάθε κατηγορία συστατικών υλικών.	***διαγράφεται***

Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης εισαγωγής πρόσθετων υλικών στις διάφορες κατηγορίες συστατικών υλικών στο μέλλον και της συνεχούς τεχνικής και επιστημονικής προόδου στον τομέα των προϊόντων λίπανσης, υπάρχει συχνή ανάγκη τροποποίησης των διαφόρων κατηγοριών συστατικών υλικών. Σε ορισμένες περιπτώσεις, για παράδειγμα όταν μια νέα πρώτη ύλη μπορεί να επιτρέπεται σε περισσότερες από μία ΚΣΥ, η Επιτροπή θα εισάγει την ίδια αλλαγή σε όλες τις σχετικές ΚΣΥ, καθεμία από τις οποίες καλύπτεται από διαφορετική κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Για να επιταχυνθεί η έκδοση των αντίστοιχων κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να τροποποιεί περισσότερες της μίας κατηγορίες συστατικών υλικών με μία κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Or. en

Τροπολογία 243
Katrin Langensiepen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(29) Όταν η Επιτροπή κάνει χρήση της εξουσιοδότησής της να τροποποιεί τις κατηγορίες συστατικών υλικών του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, μπορεί επί του παρόντος να το πράττει μόνο μέσω χωριστών κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για κάθε κατηγορία συστατικών υλικών. Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης εισαγωγής πρόσθετων υλικών στις διάφορες κατηγορίες συστατικών υλικών στο μέλλον και της συνεχούς τεχνικής και επιστημονικής προόδου στον τομέα των προϊόντων λίπανσης, υπάρχει συχνή	***διαγράφεται***

ανάγκη τροποποίησης των διαφόρων κατηγοριών συστατικών υλικών. Σε ορισμένες περιπτώσεις, για παράδειγμα όταν μια νέα πρώτη ύλη μπορεί να επιτρέπεται σε περισσότερες από μία ΚΣΥ, η Επιτροπή θα εισάγει την ίδια αλλαγή σε όλες τις σχετικές ΚΣΥ, καθεμία από τις οποίες καλύπτεται από διαφορετική κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Για να επιταχυνθεί η έκδοση των αντίστοιχων κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να τροποποιεί περισσότερες της μίας κατηγορίες συστατικών υλικών με μία κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Or. en

Τροπολογία 244
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(29) Όταν η Επιτροπή κάνει χρήση της εξουσιοδότησής της να τροποποιεί τις κατηγορίες συστατικών υλικών του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, μπορεί επί του παρόντος να το πράττει μόνο μέσω χωριστών κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για κάθε κατηγορία συστατικών υλικών. ***Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης εισαγωγής πρόσθετων υλικών στις διάφορες κατηγορίες συστατικών υλικών στο μέλλον και της συνεχούς τεχνικής και επιστημονικής προόδου στον τομέα των προϊόντων λίπανσης, υπάρχει συχνή ανάγκη τροποποίησης των διαφόρων κατηγοριών συστατικών υλικών. Σε ορισμένες περιπτώσεις, για παράδειγμα όταν μια νέα πρώτη ύλη μπορεί να επιτρέπεται σε περισσότερες από μία***	(29) Όταν η Επιτροπή κάνει χρήση της εξουσιοδότησής της να τροποποιεί τις κατηγορίες συστατικών υλικών του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, μπορεί επί του παρόντος να το πράττει μόνο μέσω χωριστών κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για κάθε κατηγορία συστατικών υλικών. Για να επιταχυνθεί η έκδοση των αντίστοιχων κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει ***κατ' εξαίρεση*** να έχει τη δυνατότητα να τροποποιεί διάφορες κατηγορίες συστατικών υλικών με μία κατ' εξουσιοδότηση πράξη ***εγκαίρως και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση σε δύο περιπτώσεις, να εισάγει ή να αφαιρεί την ίδια πρώτη ύλη ή να εισάγει, να τροποποιεί ή να καταργεί τις ίδιες απαιτήσεις***. ***Είναι σημαντικό η Επιτροπή***

ΚΣΥ, η Επιτροπή θα εισάγει την ίδια αλλαγή σε όλες τις σχετικές ΚΣΥ, καθεμία από τις οποίες καλύπτεται από διαφορετική κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Για να επιταχυνθεί η έκδοση των αντίστοιχων κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να τροποποιεί περισσότερες της μίας κατηγορίες συστατικών υλικών με μία κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

να διατηρεί ισχυρή διοργανική συνεργασία και διαβουλεύσεις, σε πλήρη συμμόρφωση με τις αρχές που καθορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

Or. en

Τροπολογία 245
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(29α) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 αποσκοπεί στη διευκόλυνση της διάθεσης στην εσωτερική αγορά και της ελεύθερης κυκλοφορίας ασφαλών προϊόντων λίπανσης, στηρίζοντας παράλληλα την ανακύκλωση των θρεπτικών ουσιών και την κυκλική χρήση των πρώτων υλών και διασφαλίζοντας υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας των ανθρώπων, των ζώων και των φυτών, καθώς και του περιβάλλοντος. ***Η αποτελεσματική εφαρμογή του εξαρτάται, μεταξύ άλλων, από την αναγνώριση των τελικών σημείων για τα συστατικά υλικά που προέρχονται από ζωικά υποπροϊόντα κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1069/2009. Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/1605 καθόρισε ορισμένα τελικά σημεία για τα ζωικά υποπροϊόντα που προορίζονται για εφαρμογές λιπασμάτων. Ωστόσο, οι παράμετροι επεξεργασίας και τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου που περιλαμβάνονται σε αυτές προέρχονται σε μεγάλο βαθμό από πλαίσια για την υγιεινή των ζωοτροφών και την πρόληψη της***

απάτης στον τομέα των ζωοτροφών και δεν αντικατοπτρίζουν πάντα τις διακριτές οδούς έκθεσης και τα προφίλ κινδύνου των προϊόντων λίπανσης που εφαρμόζονται στο έδαφος.

Ως εκ τούτου, η εφαρμογή προτύπων επεξεργασίας ή μέτρων μετριασμού του κινδύνου που έχουν σχεδιαστεί για εφαρμογές ζωοτροφών σε προϊόντα λίπανσης μπορεί να δημιουργήσει περιττούς φραγμούς στην εμπορία ασφαλών προϊόντων λίπανσης χωρίς να παρέχει πρόσθετη προστασία για την υγεία των ανθρώπων ή των ζώων ή για το περιβάλλον.

Όταν η κατάλληλη επεξεργασία έχει εξαλείψει τους σχετικούς κινδύνους, λαμβανομένων υπόψη των όρων χρήσης των προϊόντων λίπανσης και των απαιτήσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, η έλλειψη συμμόρφωσης με τα πρότυπα επεξεργασίας που σχετίζονται με τις ζωοτροφές δεν θα πρέπει από μόνη της να εμποδίζει την αναγνώριση ενός τελικού σημείου.

Or. nl

Αιτιολόγηση

Μετά την έκδοση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2023/1605, οι αρμόδιες αρχές τις αντιμετωπίζουν ολοένα και περισσότερο ως εξαντλητικό κατάλογο επιτρεπόμενων μεθόδων λίπανσης, παρόλο που το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 βασίζεται στην αρχή της εξάλειψης του κινδύνου και όχι σε κλειστούς καταλόγους. Η παρούσα αιτιολογική σκέψη αποκαθιστά τη νομική σαφήνεια, αποτρέπει την περιττή φραγή ασφαλών υλικών και υποστηρίζει την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού για τα προϊόντα λίπανσης χωρίς να υποβαθμίζονται τα πρότυπα ασφάλειας.

Τροπολογία 246
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Οι χημικές ουσίες, υπό καθαρή μορφή ή σε μείγματα, εάν παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες άνω του 1 τόνου ανά εταιρεία ετησίως, πρέπει να καταχωρίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, με τις απαιτήσεις πληροφοριών να εξαρτώνται από τον πραγματικό όγκο. Βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ο οποίος υπερβαίνει τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, απαιτείται όλες οι ουσίες που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ, ανεξάρτητα από την ποσότητα στην οποία παρασκευάζονται ή εισάγονται, να καταχωρίζονται, τουλάχιστον, σύμφωνα με τις απαιτήσεις πληροφοριών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 για τις ουσίες που παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες 10 έως 100 τόνων ανά εταιρεία ετησίως, μαζί με έκθεση χημικής ασφάλειας που καλύπτει τη χρήση τους σε προϊόν λίπανσης, σύμφωνα με το άρθρο 14 του εν λόγω κανονισμού. Οι εν λόγω διευρυμένες απαιτήσεις πληροφοριών ενδέχεται να εμποδίζουν τους παρασκευαστές, ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, να χρησιμοποιούν ουσίες που δεν έχουν ακόμη καταχωριστεί σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις ή να τους υποχρεώνουν να διαθέτουν τα προϊόντα τους μόνο στις εθνικές αγορές σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες. Για λόγους αναλογικότητας, και λαμβανομένης υπόψη της γενικής υποχρέωσης των παρασκευαστών και εισαγωγέων ουσιών και προϊόντων λίπανσης της ΕΕ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, αντίστοιχα, να διασφαλίζουν την ασφάλεια των προϊόντων που θέτουν σε κυκλοφορία στην αγορά, η καταχώριση των ουσιών που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει να ακολουθεί μόνο τις απαιτήσεις,	***διαγράφεται***

συμπεριλαμβανομένων των σχετικών διαβαθμίσεων, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Or. en

Τροπολογία 247
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Οι χημικές ουσίες, υπό καθαρή μορφή ή σε μείγματα, εάν παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες άνω του 1 τόνου ανά εταιρεία ετησίως, πρέπει να καταχωρίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, με τις απαιτήσεις πληροφοριών να εξαρτώνται από τον πραγματικό όγκο. Βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ο οποίος υπερβαίνει τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, απαιτείται όλες οι ουσίες που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ, ανεξάρτητα από την ποσότητα στην οποία παρασκευάζονται ή εισάγονται, να καταχωρίζονται, τουλάχιστον, σύμφωνα με τις απαιτήσεις πληροφοριών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 για τις ουσίες που παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες 10 έως 100 τόνων ανά εταιρεία ετησίως, μαζί με έκθεση χημικής ασφάλειας που καλύπτει τη χρήση τους σε προϊόν λίπανσης, σύμφωνα με το άρθρο 14 του εν λόγω κανονισμού. ***Οι εν λόγω διευρυμένες απαιτήσεις πληροφοριών ενδέχεται να εμποδίζουν τους παρασκευαστές, ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, να χρησιμοποιούν ουσίες που δεν έχουν ακόμη καταχωριστεί σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις ή να τους υποχρεώνουν να διαθέτουν τα προϊόντα τους μόνο στις εθνικές αγορές σύμφωνα με τους εθνικούς***	(30) Οι χημικές ουσίες, υπό καθαρή μορφή ή σε μείγματα, εάν παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες άνω του 1 τόνου ανά εταιρεία ετησίως, πρέπει να καταχωρίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, με τις απαιτήσεις πληροφοριών να εξαρτώνται από τον πραγματικό όγκο. Βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ο οποίος υπερβαίνει τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, απαιτείται όλες οι ουσίες που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ, ανεξάρτητα από την ποσότητα στην οποία παρασκευάζονται ή εισάγονται, να καταχωρίζονται, τουλάχιστον, σύμφωνα με τις απαιτήσεις πληροφοριών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 για τις ουσίες που παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες 10 έως 100 τόνων ανά εταιρεία ετησίως, μαζί με έκθεση χημικής ασφάλειας που καλύπτει τη χρήση τους σε προϊόν λίπανσης, σύμφωνα με το άρθρο 14 του εν λόγω κανονισμού.

κανόνες. Για λόγους αναλογικότητας, και λαμβανομένης υπόψη της γενικής υποχρέωσης των παρασκευαστών και εισαγωγέων ουσιών και προϊόντων λίπανσης της ΕΕ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, αντίστοιχα, να διασφαλίζουν την ασφάλεια των προϊόντων που θέτουν σε κυκλοφορία στην αγορά, η καταχώριση των ουσιών που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει να ακολουθεί μόνο τις απαιτήσεις, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών διαβαθμίσεων, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.

Or. en

Τροπολογία 248
Katrin Langensiepen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Οι χημικές ουσίες, υπό καθαρή μορφή ή σε μείγματα, εάν παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες άνω του 1 τόνου ανά εταιρεία ετησίως, πρέπει να καταχωρίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, με τις απαιτήσεις πληροφοριών να εξαρτώνται από τον πραγματικό όγκο. Βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ο οποίος υπερβαίνει τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, απαιτείται όλες οι ουσίες που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ, ανεξάρτητα από την ποσότητα στην οποία παρασκευάζονται ή εισάγονται, να καταχωρίζονται, τουλάχιστον, σύμφωνα με τις απαιτήσεις πληροφοριών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 για τις ουσίες που παρασκευάζονται ή εισάγονται σε	(30) Οι χημικές ουσίες, υπό καθαρή μορφή ή σε μείγματα, εάν παρασκευάζονται ή εισάγονται σε ποσότητες άνω του 1 τόνου ανά εταιρεία ετησίως, πρέπει να καταχωρίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, με τις απαιτήσεις πληροφοριών να εξαρτώνται από τον πραγματικό όγκο. Βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ο οποίος υπερβαίνει τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, απαιτείται όλες οι ουσίες που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ, ανεξάρτητα από την ποσότητα στην οποία παρασκευάζονται ή εισάγονται, να καταχωρίζονται, τουλάχιστον, σύμφωνα με τις απαιτήσεις πληροφοριών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 για τις ουσίες που παρασκευάζονται ή εισάγονται σε

ποσότητες 10 έως 100 τόνων ανά εταιρεία ετησίως, μαζί με έκθεση χημικής ασφάλειας που καλύπτει τη χρήση τους σε προϊόν λίπανσης, σύμφωνα με το άρθρο 14 του εν λόγω κανονισμού. ***Οι εν λόγω διευρυμένες απαιτήσεις πληροφοριών ενδέχεται να εμποδίζουν τους παρασκευαστές, ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, να χρησιμοποιούν ουσίες που δεν έχουν ακόμη καταχωριστεί σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις ή να τους υποχρεώνουν να διαθέτουν τα προϊόντα τους μόνο στις εθνικές αγορές σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες. Για λόγους αναλογικότητας, και λαμβανομένης υπόψη της γενικής υποχρέωσης των παρασκευαστών και εισαγωγέων ουσιών και προϊόντων λίπανσης της ΕΕ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, αντίστοιχα, να διασφαλίζουν την ασφάλεια των προϊόντων που θέτουν σε κυκλοφορία στην αγορά, η καταχώριση των ουσιών που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα λίπανσης της ΕΕ θα πρέπει να ακολουθεί μόνο τις απαιτήσεις, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών διαβαθμίσεων, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.***	ποσότητες 10 έως 100 τόνων ανά εταιρεία ετησίως, μαζί με έκθεση χημικής ασφάλειας που καλύπτει τη χρήση τους σε προϊόν λίπανσης, σύμφωνα με το άρθρο 14 του εν λόγω κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 249
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(33) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 ***και*** (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθούν αναλόγως,	(33) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, (ΕΚ) αριθ. 1223/2009***,*** (ΕΕ) 2019/1009***, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και (ΕΕ) αριθ. 528/2012*** θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθούν αναλόγως,

Τροπολογία 250
Andrea Wechsler, Stefan Köhler, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke, Dennis Radtke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 12

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	-1. Το άρθρο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Ειδικές περιπτώσεις για τις οποίες απαιτείται περαιτέρω αξιολόγηση Όταν, ως αποτέλεσμα της αξιολόγησης που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 9, προσδιορίζονται οι ακόλουθες ιδιότητες ή επιπτώσεις, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς και οι μεταγενέστεροι χρήστες τις λαμβάνουν υπόψη για τους σκοπούς της ταξινόμησης:	«Ειδικές περιπτώσεις για τις οποίες απαιτείται περαιτέρω αξιολόγηση Όταν, ως αποτέλεσμα της αξιολόγησης που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 9, προσδιορίζονται οι ακόλουθες ιδιότητες ή επιπτώσεις, οι παρασκευαστές, οι εισαγωγείς και οι μεταγενέστεροι χρήστες τις λαμβάνουν υπόψη για τους σκοπούς της ταξινόμησης:
α) επαρκείς και αξιόπιστες πληροφορίες καταδεικνύουν ότι στην πράξη οι κίνδυνοι από φυσικούς παράγοντες μιας ουσίας ή ενός μείγματος διαφέρουν από εκείνους που καταδεικνύονται στις δοκιμές·	α) επαρκείς και αξιόπιστες πληροφορίες καταδεικνύουν ότι στην πράξη οι κίνδυνοι από φυσικούς παράγοντες μιας ουσίας ή ενός μείγματος διαφέρουν από εκείνους που καταδεικνύονται στις δοκιμές· β) αναμφισβήτητα επιστημονικά πειραματικά στοιχεία καταδεικνύουν ότι η ουσία ή το μείγμα δεν είναι βιολογικά διαθέσιμα και τα στοιχεία αυτά έχουν επιβεβαιωθεί ότι είναι επαρκή και αξιόπιστα·
β) αναμφισβήτητα επιστημονικά πειραματικά στοιχεία καταδεικνύουν ότι η ουσία ή το μείγμα δεν είναι βιολογικά διαθέσιμα και τα στοιχεία αυτά έχουν επιβεβαιωθεί ότι είναι επαρκή και αξιόπιστα·	γ) επαρκείς και αξιόπιστες επιστημονικές πληροφορίες καταδεικνύουν τη δυνητική εμφάνιση συνεργιστικών ή ανταγωνιστικών επιδράσεων μεταξύ των ουσιών σε ένα μείγμα για το οποίο η αξιολόγηση αποφασίστηκε με βάση τις πληροφορίες για τις ουσίες στο μείγμα·
γ) επαρκείς και αξιόπιστες επιστημονικές πληροφορίες καταδεικνύουν τη δυνητική εμφάνιση συνεργιστικών ή ανταγωνιστικών επιδράσεων μεταξύ των ουσιών σε ένα μείγμα για το οποίο η	***δ) βάσιμες επιστημονικές πληροφορίες καταδεικνύουν ότι οι πιθανοί κίνδυνοι δεν μπορούν να προκύψουν υπό ρεαλιστικές και προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης, διότι η ουσία δεν είναι βιολογικά***

αξιολόγηση αποφασίστηκε με βάση τις πληροφορίες για τις ουσίες στο μείγμα.	***διαθέσιμη, δεν συνδέεται με φυσικούς παράγοντες ή δεν απορροφάται μέσω ακατάλληλων οδών έκθεσης***.»

Or. de

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:02008R1272-20200501#tocId1)

Αιτιολόγηση

Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις του άρθρου 12 παρέχουν σαφή νομική βάση σύμφωνα με την οποία οι ταξινομήσεις κινδύνων πρέπει να πραγματοποιούνται μόνον όταν οι κίνδυνοι μπορούν πράγματι να προκύψουν υπό ρεαλιστικές συνθήκες χρήσης.

Τροπολογία 251
Andrea Wechsler, Stefan Köhler, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke, Dennis Radtke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	-1α. Στο άρθρο 36, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. Μια ουσία που ανταποκρίνεται στα κριτήρια του παραρτήματος Ι για τα ακόλουθα υπόκειται, κανονικά, σε εναρμονισμένη ταξινόμηση και επισήμανση σύμφωνα με το άρθρο 37:	«1. Μια ουσία που ανταποκρίνεται στα κριτήρια του παραρτήματος Ι για τα ακόλουθα***, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 12 και υπό την προϋπόθεση της κατάλληλης οδού έκθεσης υπό ρεαλιστικές συνθήκες χρήσης,*** υπόκειται, κανονικά, σε εναρμονισμένη ταξινόμηση και επισήμανση σύμφωνα με το άρθρο 37:
α) ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού, κατηγορίας 1, 1Α ή 1Β (παράρτημα Ι τμήμα 3.4)	α) ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού, κατηγορίας 1, 1Α ή 1Β (παράρτημα Ι τμήμα 3.4)·
β) μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων, κατηγορία 1Α, 1Β ή 2 (παράρτημα Ι τμήμα 3.5)·	β) μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων, κατηγορία 1Α, 1Β ή 2 (παράρτημα Ι τμήμα 3.5)·
γ) καρκινογένεση, κατηγορία 1Α, 1Β ή 2 (παράρτημα Ι τμήμα 3.6)·	γ) καρκινογένεση, κατηγορία 1Α, 1Β ή 2 (παράρτημα Ι τμήμα 3.6)·
δ) τοξικότητα στην αναπαραγωγή,	δ) τοξικότητα στην αναπαραγωγή,

κατηγορία 1A, 1B ή 2 (παράρτημα I τμήμα 3.7)·	κατηγορία 1A, 1B ή 2 (παράρτημα I τμήμα 3.7)·
ε) ενδοκρινική διαταραχή για την ανθρώπινη υγεία, κατηγορίας 1 ή 2 (παράρτημα I τμήμα 3.11)·	ε) ενδοκρινική διαταραχή για την ανθρώπινη υγεία, κατηγορίας 1 ή 2 (παράρτημα I τμήμα 3.11)·
στ) ενδοκρινική διαταραχή για το περιβάλλον, κατηγορίας 1 ή 2 (παράρτημα I τμήμα 4.2)· ζ) ανθεκτική, βιοσυσσωρεύσιμη και τοξική (παράρτημα I τμήμα 4.3)·	στ) ενδοκρινική διαταραχή για το περιβάλλον, κατηγορίας 1 ή 2 (παράρτημα I τμήμα 4.2)· ζ) ανθεκτική, βιοσυσσωρεύσιμη και τοξική (παράρτημα I τμήμα 4.3)·
η) άκρως ανθεκτική και άκρως βιοσυσσωρεύσιμη (παράρτημα I τμήμα 4.3)·	η) άκρως ανθεκτική και άκρως βιοσυσσωρεύσιμη (παράρτημα I τμήμα 4.3)·
θ) ανθεκτική, ευκίνητη και τοξική (παράρτημα I τμήμα 4.4)·	θ) ανθεκτική, ευκίνητη και τοξική (παράρτημα I τμήμα 4.4)·
ι) άκρως ανθεκτική, άκρως ευκίνητη (παράρτημα I τμήμα 4.4).	ι) άκρως ανθεκτική, άκρως ευκίνητη (παράρτημα I τμήμα 4.4).*»*

Or. de

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:02008R1272-20250901&qid=1769779965164)

Αιτιολόγηση

Το κείμενο που προστίθεται στο άρθρο 36 διασφαλίζει ότι οι εναρμονισμένες ταξινομήσεις δεν ενεργοποιούνται αυτόματα, αλλά υπόκεινται σε προηγούμενο έλεγχο της συνάφειας βάσει ρεαλιστικών στοιχείων και πρακτικά σημαντικών σεναρίων έκθεσης. Επιπλέον, διασφαλίζει ότι η απόφαση σχετικά με την ανάγκη εναρμονισμένης ταξινόμησης των φυτοπροστατευτικών προϊόντων και των βιοκτόνων εξακολουθεί να εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια των αρμόδιων αρχών και της Επιτροπής, όπως ίσχυε πριν από τον τροποποιητικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865.

Τροπολογία 252
Andrea Wechsler, Stefan Köhler, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke, Dennis Radtke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 36 – παράγραφος 2

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	-1β. Στο άρθρο 36, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Οι ουσίες που είναι δραστικές ουσίες οι οποίες εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 υπόκεινται σε εναρμονισμένη ταξινόμηση και επισήμανση. Για τις ουσίες αυτές εφαρμόζονται οι διαδικασίες του άρθρου 37 παράγραφοι 1, 4, 5 και 6.	«Οι ουσίες που είναι δραστικές ουσίες οι οποίες εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 υπόκεινται σε εναρμονισμένη ταξινόμηση και επισήμανση***, μόνον εάν οι αρμόδιες αρχές αποφασίσουν, αφού ζητήσουν τη γνώμη του Οργανισμού, ότι η εναρμονισμένη ταξινόμηση είναι αναγκαία και αναλογική για την προστασία της υγείας και του περιβάλλοντος***. Για τις ουσίες αυτές εφαρμόζονται οι διαδικασίες του άρθρου 37 παράγραφοι 1, 4, 5 και 6.*»*

Or. de

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:02008R1272-20250901&qid=1769779965164)

Αιτιολόγηση

Το κείμενο που προστίθεται στο άρθρο 36 διασφαλίζει ότι οι εναρμονισμένες ταξινομήσεις δεν ενεργοποιούνται αυτόματα, αλλά υπόκεινται σε προηγούμενο έλεγχο της συνάφειας βάσει ρεαλιστικών στοιχείων και πρακτικά σημαντικών σεναρίων έκθεσης. Επιπλέον, διασφαλίζει ότι η απόφαση σχετικά με την ανάγκη εναρμονισμένης ταξινόμησης των φυτοπροστατευτικών προϊόντων και των βιοκτόνων εξακολουθεί να εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια των αρμόδιων αρχών και της Επιτροπής, όπως ίσχυε πριν από τον τροποποιητικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865.

Τροπολογία 253
Andrea Wechsler, Stefan Köhler, Christine Schneider, Norbert Lins, Jens Gieseke, Dennis Radtke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 37 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	-1γ. Στο άρθρο 37, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. Μια αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση εναρμονισμένης ταξινόμησης και επισήμανσης μιας ουσίας ή ομάδας ουσιών και, ανάλογα με την περίπτωση, ειδικά	«1. Μια αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να υποβάλλει στον Οργανισμό πρόταση εναρμονισμένης ταξινόμησης και επισήμανσης μιας ουσίας ή ομάδας ουσιών και, ανάλογα με την

όρια συγκέντρωσης**,** συντελεστές Μ ή ***εκτιμήσεις οξείας τοξικότητας, ή*** πρόταση για την αναθεώρησή τους. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τον Οργανισμό ή την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («Αρχή») που συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 να εκπονήσει πρόταση για εναρμονισμένη ταξινόμηση και επισήμανση μιας ουσίας ή ομάδας ουσιών και, κατά περίπτωση, να υποβάλει ειδικά όρια συγκέντρωσης, συντελεστές Μ ή εκτιμήσεις οξείας τοξικότητας, ή πρόταση για την αναθεώρησή τους. Η Επιτροπή μπορεί στη συνέχεια να υποβάλει την πρόταση στον Οργανισμό. ***Οι προτάσεις*** για εναρμονισμένη ταξινόμηση ***και επισήμανση μιας ουσίας ή ομάδας ουσιών που αναφέρονται στο πρώτο και στο δεύτερο εδάφιο ακολουθούν*** τη μορφή που ***ορίζεται*** στο μέρος 2 του παραρτήματος VI και ***περιέχουν*** τις σχετικές πληροφορίες που προβλέπονται στο μέρος 1 του παραρτήματος VI.

περίπτωση, ειδικά όρια συγκέντρωσης ***ή*** συντελεστές Μ ή πρόταση για την αναθεώρησή τους.

Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τον Οργανισμό ή την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («Αρχή») που συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 να εκπονήσει πρόταση για εναρμονισμένη ταξινόμηση και επισήμανση μιας ουσίας ή ομάδας ουσιών και, κατά περίπτωση, να υποβάλει ειδικά όρια συγκέντρωσης, συντελεστές Μ ή εκτιμήσεις οξείας τοξικότητας, ή πρόταση για την αναθεώρησή τους. Η Επιτροπή μπορεί στη συνέχεια να υποβάλει την πρόταση στον Οργανισμό.

Πριν από την υποβολή της πρότασης, η αρμόδια αρχή ελέγχει συστηματικά α) αν οι διαθέσιμες τοξικολογικές και οικοτοξικολογικές πληροφορίες είναι συναφείς με τις πραγματικές και τις προβλεπόμενες χρήσεις της ουσίας ή του μείγματος·

β) αν εντοπίζεται τουλάχιστον μία ρεαλιστική και ποσοτικά συναφής οδός

έκθεσης (από του στόματος, διά του δέρματος και/ή διά της εισπνοής) για τη σχετική κατηγορία κινδύνου, λαμβάνοντας ειδικότερα υπόψη αν η ποσότητα, η συγκέντρωση και η διάρκεια της αναμενόμενης έκθεσης επαρκούν για την πρόκληση των επιπτώσεων που περιγράφονται στα τοξικολογικά στοιχεία·

γ) αν τα επιστημονικά στοιχεία που προκύπτουν από κέντρα δηλητηριάσεων, ιατρικές εξετάσεις στον εργασιακό τομέα, στοιχεία για την εποπτεία της αγοράς ή επιδημιολογικές μελέτες παραπέμπουν στη συνάφεια της επικινδυνότητας σε ρεαλιστικές συνθήκες χρήσης.

Σε περίπτωση που από τον έλεγχο προκύψει ότι δεν εντοπίζεται κατάλληλη οδός έκθεσης ή ότι δεν μπορούν να εμφανιστούν τα χαρακτηριστικά κινδύνου υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες, δεν υποβάλλεται πρόταση για εναρμονισμένη ταξινόμηση**.**

Η πρόταση της αρχής ακολουθεί τη μορφή που ***περιγράφεται*** στο μέρος 2 του παραρτήματος VI και ***περιέχει*** τις σχετικές πληροφορίες που προβλέπονται στο μέρος 1 του παραρτήματος VI.»

Or. de

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:02008R1272-20250901&qid=1769779965164)

Αιτιολόγηση

Το κείμενο που προστίθεται στο άρθρο 37 διασφαλίζει ότι οι εναρμονισμένες ταξινομήσεις δεν ενεργοποιούνται αυτόματα, αλλά υπόκεινται σε προηγούμενο έλεγχο της συνάφειας βάσει ρεαλιστικών στοιχείων και πρακτικά σημαντικών σεναρίων έκθεσης. Επιπλέον, διασφαλίζει ότι η απόφαση σχετικά με την ανάγκη εναρμονισμένης ταξινόμησης των φυτοπροστατευτικών προϊόντων και των βιοκτόνων εξακολουθεί να εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια των αρμόδιων αρχών και της Επιτροπής, όπως ίσχυε πριν από τον τροποποιητικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2865.

Τροπολογία 254
Majdouline Sbai

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***επαφή ή η συνεργασία*** με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής.	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας***, όπως διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή διαδικτυακός σύνδεσμος.*** μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***επικοινωνία*** με προμηθευτή χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση ***ή χρήση*** εφαρμογής. ***Τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας επιτρέπουν στους χρήστες και στις αρμόδιες αρχές να συμμετέχουν σε διάλογο με τους οικονομικούς φορείς και αποκλείουν τη χρήση αυτόματων μέσων ή απαντήσεων, όπως διαλογικά ρομπότ (chatbots) ή αυτόματες απαντήσεις***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας θα πρέπει να εξυπηρετούν όλους τους χρήστες και τις αρμόδιες αρχές ώστε να μπορούν να συμμετέχουν σε διάλογο με τους οικονομικούς φορείς, και ότι θα πρέπει να αποκλείεται η χρήση αυτόματων μέσων ή απαντήσεων, όπως διαλογικά ρομπότ (chatbots) ή αυτόματες απαντήσεις.

Τροπολογία 255
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***επαφή ή η συνεργασία*** με ***προμηθευτή***, χωρίς να	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***επικοινωνία*** με ***οικονομικό***

απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση ***εφαρμογής***.	***φορέα***, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση ***ή χρήση πρόσθετων εφαρμογών που αφορούν ειδικά τον οικονομικό φορέα***.

Or. en

Τροπολογία 256
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ***ή η συνεργασία*** με οικονομικούς φορείς, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής·.	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***απευθείας*** επαφή με οικονομικούς φορείς, χωρίς να απαιτείται ***οποιοδήποτε ενδιάμεσο βήμα όπως*** εγγραφή ***οποιωνδήποτε στοιχείων*** ή τηλεφόρτωση εφαρμογής·.

Or. ro

Τροπολογία 257
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος ***και*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***επαφή ή η συνεργασία*** με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος***, εύκολα και ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η ***επικοινωνία*** με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή

εφαρμογής.	ή τηλεφόρτωση ***ή χρήση*** εφαρμογής.

Or. en

Τροπολογία 258
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία διευκρινίζει ότι τα «ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας» πρέπει να είναι επικαιροποιημένα, προσβάσιμα και δωρεάν, ώστε να αποφεύγονται οι οικονομικοί, τεχνικοί ή διαδικαστικοί φραγμοί. Διασφαλίζει ότι οι καταναλωτές και οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επικοινωνούν με τους προμηθευτές χωρίς κόστος, εγγραφή ή χρήση ιδιοταγών εφαρμογών, ενισχύοντας τη διαφάνεια και τη λογοδοσία και ευθυγραμμίζοντας παράλληλα τη χρήση ψηφιακών εργαλείων με τις αρχές προστασίας των καταναλωτών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Τροπολογία 259
Per Clausen, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα***

διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..

προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..

Or. en

Τροπολογία 260
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..

Or. en

Τροπολογία 261
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Hanna Gronkiewicz-Waltz, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ή η συνεργασία με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή

εφαρμογής..	ή τηλεφόρτωση εφαρμογής..

Or. en

Τροπολογία 262
Nikola Minchev, Jeannette Baljeu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή ***ή η συνεργασία*** με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής.	42. "ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας": κάθε επικαιροποιημένος και ***ελεύθερα*** προσβάσιμος διαδικτυακός δίαυλος επικοινωνίας μέσω του οποίου είναι δυνατή η επαφή με προμηθευτή, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή τηλεφόρτωση εφαρμογής.».

Or. en

Τροπολογία 263
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – παράγραφος 42 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	42α. «θέση σε κυκλοφορία στην αγορά»: η πρώτη διάθεση ενός προϊόντος στην αγορά·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός CLP δεν κάνει διάκριση μεταξύ της «διάθεσης στην αγορά» και της «διαθεσιμότητας στην αγορά». Όταν εφαρμόζεται νέα ταξινόμηση, οι εταιρείες πρέπει να αλλάξουν τη σήμανση τόσο στα νέα προϊόντα όσο και σε εκείνα που βρίσκονται ήδη στην αλυσίδα εφοδιασμού, προκαλώντας υλικοτεχνικές επιβαρύνσεις, όπως ανακλήσεις, αλλαγή

σήμανσης, πρόσθετο κόστος και αύξηση των αποβλήτων.

Τροπολογία 264
Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Silvia Sardone, Marie-Luce Brasier-Clain, Valérie Deloge, Antonín Staněk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) Το άρθρο 5 παράγραφος 3 στοιχείο 4 τροποποιείται ως εξής:
	Για την αξιολόγηση ουσίας που περιέχει περισσότερα του ενός συστατικά σύμφωνα με το κεφάλαιο 2 σε σχέση με τις τάξεις κινδύνου "μεταλλαξιγένεση των γεννητικών κυττάρων", "καρκινογένεση", "τοξικότητα στην αναπαραγωγή", "ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής για την ανθρώπινη υγεία" και "ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής για το περιβάλλον" που αναφέρονται στα τμήματα 3.5, 3.6, 3.7, 3.11 και 4.2 του παραρτήματος I, ο παρασκευαστής, ο εισαγωγέας ή ο μεταγενέστερος χρήστης χρησιμοποιεί τις σχετικές διαθέσιμες πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για καθένα από τα επιμέρους συστατικά της ουσίας.
	Οι σχετικές διαθέσιμες πληροφορίες για την ίδια την ουσία που περιέχει περισσότερα του ενός συστατικά λαμβάνονται υπόψη όταν πληρούται μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
	α) οι πληροφορίες καταδεικνύουν ιδιότητες μεταλλαξιγένεσης των γεννητικών κυττάρων, καρκινογένεσης ή τοξικότητας στην αναπαραγωγή ή ενδοκρινικής διαταραχής για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον·
	β) οι πληροφορίες υποστηρίζουν τα συμπεράσματα με βάση τις σχετικές διαθέσιμες πληροφορίες για τα συστατικά

	της ουσίας.
	Οι σχετικές διαθέσιμες πληροφορίες για την ίδια την ουσία που περιέχει περισσότερα του ενός συστατικά, οι οποίες αποδεικνύουν την απουσία των ιδιοτήτων που αναφέρονται στο στοιχείο α) ή την ύπαρξη λιγότερο σοβαρών ιδιοτήτων, δεν μπορούν να υπερισχύουν των σχετικών διαθέσιμων πληροφοριών για τα συστατικά της ουσίας, όταν πειστικά επιστημονικά πειραματικά δεδομένα καταδεικνύουν ότι το συστατικό δεν είναι βιοδιαθέσιμο και/ή ότι υπάρχει κίνδυνος συνεργιστικών ή ανταγωνιστικών επιδράσεων μεταξύ των συστατικών της ουσίας.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το παγκόσμιο εναρμονισμένο σύστημα και τους κανόνες για τα μείγματα, θα πρέπει να είναι δυνατόν να αποδεικνύεται η απουσία βιοδιαθεσιμότητας ή η παρουσία ανταγωνιστικών/συνεργιστικών επιδράσεων σύμφωνα με το άρθρο 12 για τα μείγματα. Εάν μια σύνθετη ουσία υποβάλλεται σε δοκιμή για επιπτώσεις της στην υγεία, τα εν λόγω δεδομένα δοκιμών θα πρέπει να υπερισχύουν της θεωρητικής αξιολόγησης που βασίζεται στα επιμέρους συστατικά της σύνθετης ουσίας.

Τροπολογία 265
Pietro Fiocchi, Antonella Sberna

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 2 – παράγραφος 42 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. «διαθεσιμότητα στην αγορά»: κάθε προσφορά προϊόντος για διανομή ή χρήση στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας, είτε έναντι αντιτίμου είτε δωρεάν.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός CLP δεν κάνει διάκριση μεταξύ της «διάθεσης στην αγορά» και της «διαθεσιμότητας στην αγορά». Όταν εφαρμόζεται νέα ταξινόμηση, οι εταιρείες πρέπει να αλλάξουν τη σήμανση τόσο στα νέα προϊόντα όσο και σε εκείνα που βρίσκονται ήδη στην αλυσίδα εφοδιασμού, προκαλώντας υλικοτεχνικές επιβαρύνσεις, όπως ανακλήσεις, αλλαγή σήμανσης, πρόσθετο κόστος και αύξηση των αποβλήτων.

Τροπολογία 266
Silvia Sardone, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Roberto Vannacci, Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) το όνομα, τη διεύθυνση και τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·».	α) το όνομα, τη διεύθυνση και τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας ***ή τον αριθμό τηλεφώνου*** των προμηθευτών·».

Or. en

Τροπολογία 267
Salvatore De Meo, Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Letizia Moratti

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) το όνομα, τη διεύθυνση ***και*** τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·**.**	α) το όνομα, τη διεύθυνση**, *τον αριθμό τηλεφώνου και/η*** τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·

Or. en

Τροπολογία 268
Idoia Mendia, Kristian Vigenin, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Adnan Dibrani, Σάκης Αρναούτογλου, César Luena, Christophe Clergeau, Tiemo Wölken, Annalisa

Corrado, Heléne Fritzon, Marta Temido, Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) το όνομα, τη διεύθυνση και τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·**.**	α) το όνομα, τη διεύθυνση***, τον αριθμό τηλεφώνου*** και τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·

Or. en

Τροπολογία 269
Aurelijus Veryga

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) το όνομα, τη διεύθυνση ***και*** τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·.	α) το όνομα, τη διεύθυνση***, τον αριθμό τηλεφώνου ή*** τα ψηφιακά στοιχεία επικοινωνίας των προμηθευτών·.

Or. en